Links und rechts am Rhein

BRÜHLer Rundschau

Amtsblatt der Gemeinde Brühl

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: http://www.bruehl-baden.de, E-Mail: buergermeisteramt@bruehl-baden.de, Fax 06202/200314. Verantwortlich für den **Anzeigenteil**: Klaus Nussbaum, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: www.nussbaum-slr.de, Tel. 06227/873 - 0, Fax: 06227/873-190. Zuständig für die **Zustellung**: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.net, Internet: www.gsvertrieb.net

www.bruehl-baden.de | Freitag, 9. März 2012 | 50. Jahrgang / Ausgabe 10

Jahreskonzert der

Brühler Bläserakademie

Sinfonisches Blasorchester, Jugend- und Elementarblasorchester

Leitung: Tobias Nessel und Bernhard Vanecek

18. März, 17 Uhr

Festhalle Brühl

Programm Sinfonisches Blasorchester

Originalwerke

Cry of the Falcon (Houben), Sòlas Ané (Hazo), Song and Dance (Waignein - mit JBO)

John Williams spezial

Music for a Solemnity (a Tribute to John Williams - de Haan)

John Williams: Fantasy of Flight (feat. Star Wars, E.T., Harry Potter – Williams arr. Smith)

Leckerbissen

Malaguena (Lecuona arr. Nestico), The Pink Panther Theme (Mancini arr. de Meij)

100 % Windkraft

brühler bläserakademie

Eintritt 8 € - Kinder bis 12 Jahre frei - VVK BücherInsel Brühl

www.bruehler-blaeserakademie.de

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Kultur-, Sport- und Partnerschaftsausschusses

am Montag, den 12.03.2012, um 18:30 Uhr im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal

Tagesordnung

1. Antrag des DRK-Ortsverein Brühl auf Gewährung eines Zuschusses für den Austausch der Küche im DRK-Gebäude
2. Städtepartnerschaft Bühl-Ormesson
   - Schüleraustausch 07. – 21.04.2012
   - Begegnung in Brühl 22. – 24.06.2012
3. Partnerschaft mit Dourtenga
   - Besuch einer Delegation in Dourtenga im Januar 2012
   - Projektförderung in Dourtenga
4. Informationsfahrt des Gemeinderates nach Weixdorf/Dresden 06. - 08.07.2012
5. Informationen durch den Bürgermeister
6. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses
7. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck
Bürgermeister

Altersjubilare

10.03.	Frau Maria Dörner geb. Frank, Mannheimer Landstr. 25	81 Jahre
10.03.	Frau Pia Westenfelder geb. Schill, Spraulache 17	83 Jahre
10.03.	Frau Rosina Mayer geb. Tagscherer, Richard-Wagner-Str. 24	84 Jahre
10.03.	Frau Ursula Kuhn geb. Grumbach, Brühler Str. 39	76 Jahre
11.03.	Herr Ferdinand Müller, Wormser Str. 1	77 Jahre
11.03.	Frau Gerda Maier geb. Mäule, Mannheimer Landstr. 25	89 Jahre
11.03.	Herr Alfred Schnitzer, Kranichstr. 2	86 Jahre
13.03.	Herr Albert Gredel, Adolf-Bensinger-Str. 24	84 Jahre
13.03.	Frau Eleonore Link, Mannheimer Landstr. 23	89 Jahre
14.03.	Frau Hildegard Schneider geb. Schaake, Jahnstr. 15	77 Jahre
14.03.	Frau Elvira Finkbeiner geb. Nau, Königsberger Str. 11	83 Jahre
15.03.	Frau Ruth Lemmert geb. Witzler, Rheinauer Str. 17	80 Jahre
16.03.	Frau Ruth Herm geb. Geissinger, Frankfurter Str. 4A	75 Jahre
16.03.	Frau Martha Wolf geb. Schmidt, Mannheimer Landstr. 25	89 Jahre

Wir gratulieren recht herzlich!

Öffentliche Einrichtungen

Eltern- und Lehrerschule der Aktion 60+ - mit Pfarrer Peter Kruse

Dank an dm-Markt und Mitstreiter: 1.000.- € für weitere Aufgaben

„Das Scheitern in Beziehungen - ein Lernprozess“

Wie gewohnt gastlich hatte Frau Warzel ihren Klassenraum für die Aktion 60+ vorbereitet, die Helmut Mehrer vergangenen Donnerstag begrüßte. Er dankte dem dm-Markt und allen, die mit ihrem Einkauf am 29.2. und der Mobilisierung von Freunden der Aktion eine Spende von 1.000.- € „erkauft“ hatten. Besonders hob er die Leistung des Kassiers Rainer Knapp hervor. Mit ihm hatten Dietlinde Blank, Dittmar Köhler und Lothar Pister die Aktion im Markt präsentiert. Erfreut gab er auch das Lob der Jahnschule für die Hausaufgabenbetreuung weiter. Die Interviews der Schiller-Schüler im „B+O“ kommen voran, im Zusammenhang damit wächst auch das Interesse an Dourtenga.

Neuer Bedarf wurde abgedeckt: drei Stunden Sprachunterricht für eine polnische Migrantin. außerdem Deutsch an der Realschule. Eine Stunde Mathe für die 6. Klasse dort ist allerdings noch offen. Neue Mitstreiter werden gesucht.

Mit dem Eintreffen Peter Kruses begann eines der motivierendsten pädagogischen Gespräche im Rahmen der Elternschule. Ausgerechnet über das Thema „Scheitern“! Der Pfarrer und Psychologe bestätigte zunächst eine Vermutung: Wer ein „Scheitern“ überwunden hat, gibt sich größere Mühe und ist im Schnitt erfolgreicher als andere mit glatter Karriere. Dann entließ er die Senioren in eine Gruppenarbeit: Sie sollten eine Situation aus ihrem Unterricht darstellen, den sie als „Scheitern“ empfunden haben. Je ein Fall pro Gruppe wurde anschließend analysiert: Fast alle Anwesenden hatten auch in ihren überwiegend 1:1-Beziehungen Probleme erlebt, die sie nicht einfach „wegstecken“ konnten: Verspätung, Ausbleiben eines Schülers, nicht zu bändigendes ADHS-Kind ... Peter Kruse nahm sofort den Druck von den Senioren: „Liegt das Gefühl zu scheitern nicht an zu hohen Anforderungen an sich selbst? Wer ist schon ausgebildet für die Betreuung von ADHS-Kindern?“

Den befreiend wirkenden Lernprozess setzte der Psychologe mit dem Bild eines Eisbergs fort: Was im Unterricht angestrebt und erkennbar wird, ist wie der sichtbare Teil über dem Wasser. Darunter liegt der „heimlichen Lehrplan“, der bei der Aktion 60+ unverzichtbare und erfreuliche Facetten hat. Die Kinder lernen bei ihr z.B.: „Ich darf Fehler machen, die Leute bringen Zeit für mich auf, sie trauen mir etwas zu, ich bin wichtig, da ist jemand für mich da.“

Von diesen Einsichten aus war es nur ein kleiner Schritt zur letzten Einsicht: Niemand von uns, weiß, was er wirklich bewirkt. Das gilt auch im Großen. Martin Luther hat z.B. auf die Frage, was er täte, wenn morgen die Welt unterginge, geantwortet: „Ein Bäumchen pflanzen.“ Dieses Vertrauen eines jeden in den Wert seiner Werke wünschte er zum Abschluss allen.

Die nächste „Eltern- und Lehrerschule“ findet in zwei Monaten am Mittwoch, den 10. Mai statt.

sr

Anmeldung zum großen Ferienprogramm “LILALU” 2012

Erstmals findet in diesem Jahr während der Sommerferien, in der Zeit vom 27.08. bis 02.09.2012, das Projekt “LILALU” für Schwetzingen und den Rhein-Neckar-Kreis statt und die Gemeinde Brühl unterstützt dieses Kulturangebot für Kinder im Alter von 4 bis 13 Jahren. Entsprechendes Informationsmaterial wurde in dieser Woche an alle Bildungseinrichtungen und Kindergärten verteilt und interessierte Eltern können ihre Kinder unter

www.jugendbuero-schwetzingen.de

anmelden. Die Kosten für die wöchentliche Ganztagesbetreuung, ohne Verpflegung, von 7.00 bis 16.00 Uhr betragen 154,- € und von 7.00 bis 18.00 Uhr 184,- €. Sofern diese Eigenbeteiligung nicht aufgebracht werden kann gibt es für einkommensschwache Familien eine begrenzte Anzahl an kostenfreien Plätzen.
Weitere Informationen erteilt hierzu Frau Olga Dietz,
Tel. 06202/856547.

Am Abschlusstag präsentieren die Mitwirkenden in zwei öffentlichen Galaveranstaltungen ihre Künste im Schlosstheater Schwetzingen. Karten zu diesen Shows sind zum Preis von 9,50 € für Kinder und 11,50 € für Erwachsene an der Tageskarte vor Ort erhältlich.

Kollerfähre nimmt am 15.03.2012 ihren Betrieb wieder auf

Die vom Land Baden-Württemberg betriebene Kollerfähre, die zwischen Brühl und der linksrheinisch gelegenen Kollerinsel verkehrt, nimmt am

Donnerstag, den 16.03.2012

den Fährbetrieb wieder auf. Das Amt Mannheim des Landesbetriebs Vermögen und Bau Baden-Württemberg hat die Fähre über die Winterzeit auf einer Werft umfangreichen Wartungsarbeiten unterzogen.

Fahrplan

Vorsaison (15. bis 31.03.2012) und Nachsaison (01. bis 28.10.2012)
von 10:30 Uhr bis 15:00 Uhr

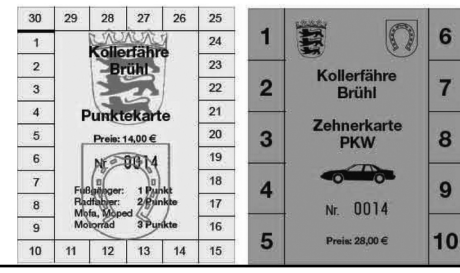
Hauptsaison (01.04. bis 30.09.2012)
von 10:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Mittagspause von 12:00 Uhr bis 12:30 Uhr.
Montags und Dienstags findet kein Fährbetrieb statt.
(Ausnahme Feiertage die auf Mo. oder Die. fallen)
Je nach Witterung wird an ausgewählten Tagen der Fährbetrieb in den Abendstunden verlängert.

Fährtarife

Fußgänger	0,50 €
Radfahrer	1,00 €
Kleinkrafträder	1,70 €
PKW	3,50 €
PKW mit Rückfahrt	6,00 €

oder nutzen Sie die günstigen Punkte-(für Radfahrer, Fußgänger)- bzw. Zehner-(für PKW)Karten – erhältlich auf der Kollerfähre oder im Brühler Rathaus. Für Fußgänger, Radfahrer und motorisierte Zweiräder gibt es zum Preis von 14,00 Euro eine 30-Punkte-Karte, wobei pro Fahrt ein Punkt (Fußgänger), zwei Punkte (Radfahrer) oder drei Punkte (motorisierte Zweiräder) von den Fährleuten „abgezwickt“ werden. Die Ersparnis im Verhältnis zum Einzelfahrschein beträgt dabei im Schnitt rund 10 Prozent. Autofahrer können sogar noch mehr profitieren: Mit der Zehnerkarte, die ihnen für 28,00 Euro angeboten wird



"Krankheit als Symbol" mit Dr. Rüdiger Dahlke beim Brühler Gesundheitsforum am Freitag, 11.Mai 2012 In der Festhalle

Um 18.30 Uhr Krankheit als Sprache der Seele

Um 20.30 Uhr Schicksalsgesetze - Spielregeln fürs Leben

Können wir unser Leben besser meistern, wenn wir seine Spielregeln kennen? Und gibt es solche Spielregeln denn überhaupt? Dr. med. Dahlke wird in diesem zweiten Vortrag in der Brühler Festhalle am 11. Mai auf humorvolle Weise Gesetze darstellen, die schon von den Weisen vieler Kulturen vermittelt wurden. Erst durch die Kenntnis dieser Gesetzmäßigkeiten können wir Spielregeln für ein gelingendes Leben ableiten.
Dr. Dahlke ist es ein Herzensanliegen die praktischen Konsequenzen für unser Leben zu vermitteln.
Wie kann das Resonanzgesetz gefahrlos eingesetzt und zum Funktionieren gebracht werden? Wo kann das Gesetz des Anfangs helfen? Wie lässt sich aus dem Analogiegesetz lernen? Wie kann der eigene Schatten gefunden und integriert werden?Durch Übungen, zu denen der Vortragende einlädt, kann jeder selbst erleben und nachfühlen was für ein Potential im eigenen Leben gefunden und dann genutzt werden kann. Aus einer Fülle von praktischen Übungen wird der Vortrag die wichtigsten auf die Leinwand zaubern und so Licht- und Schattenerfahrungen exemplarisch erlebbar und nachfühlbar machen.

Einzeleintritt: 8,-€
Kombiticket für beide Veranstaltungen: 12,-€
Kartenvorverkauf an der Rathauspforte,
Tel: 06202 / 2003 0

Zur Person Dr.med. Ruediger Dahlke...

...arbeitet seit über 30 Jahren als Arzt und Seminarleiter, Autor und Trainer. Er hat mit Büchern zur Krankheitsbilder-Deutung wie Krankheit als Weg, Krankheit als Sprache der Seele, Krankheit als Symbol, u.a. eine ganzheitliche Psychosomatik begründet, die bis in mythische und spirituelle Dimensionen reicht. Seine Bücher sowie die zugehörigen CDs liefern dafür die philosophischen und praktischen Grundlagen. In Seminaren und auf Reisen führt er in die Welt der Seelenbilder und regt zu eigenverantwortlichen auf Entwicklung zielenden Lebensstrategien an.

Hallenbad Brühl
Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203

Hallo Kinder,
das letzte Spaßschwimmen in dieser Saison findet am Dienstag, den 13.03.2012 statt.
Von 14.00 – 16.00 Uhr könnt Ihr Euch wieder nach Lust und Laune im Hallenbad austoben. Auch die Riesen-Krake „Octopussy“ werden wir für Euch ins Wasser lassen.
Voraussetzung: Ihr müsst schwimmen können und mindestens 7 Jahre alt sein.
Kassenschluss ist um 15.00 Uhr.
Es freut sich auf Euch
Das Bäderteam

Haus der Kinder

HAUS der KINDER der GEMEINDE BRÜHL

Fastnacht im Haus der Kinder
Besuche von den Brühler Kollerkrotten und der Kindertanzsportgarde aus Plankstadt

Vier „tolle Tage“ erlebten die Kinder im Haus der Kinder wieder an den Fastnachtstagen. Auftakt war traditionell am „Schmutzigen Donnerstag“ mit den **Brühler Kollerkrotten**. Prinzessin Nadine I. aus dem Hause Schreieck mit ihrem Hofstaat von Elferrätinnen und –räten besuchte, wie seit Jahren, die Schlafanzugparty und „läutete“ gemeinsam mit den Kindergartenkindern singend und tanzend die Fastnachtstage ein.
Am Rosenmontag erhielten die Kinder weiteren hohen Besuch von der **Tanzsportgarde aus Plankstadt**. Mit verschiedenen Tänzen begeisterten sie Groß und Klein. Die Tanzmäuse führten den Tanz „Zauberbrei“ auf; die Kleinen Funken boten den Schautanz „Wahre Schönheit kommt von innen“ und den „Schmetterling“ dar. Sie sind übrigens Badischer Meister im Marsch- und Schautanz. Die beiden Tanzmariechen Jasmin Eggers und Lilian-Grace Cooper rundeten mit ihren Einzelauftritten die Vielfalt des Programms ab.
Den Gästen im Haus der Kinder herzlichen Dank für ihren Besuch, der immer willkommen ist und Freude bereitet.
An allen vier Fastnachtstagen bereiteten die Eltern der Kinder traditionell ein abwechslungsreiches und leckeres buntes Büfett zu, welches immer gerne angenommen wird. An dieser Stelle vielen Dank!
l-z

Kindergarten Kleine Strolche

Kinderflohmarkt
des ev. Kindergartens Kleine Strolche

Samstag, den 10.03.2012
13:00 – 16:00 Uhr

Im Ev. Gemeindezentrum
Hockenheimer Str.3, Brühl

Kleidung, Spielsachen, Kuchen (auch zum Mitnehmen), Kaffee und vieles mehr

Anmeldungen bei M. Reffert unter 06202 / 780723 (ab 17:00 Uhr) - Standgebühr: 7,- € mit Kuchenspende, 10,- € ohne Kuchen – Aufbau ab 12:00 Uhr.
Einige Tische können zur Verfügung gestellt werden – Zuteilung bei Anmeldung

Kindergarten St. Michael Rohrhof

Was Kompost mit Abfall zu tun hat

Mit einem Zauberer der besonderen Art machten die zukünftigen Abc-Schützen des katholischen Kindergarten St. Michael in Brühl Bekanntschaft.
Kindergartenleiterin Nathalie Reiser hatte das kostenlose Angebot der AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises

mbH genutzt, um die zukünftigen Schulanfänger zu kleinen Abfallprofis auszubilden.
Beim Besuch der AVR-Mitarbeiterin Angelika Kerner konnten sich die Kinder auf spielerische Art und Weise mit den verschiedenen Müllfraktionen beschäftigen und lernten, die Abfälle richtig zu sortieren.
Aus einer prall gefüllten Kiste mit Müll holten die Kinder die verschiedensten Abfälle und stellten sie zu kleinen Mülltönnchen in grau, grün, braun und blau.
Alle Verpackungen kommen mit anderen Wertstoffen aus Papier, Kunststoff oder Metall in die Grüne Tonne .
Bei der grauen Tonne lag der Restmüll. Zusammen mit anderem nicht verwertbarem Abfall werden diese Reste in der Müllverbrennungsanlage Mannheim verbrannt.
Aus dem braunen Biomülleimerchen holten die kleinen Abfallexperten jede Menge an Obstabfällen, wie Orangen-, Apfel- und Nussschalen.
Auf die Frage, was mit diesen Abfälle passiert, war erstmal großes Rätselraten angesagt.
Nach einigem Nachfragen kamen die künftigen Schulanfänger dann auf die richtige Lösung. Aus dem Biomüll lässt sich Komposterde herstellen. Aber wer der große Zauberer ist, der Bioabfälle in einen wertvollen Bodenverbesserer verwandelt, löste wieder heftiges Nachdenken aus.
Und die Lösung, dass Regenwürmer auf Komposthaufen und im Kompostwerk für diesen Nährstoffkreislauf zuständig sind, versetzte die Kinder in Erstaunen.
Nicht ganz einfach war für die Kinder, Verpackungen aus Glas zuzuordnen.
Flaschen und Konservengläser werden in der blauen Glasbox erfasst und anschließend in Glasfabriken wieder zu neuen Flaschen verarbeitet.
Zum Abschluss bedankte sich Angelika Kerner bei allen Kindern für die freundliche Aufnahme im Kindergarten „St. Michael“ in Brühl-Rohrhof mit einem kleinen Spitzer in Form einer Mülltonne.

Kath. Kindergarten St. Bernhard

Jahnschule BRÜHL

Jahnschule Brühl

Anmeldung der Schulanfänger 2012/13
In der Zeit vom 21. bis 23. März findet in der Jahnschule die Anmeldung der Schulanfänger für das kommende Schuljahr statt. Eltern, deren Kinder bis zum 30. September 2012 sechs Jahre alt werden und im Schulbezirk der Jahnschule wohnen, haben bereits eine schriftliche Einladung zur Schulanmeldung erhalten. Für Kinder die zwischen dem 1. Oktober und dem 31. Dezember 2006 geboren wurden, besteht ebenfalls die Möglichkeit als sogenannte Kann-Kinder eingeschult zu werden. Informationen hierzu erhalten Sie in der Schule (Telefon 73370).

Jugendmusikschule Brühl
Außenstelle Musikschule Mannheim

Jugend musiziert
Regionalausschuss Mannheim
mit westlichem Rhein-Neckar-Kreis
Preisträgerkonzert 2012
Mittwoch, 14. März 2012, 19.00 Uhr, Festhalle

Leonard Bernstein (1818-1990)	Elegie for Mippy	Mark Pflaumbaum, Posaune, AG IV
Begrüßung durch den Leiter der Musikschule Brühl, Herrn Walter Barbarino		
Hans Aerts (1958)	Souvenir de Buenos Aires Tempo di Tango	Sophia Niehl, Klavier Clara Niehl, Violine, AG II
J. B. de Boismortier (1689 - 1755)	Sonata Nr. 2a minor Allemanda-Adagio	Marie-Luise Haas, Fagott, AG III Gerhard Nußbaum, Klavier
Eberhard Werdin (1911-1991)	Greensleeves Variationen	Viet Chau Vu , Klavier Merle Arndt, Viola, AG III
Alessandro Marcello (1684 -1750)	Konzert d-Moll Andante e spiccato	Philipp Meyer, Oboe, AG III Judith Meyer, Klavier, AG (VI)
Bohuslav Martinu (1890-1959)	Erste Sonate für Flöte Allegro moderato	Sina Merkel, Flöte, AG III Kazuko Uehara-Bischof, Klavier
Überreichung der Urkunden und Preise durch Bürgermeister Dr. Ralf Göck		
Arcangelo Corelli (1653 -1713)	La Follia	Hannah Kilian, Blockflöte, AG IV Laura Brand, Klavier, AG V
W. A. Mozart (1756-1791)	Als Luise die Briefe ihres untreuen Liebhabers verbrannte	Johanna Brandl, Sopran Charlotte Günther, Klavier, AG IV
Heitor Villa-Lobos (1887-1959)	Prelude Nr. 1	Franz Sattler, Gitarre, AG IV
Carl H. C. Reinecke (1824-1910)	Ballade	Elisa Caccamo, Flöte, AG V Kazuko Uehara-Bischof, Klavier
Carl Gottlieb Reissiger (1798-1859)	Concertino für Klarinette und Klavier Allegro moderato	Philip Schill, Klarinette, AG VI Joo-Jung Lee Hirsch, Klavier

Eintritt frei

Hort Schillerschule

Sonnenschein Hort

Tel. Büro: 06202 - 702823
E-Mail: hort-bruehl@gmx.de

unsere Angebote Inklusiv

- professionelle Hausaufgabenbetreuung!
- AG's wie: **Theater mit Aufführungen**, Schach, Kochen & Backen, Sport & Spaß, Dance Kids. Kreativwerkstatt, Französisch, Aerobic u.v.m
- Öffnungszeiten: 7:00-17:00h
- attraktives Ferienprogramm➲ für Hort kostenlos
- täglich leckeres Mittagessen mit Dessert in der Hort-Mensa 2,50 € pro Essen ☺für alle Kinder der Schiller-schule

flexible Betreuungsangebote

Gebühren ab Schuljahr 2012/13

Kernzeit

Beispiele

	7:30-13:00	55,00 €
	7:30-13:30	+12,50 €
		67,50 €
	7:30-14:00	+12,50 €
		80,00 €

*ab 7:00 = plus 12,50€

Hort Höchstbeitrag: ab 5001,00 € Gehalt brutto

5 Tg/Wo	12:00-17:00	185,00 €
	13:00-17:00	160,00 €

soziale Staffelung - **Beispiel:**
Monatsgehalt brutto: 2601€ - 3000€

	12:00-17:00	100,00 €
	13:00-17:00	80,00 €

Tagesbetreuung: ab 5001,00 € Gehalt brutto

5 Tg/Wo	7:30-17:00	215,00 €

soziale Staffelung - **Beispiel:**
Monatsgehalt brutto: 2601€ - 3000€

	7:30-17:00	135,00 €

- Hort auch tageweise buchbar!
- Weitere Infos + Berechnungen erteilt die Leitung Frau Fonje

☺Übernahme Kosten:
▪ durch Jugendamt
☺Übernahme Essen:
▪Antrag Bildungspaket

Gemeindebücherei BRÜHL

Das Blinklichter Theater spielt:

"Hans im Glück"

Eine Geschichte vom Geben und Nehmen nach dem Märchen der Brüder Grimm

Dienstag 27. März, 15 Uhr
Festhalle Brühl

- Ein Theaterstück für die ganze Familie- für Kinder ab vier Jahren geeignet.-

Wer kennt es nicht, das Grimm'sche Märchen vom "Hans im Glück" . Hans, der nach und nach seine ganze Habe eintauschte und erst dann so richtig froh und glücklich sein konnte, als sein allerletzter Besitz, der schwere Schleifstein ins Wasser gefallen war.

Ein Kinderstück mit Figuren und Objekten, Schauspiel und Schattentheater. Das Publikum wird immer wieder in die Handlung miteinbezogen und erlebt so hautnah, engagiert und witzig das altbekannte Märchen von "Hans im Glück" in einem „völlig neuen Kleid".

Eintritt: 6 €, TK 7 €
Tickets: Bücher Insel Tel.9479555
Rathauspforte Tel. 2003-0
Gemeindebücherei Tel. 702983

Weitere Infos: www.blinklichtertheater.de

Die Veranstaltung wird unterstützt von der Staatlichen Fachstelle für das Öffentliche Bibliothekswesen Karlsruhe

Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3
Tel.: 702983 FAX: 702984
E-Mail: buecherei@bruehl-baden.de
Internet:
www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de und www.metropol-card.net

Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl
Mo, Mi, Fr. 10-12 u.14-18 Uhr
Di + Do geschlossen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim	
- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

AVR	
Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH	
- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:
Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292
Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:
Werktage:
Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis am Folgetag 7.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr
Wochenende:
Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr (durchgehend geöffnet)
Feiertage:
Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Wochenenddienst:
Samstag, den 10.03.2012 und Sonntag, den 11.03.2012 von 10.00-12.00 Uhr:
ZA Karl Münzer, Schwetzingen, Anselm-Feuerbach-Str. 11, Tel. 06202/12941
Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in dringenden Fällen telefonisch erreichbar.
Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter **www.zahn-forum.de** jederzeit abrufbar.

Apotheken-Notdienst:

So., 11.03.2012:
Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76, Tel. 06202/17020

Mo., 12.03.2012:
Lußhardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer Str. 8, Tel. 06205/39670
Rohrhof-Apotheke, Brühl, Brühler Str. 7, Tel. 06202/72353

Di., 13.03.2012:
Central-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 11, Tel. 06205/292040

Mi., 14.03.2012:
Engel-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 3, Tel. 06205/7173

Do., 15.03.2012:
Kurpfalz-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 60, Tel. 06202/59480

Fr., 16.03.2012:
St.-Martin-Apotheke, Schwetzingen, Carl-Theodor-Str. 21, Tel. 06202/4860

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

Tierärztlicher Notdienst:
In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

Volkshochschule
Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Donnerstag:
8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr
Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950

Kurse vom 19.03.-25.03.

Schwedisch für die Reise
Für Teilnehmer/innen ohne oder mit geringen Vorkenntnissen
6 x montags, ab 19.03.12, 18.30-20.00 Uhr

Internet Special - Sprachen lernen mit PC-Unterstützung
Für alle, die Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch bereits lernen oder sprechen wird aufgezeigt, welche Möglichkeiten Computer und Internet bieten, Sprachen plastischer und anschaulicher zu machen. 2 x montags, ab 19.03.12, 18.00-20.15 Uhr

Heimvernetzung
Verbindung der PCs mit dem Modem, wie erfolgt die Verkabelung, wie steht es mit der Sicherheit, wie sind die Rechtsgrundlagen?
3 x dienstags, 20.03., 27.03. und 17.04.12, jeweils 18.30-20.45 Uhr

Excel 2007/2010
5 x dienstags, ab 20.03.12, 18.30-21.15 Uhr

Unternehmensnachfolge optimal gestalten
Einer der Schwerpunkte des Vortrags ist das Thema Vorsorge. Gerade Unternehmer/innen müssen rechtzeitig Vorkehrungen für den Krankheitsfall und fürs Alter treffen. Hier helfen wichtige Tipps für geeignete Strategien.
Dienstag, 20.03.12, 19.00-20.30 Uhr

Schulstress ade!
Entspannte Kinder - glückliche Kinder
Geben Sie Ihrem Kind die Möglichkeit, mit den täglichen Anforderungen besser klarzukommen durch die progressive Muskelentspannung, die wir spielerisch mit Märchen und Fantasiereisen, Bewegungsspielen und Singen einüben. Die Kursleiterin ist Entspannungspädagogin und zertifizierte Kursleiterin für „Innovatives Autogenes Training“ nach Else Müller.
6 x mittwochs, ab 21.03.12, 15.00-16.00 Uhr

Vokabeln mit viel Spaß und Erfolg
für Schüler/innen ab der 5. Klasse
Dieses kleine Seminar führt dich und deine Freund/innen in das Geheimnis der Vokabeln mit ihren vielfältigen spaßigen Lernmöglichkeiten ein. Ihr lernt rund 20 spielerische Arten kennen, und die besten probieren wir auch gleich aus.
Mittwoch, 21.03.12, 16.00-18.15 Uhr

Ahnenforschung
Dieses Seminar gibt einen Einstieg in die eigene Ahnenforschung
3 x mittwochs, ab 21.03.12, 10.00-12.15 Uhr

Cosimo Alessandro Collini (1727-1806) - Kosmopolit, Freund Voltaires und Aufklärer am kurpfälzischen Hof
Vortrag von Dr. Jörg Kreutz am Mittwoch, 21.03. um 19.30 Uhr im Palais Hirsch, Schlossplatz. Eintritt frei.

Ernährung für Hunde
Zusammensetzung eines gesundheitsfördernden Hundefutters
Donnerstag, 22.03.12, 19.30-21.00 Uhr

Burnout - Endstation oder Zwischenstopp
Vier Expert/innen referieren über die Fragen: Was genau ist „Burnout“? Woran ist eine Gefährdung bzw. Betroffenheit zu erkennen, bevor nichts mehr geht? Wie ist vorzubeugen oder was ist zu tun, wenn man bereits „mittendrin“ ist?
Donnerstag, 22.03.2012, 19.30-21.00 Uhr

Pantomime und Akkordeon
Am Donnerstag, 22. März gastiert ein außergewöhnliches Duo in altbewährter Besetzung im Lutherhaus Schwetzingen. Pantomime Norman Ruch und der Akkordeonvirtuose Laurent Leroi geben sich die Ehre mit ihrem neuen Abendprogramm „StummTon.“ Ein abendfüllendes Programm zum Nachdenken, Lachen und Schmunzeln, gebettet in eine Geschichte voller Poesie und Töne. Die Zuschauer und die Presse waren Ende Februar im Pumpwerk Hockenheim begeistert von den Künstlern, deren einfaches Bühnenbild und deren großen Geschichten. Beide sind Meister ihres Faches und haben unzählige Auftritte auf den Bühnen der Welt und im TV absolviert
Karten zu 8 Euro sind ab sofort im Vorverkauf bei der VHS, dem Evangelischen Pfarramt der Luthergemeinde und dem Kartenshop der Schwetzinger Zeitung erhältlich, Abendkasse 10 Euro.

Achtung Mathe! Wie bediene ich meinen GTR?
Unterrichtsergänzender Einsatz des grafikfähigen Taschenrechners ab Klasse 11
Anhand praktischer Beispiele werden Lösungsstrategien für Abituraufgaben vorgestellt und trainiert. Der Kurs vermittelt auch elementare Grundkenntnisse der Analysis, Linearen Algebra und der Wahrscheinlichkeitsrechnung. Die Übungsaufgaben beziehen sich auf den Unterrichtsstoff von allgemeinbildenden Gymnasien.
8 x freitags, ab 23.03.12, 17.15-18.45 Uhr

Naturcollagen
Malen und Arbeiten mit und aus der Natur
Freitag, 23.03.12, 18.30-21.30 Uhr und Samstag, 24.03.12, 10.00-17.00 Uhr, Anmeldung bis 19. März

Schmuck aus Emaille
Altes Kunsthandwerk neu entdecken und individuelle Schmuckstücke anfertigen.
Samstag, 24.03.12, 14.00-17.00 Uhr

Fit für die neue Rechtschreibung?
In diesem Kurs am Samstagvormittag und Samstagnachmittag - oder heißt es doch Samstag nachmittag? - werden die Teilnehmer/innen viele Fallstricke der neuen Orthografie kennenlernen (kennen lernen?), z.B.: Was schreibt man getrennt, was zusammen? Wie ist das neuerdings mit der Groß- und Kleinschreibung?
Samstag, 24.03.12, 9.30-15.00 Uhr

Bildbearbeitung mit dem Freeware-Programm Gimp
Dieses Programm enthält eine unglaubliche Funktionsvielfalt und steht leistungsmäßig den Marktführern auf diesem Gebiet kaum nach. Der Kurs bietet eine Einführung in die Grundlagen der Bildbearbeitung. Samstag, 24.03.12, 9.00-16.00 Uhr

Glücksdünger fürs Gehirn
Lachen, freies Tanzen, Spielen
für Kinder von 6-12 Jahren mit Eltern und Großeltern
Samstag, 24.03.12, 9.00-11.00 Uhr

Mitteilungen anderer Behörden

Neue Nutzung für das Internet

Rhein-Neckar-Kreis als Pilotanwender für neuen E-Bürgerservice
Ab sofort können im Rhein-Neckar-Kreis Autos einfach und bequem von zu Hause aus zugelassen werden
Viele Bürgerinnen und Bürger investieren in die An-, Um- oder Abmeldung ihres Kraftfahrzeugs bisher erheblich viel Zeit, manchmal opfern sie sogar einen Tag Urlaub. Das könnte sich für Internetnutzer nun etwas verbessern, denn der Rhein-Neckar-Kreis bietet seit dem 1. März 2012 einen elektronischen Bürgerdienst an. „Einfach die Internetseite des Rhein-Neckar-Kreises aufrufen, Halter- und Fahrzeugdaten eingeben, mit Kreditkarte oder Lastschrift bezahlen, Termin zur Abholung oder Bringdienst wählen und zur Datenverarbeitung auf O.K. klicken“. Im Online-Verfahren besteht dann die Option, entweder vorbereitete Fahrzeugdokumente und das Kennzeichen mit Termin am Infopoint der Zulassungsstelle selbst abzuholen oder die Zulassung durch den behördlichen Bringdienst innerhalb des Rhein-Neckar-Kreises zu einem vereinbarten Termin direkt nach Hause oder an den Arbeitsplatz bringen zu

lassen. Zulassungspapiere und Kennzeichen für das Auto können so ohne die üblichen Wartezeiten auf der Zulassungsstelle bequem von zuhause aus abgewickelt werden. Das bereits bestehende Serviceangebot mit Terminvereinbarungen über die Hotline oder per E-Mail wird damit um ein attraktives Modul erweitert.
Die elektronische Bezahlfunktion, das sogenannte E-payment, wird die Abwicklung des Zulassungsvorgangs noch einfacher und kundenfreundlicher machen. Selbstverständlich können während des interaktiven Zulassungsvorgangs auch ein Wunschkennzeichen ausgesucht bzw. ein bereits online reserviertes Kennzeichen verwendet werden.
Mit dem neuen Serviceangebot wird der Zulassungsvorgang von den allgemeinen Öffnungszeiten entkoppelt, Grundsätzlich fallen Gebühren wie für den Zulassungsvorgang bei der Zulassungsstelle vor Ort an. Für den Bringdienst beim Online-Zulassungs-Service wird der Rhein-Neckar-Kreis 20 Euro berechnen.
Info: Für Fragen rund um die Online-Zulassung ist eine Service-Hotline unter 06222/3073-4444 eingerichtet.

Landratsamt und alle Außenstellen geschlossen!

Am Mittwoch, 14. März:
Am Mittwoch, 14. März 2012, führt das Landratsamt des Rhein-Neckar-Kreises eine Personalversammlung durch. Aus diesem Grund bleiben alle Dienststellen des Kreises einschließlich der Kfz-Zulassungs- und Führerscheinbehörden an diesem Tag geschlossen:

Heidelberg:
Kurfürstenanlage 38-40 (Landratsamt-Hauptgebäude)
Kurpfalzring 106 (Landratsamt-Nebengebäude)
Bergheimer Straße 104 (Vermessungsamt)
Eppelheimer Str. 15 (Versorgungsamt)

Ladenburg:
Trajanstraße 66 (Kreisarchiv, Amt für Feuerwehr und Katastrophenschutz)

Neckargemünd:
Langenbachweg 9 (Kreisforstamt, Sozial- und Jugendamt)

Sinsheim:
Muthstraße 4 (Landratsamt-Außenstelle mit Kfz-Zulassungs- und Führerscheinbehörde)
General-Sigel-Str. 12 (Amt für Landwirtschaft und Naturschutz)
Werderstraße 14 (Amt für Flurneuordnung)
Zum Friedhof 1 (Vermessungsamt)

Weinheim:
Wormser Str. 28 (Landratsamt-Außenstelle mit Kfz-Zulassungs- und Führerscheinbehörde)

Wiesloch:
Im Adelsförsterpfad 7 (Landratsamt-Außenstelle mit Kfz-Zulassungs- und Führerscheinbehörde) sowie die Straßenmeistereien in Neckarbischofsheim und Wiesloch.

Erhart-Schott-Schule

Aufnahme in die Einjährige und Zweijährige Berufsfachschule
Die Ehrhart-Schott-Schule Schwetzingen führt die Einjährige Berufsfachschule in den Berufsfeldern Holztechnik, Metalltechnik, Kraftfahrzeug-Mechatronik und Körperpflege. Die Schulart vermittelt eine berufsfeldbreite Grundausbildung. Voraussetzung für die Aufnahme in diese Vollzeitschule ist die Erfüllung der allgemeinen Schulpflicht.
Die Zweijährige gewerblich-technische Berufsfachschule Metalltechnik führt zur Fachschulreife und vermittelt als Vollzeitschule sowohl eine berufliche Grundbildung, als auch eine erweiterte allgemeine Bildung. Ab diesem Schuljahr gelten für diese Schulart folgende geänderten Aufnahmebedingungen:

1. Hauptschulabschluss oder Abschlusszeugnis des Berufseinstiegsjahres oder
2. Versetzungszeugnis in die Klasse 10 der Realschule oder des Gymnasiums G9 oder das Versetzungszeugnis in die Klasse 9 des Gymnasiums G8 oder, sofern eine Versetzung nicht erfolgen konnte,
3. dem nach Besuch der Klasse 9 erteilten Abgangszeugnis der Realschule oder des Gymnasiums G9 oder dem nach Besuch der Klasse 8 erteilten Abgangszeugnis des Gymnasiums G8, wobei jeweils in den Fächern Deutsch, Englisch, Mathematik ein Durchschnitt von 4,0 erreicht sein muss und in höchstens einem dieser Fächer die Note „mangelhaft“ erteilt sein darf, oder
4. dem Nachweis eines den Nummern 1, 2 oder 3 gleichwertigen Bildungsstands.

Sofern nach Aufnahme aller Bewerber, die diese Voraussetzungen erfüllen, noch nicht alle Plätze an der Schule besetzt sind, können außerdem Bewerber mit dem Versetzungszeugnis in die Klasse 9 der Werkreal- oder Hauptschule aufgenommen werden, wenn im Versetzungszeugnis in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik jeweils mindestens die Note „befriedigend“ erzielt wurde.

Weitere Informationen finden Sie unter www.esss.de

Bundesagentur für Arbeit

Personalauswahl heute - Darauf kommt es an!
Veranstaltungshinweis
Unternehmen nutzen bei der Auswahl ihres zukünftigen Personals verschiedene Strategien. Neben den Bewerbungsunterlagen sind oft die ersten Minuten eines Vorstellungsgespräches entscheidend. Deshalb ist es wichtig, gezielt zu punkten.
Die Personalberaterin Helene Vöhringer war als selbstständige Personalberaterin für viele Unternehmen tätig und hat langjährige Erfahrung in Bewerbungs- und Interviewtrainings. Sie bietet im Rahmen der Veranstaltungsreihe „BIZ & DONNA” Einblicke in die Auswahlkriterien und Sichtweisen von Personalverantwortlichen. Unter anderem erfahren die Besucherinnen und Besucher, wie Betriebe nach neuen Beschäftigten suchen, welche Unterlagen in eine zeitgemäße Bewerbungsmappe gehören und wie eine positive Selbstdarstellung im Vorstellungsgespräch gelingt.
Die etwa zweistündige Veranstaltung findet am Dienstag, dem 13. März 2012 ab 9:00 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Mannheim, M 3a, Raum 528 im 3. OG statt. Die Teilnahme ist wie immer kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
Weitere Informationen zur Veranstaltung und zum Jahresprogramm von BIZ & DONNA erhalten interessierte Frauen und Männer bei Martina Gürkan, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt unter 0621/165-245 oder online: www.arbeitsagentur.de/mannheim, Menüpunkt Bürgerinnen und Bürger, dann Chancengleichheit klicken.

Schwetzinger Ausbildungsbörse

Die 4. Ausbildungsbörse findet am Freitag, 16. März, von 9 bis 14 Uhr in der Karl-Friedrich-Schimper-Realschule statt. Sie richtet sich an die Schulabgänger aller Schularten sowie deren Eltern. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Ausbildungsbörse ist ein Projekt der Schwetzinger Schulen in Kooperation mit der Stadt Schwetzingen. Alle Informationen sowie das Info-Faltblatt zur Ausbildungsbörse sind im Internet unter www.schwetzingen.de zu finden.
Die Schulabgänger finden eine gute Mischung der ausstellenden Firmen vom Handwerksbetrieb über Dienstleistungsbetriebe und Verwaltungen bis hin zum Großunternehmen.
Neu in diesem Jahr präsentiert sich auch die Duale Hochschule Baden-Württemberg – Mannheim mit ihrem Ausbildungsspektrum. Bei der Breite der Angebote ist für Abgänger aller Schularten, auch für Abiturienten etwas dabei. Alle sind eingeladen, bei der Ausbildungsbörse Kontakte mit den dortigen Firmen zu knüpfen. Auch die Industrie- und Handelskammer, die Handwerkskammer und die Arbeitsagentur sind mit ihrem breiten Beratungsangebot vertreten.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchennachrichten
Hl. Schutzengel Brühl
St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt: Kirchenstr. 15
Telefon: 7631, Fax: 780940
www.kath-bruehl-ketsch.de. E-Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de
Pastoralreferentin: Martina Gaß, Telefon 7632
E-Mail: martina.gass@kath-bruehl-ketsch.de

10.03., **Samstag**, **Vorabend vom 3. Fastensonntag - Ökumenische Bibeltage**

18:00	Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer und der Schola Predigt Pfarrerin Hundhausen-Hübsch
18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Spreitzer

11.03., Sonntag, 3. Fastensonntag - Ökumenische Bibeltage
Exodus 20,1-17 – 1Korinther 1,22-25 – Johannes 4,5-42

10:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
10:00	St. Sebastian	Kindergottesdienst im Pfarrheim mit Gem.-Ref. Gaa de-Mür
11:00	Ev. Gemeinde Zentrum	Ökumenischer Wortgottesdienst mit Past.-Ref. Gaß und Team und Kirchenchor
14:00	St. Sebastian	Tauffeier mit Pfarrer Sauer
18:00	St. Sebastian	Geistliche Musik zur Fastenzeit „Stabat Mater“ mit Josefa Kreimes (Sopran), Charlotte Johannsen (Alt), und Alexander Levental (Orgel)

13.03., **Dienstag**

18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

14.03., **Mittwoch**

10:00	Pro Seniore	Wortgottesdienst mit Past.-Ref. Gaß
10:45	B+O Sen.Heim	Hl. Messe und Feier der Krankensalbung mit Pfarrer Sauer

15.03., **Donnerstag**

06:00	St. Michael	Laetare – Besinnung am Morgen
14:00	St. Sebastian	Wortgottesdienst mit dem Seniorenwerk mit Past.-Ref. Gaß

16.03., **Freitag**

08:40	Hl.Schutzengel	Schülergottesdienst mit den 2. Klassen der Jahnschule mit Pfarrer Sauer
18:00	Hl.Schutzengel	Rosenkranz
18:30	Hl.Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Spreitzer

17.03., **Samstag**, **Vorabend vom 4. Fastensonntag**

10:00	St. Michael	3. Katechese mit den Erstkommunikanten Brühl und Rohrhof mit Pfarrer Sauer und den Katechetinnen
14:30	St. Sebastian	Ökumenischer Wortgottesdienst mit Pfarrer Kunkel und Pfarrer Sauer Trauung des Brautpaares Christian Mohr und Susanne Layher
17:30	St. Michael	Rosenkranz
18:00	St. Michael	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Spreitzer

18.03., Sonntag, 4. Fastensonntag
2. Chronik 36,14-16.19-23 – Epheser 2,4-10 – Johannes 3,14-21

10:00	Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Spreitzer
10:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer und den Erstkommunikanten mitgestaltet von Konfrontation
11:30	Ev. Kirche Brühl	Krabbelgottesdienst mit Past.-Ref. Martina Gaß
14:00	Hl. Schutzengel	Tauffeier mit Pfarrer Sauer
16:00	St. Michael	Hl. Messe in polnischer Sprache mit Pfarrer Banach
18:00	St. Sebastian	Bußgottesdienst mit Pfarrer Sauer

Diamantene Ordensprofess von Sr. Aemiliana am 25.03.2012
Im April 2008 hat sich Sr. Aemiliana vom Schwesternhaus Brühl verabschiedet. Die Station musste aufgelöst werden. Seither lebt Sr. Aemiliana in der Schwesterngemeinschaft in Mannheim in der St. Hedwigsklinik. Aber vergessen ist sie in Brühl noch lange nicht.
56 Jahre lang lebte und arbeitete Sr. Aemiliana im Kindergarten St. Bernhard, war viele Jahre im Pfarrgemeinderat tätig, versorgte die Kirchenwäsche und arrangierte den Blumenschmuck in der Schutzengelkirche, brachte unermüdlich die Krankenkommunion, machte unzählige Krankenbesuche, betete jeden Mittwoch den Rosenkranz in der Schutzengelkirche. Ihre Kuchen zum Pfarrfest und zu verschiedenen Festen des Altenwerkes waren einfach einmalig und ihre hervorragenden Dampfnudeln weit über Brühl hinaus bekannt.
Voll Freude feiern wir mit Sr. Aemiliana ihr Diamantenes Professjubiläum in einer Eucharistiefeier am Sonntag, 25.03.2012, um 10:00 Uhr in der Schutzengelkirche Brühl, zu der wir alle Gemeindemitglieder herzlich einladen. Der Cäcilienchor und der Kinderchor werden diesen Gottesdienst musikalisch mitgestalten.

Schutzengelgemeinde: Frühschicht in der Fastenzeit
„Frühschichten“, gemeinsame Morgengebete, die sich an der Prim der Benediktiner orientieren, haben in der Schutzengelgemeinde Tradition. Ihren Anfang nahmen sie vor etwa 30 Jahren, als der „junge“ Gerd Häfner Oberministrant war. Heute ist er Theologieprofessor in München. Andere junge Leute folgten seinem Beispiel, aber Ausbildung und Studium führten sie aus Brühl weg. Nun haben zwei Frauen aus der Erwachsenengeneration einen neuen Anlauf gestartet, die Lehrerin Katja Bösinger und die Pfarrgemeinderätin Simone Drescher.
Donnerstagmorgen, Punkt 6 Uhr, noch tiefe, warme aber nebelige Nacht. Die Besucher tröpfeln ein, neun Hocker bilden einen Halbkreis im Chor der Rohrhofer Michaelskirche für erhoffte neun Mitbeter, die alle kommen! Davor Teelichte, in der Mitte ein Hungertuch aus Südamerika: zwei Frauen(?)-Hände mit Jesu Wundmerkmalen weisen auf einfaches Brot, ein schönes Glas Rotwein und auf rote Rosen (die der heiligen Elisabeth?).
Die kleine Gemeinschaft findet spontan das Eingangslied „Laudate omnes gentes“, danach eine kurze Deutung des Bildes über das in harter Arbeit geschaffene Brot und die Schönheit der Rosen. Es folgt die Textlesung, Matthäus 6,16-18: Wer fastet, soll es nicht mit einer Trauermiene zeigen, denn dann hat er seinen Lohn schon empfangen, sondern fröhlich sein. Das macht ihn stärker, denken die Beter, und gibt ihm Kraft für die Begegnung mit anderen. Es folgen Fürbitten, zunächst der Vorbeterin, dann aus der Gruppe, dazwischen drei Taizé-Lieder. Als Abschluss das Vaterunser und das „Magnificat“.
Inzwischen ist es halb sieben, die Gruppe bläst die Lichtlein aus, räumt den Chor auf und zieht hoch zum Raum über der Sakristei, wo bereits alles gerichtet ist. Das Frühstück gehört zur Frühschicht: Frische Brötchen, Butter, Marmelade, Honig, Kaffee, Tee und lockeres Gespräch. Kurz nach sieben, allgemeines Aufräumen und Aufbruch zur Arbeit. „Nächstes Mal kommen mehr“, da sind sich alle sicher.

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Im Notfall kann das entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Ökumenische Nachrichten
der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619
www.evkirche-bruehl-baden.de

Samstag, 10.03.
18:00 Uhr Gottesdienst im Rahmen der Ökum. Bibelwoche in der kath. Schutzengelkirche Brühl (Sauer/Hundhausen)

Sonntag, 11.03.
11:00 Uhr Gottesdienst im Rahmen der Ökum. Bibelwoche im ev. Gemeindezentrum (Gaß & Team), mit ökumenischem Kirchenchor (Achtung Uhrzeit!)
14:00 Uhr Sonntagskaffee im Gemeindezentrum

Montag, 12.03
19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

Dienstag, 13.03.
10:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum
17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“ 4- bis 7-Jährige in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
17:00 Uhr Jungschar „Arche Noah“, 10- bis 12-Jährige, in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
19:30 Uhr Jugendkreis JBK (Lifehouse) in den Jugendräumen des Gemeindezentrums
19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum

Mittwoch, 14.03.
10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Gaß)
10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Sauer)
14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum
15:15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 1 im Gemeindezentrum
17:00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 2 im Gemeindezentrum
19:00 Uhr „Persönlich genommen: „Katharina Staritz“. Passionsandacht in der Kirche (Hundhausen)
20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

Donnerstag, 15.03.
16:00 Uhr Gedächtnistraining im Gemeindezentrum
19:30 Uhr Bläserkreis-Probe im Gemeindezentrum

Freitag, 16.03.
16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag
17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergartens Heiligenhag

Samstag, 17.03.
16:00 Uhr Taufgottesdienst in der Kirche (Hundhausen)

Sonntag, 18.03.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche (Maier)
11:30 Uhr Ökum. Krabbelgottesdienst in der Kirche (Hundhausen)
14:00 Uhr Sonntagskaffee im Gemeindezentrum

Jahreshauptversammlung Kirchenchor
Die einmal jährlich stattfindende Hauptversammlung des ev. Kirchenchores beinhaltet Jahresbilanz, Ausblick und Planung für das kommende Jahr. Sie findet am Freitag, dem 9.3., um 18 Uhr im Gemeindezentrum in der Hockenheimer Straße statt. Zu dieser Versammlung, die auch mit einem fröhlichen Abendessen einhergeht, lädt der Kirchenchor außer den aktiven Chormitgliedern alle Mitglieder des Freundeskreises, alle Partner und Partnerinnen der Aktiven und alle an der Chorarbeit Interessierten herzlich ein. Der Chor freut sich auch über Gäste, die die Chorarbeit kennen lernen möchten und sich eventuell sogar mit dem Gedanken tragen, dem Chor in irgendeiner Form beizutreten. So lädt der Chor herzlich ein!

Nachbarschaftshilfe
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl
Tel.: 78 02 21
Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen

Gute Nachrichten von der Nachbarschaftshilfe
Dieses Jahr begann mit sehr erfreulichen Ereignissen, die es wert sind, darüber zu berichten:
Spende von Waltraud Jehn und Werner Huber – Aktion „Immerwährender Kalender“
Diesen wunderschönen Kalender, den Waltraud Jehn mit eigenen Bildern gestaltet hat, kennen Sie sicher inzwischen alle. Werner Huber hat dazu alle Vorbereitungen für den Druck getroffen und organisiert. So konnte der Verkauf bereits Ende 2010 beginnen.
Inzwischen sind nahezu alle 750 Exemplare verkauft. Wie die beiden schon vorher angekündigt hatten, soll der Erlös an die Nachbarschaftshilfe gehen, bei der beide schon seit vielen Jahren engagierte Mitarbeitende sind. Ende Februar 2012 war es nun so weit: Im Beisein von vielen Gästen und Mitarbeitenden übergaben Sie einen Scheck in Höhe von 3.333 € an das Leitungsteam. Nicht ohne nochmals zu betonen, dass damit Einsätze bei Menschen, die sich sonst keine Hilfe leisten könnten, finanziert werden sollen. Mit sehr herzlichem Dank und anerkennendem Applaus erhielten die beiden von Andreas Maier und Martina Gass jeweils einen Prosecco mit anhängendem Eisgutschein als symbolisches Dankeschön!

Nachbarschaftshilfe in eigenem Büro im Gemeindezentrum
Seit 19 Jahren werden die Leistungen der Nachbarschaftshilfe mit stetig steigendem Zuwachs in Anspruch genommen. Die 65 Mitarbeitenden (darunter auch 5 Männer) haben wiederum auch im Jahr 2011 nahezu 14.000 Einsatzstunden bei ca. 200 verschiedenen Kunden Hilfe geleistet. Die damit parallel anwachsende Verwaltungsarbeit, die vom Leitungsteam schon auf möglichst geringem Aufwand gehalten wurde, forderte nun allerdings neue Strukturen, damit die Betreuung der Kunden und die Begleitung der Mitarbeitenden in der gleichen Qualität wie bisher geleistet werden kann. So wurde nun ein immer wieder diskutierter Gedanke in die Tat umgesetzt: Seit 1. Februar 2012 befindet sich ein eigenes Büro für die Arbeit der Nachbarschaftshilfe im Evangelischen Gemein-

dezentrum in der Hockenheimer Straße 3. Dort wird montags, mittwochs und freitags jeweils zwischen 9-12 Uhr Frau Daniela Gaisbauer die anfallenden Verwaltungsarbeiten erledigen, sowie für Anliegen der Mitarbeitenden und Kunden ansprechbar sein. In das Büro wird durch das Erkennungslogo der Nachbarschaftshilfe ab dem Eingang zum Gemeindezentrum nach rechts geleitet. Das Leitungsteam ist sehr froh über diese Entlastung, zumal mit Daniela Gaisbauer eine im Umgang mit PC und Verwaltungsdingen sehr versierte Kraft aus dem Kreis der Mitarbeitenden gefunden wurde. Wir wünschen ihr und uns eine gute Zusammenarbeit!

Dank an alle Spender für die Unterstützung unserer Arbeit im Jahr 2011

Wir wollen an dieser Stelle auch allen danken, die unsere Arbeit bei bedürftigen Menschen im letzten Jahr mit € 5.770 unterstützt haben, u.a. auch aus den Erlösen des Kulturfreundeskreises, der Jagdhornbläser, dem Flohmarkt von Kindersachen. Aber auch anlässlich von Familienfeiern sowie von Kunden und Mitarbeitenden der Nachbarschaftshilfe.

(wkw)

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

Sonntag, 11. März

18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Jürgen Rothe
Thema: Gott schreibt Geschichte mit einfachen Menschen
Georg Müller - Gotteskraft ist mehr als wir brauchen

Dienstag, 13. März

19.30 Uhr Lifehouse Jugendkreis
Ev. Gemeindezentrum Jugendraum
Ev. Gemeindezentrum

Sonntag, 18. März

18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Otto Lang
Thema: Gladys Aylward – ein kleines Mädchen das die Menschen liebt

Parteien

CDU BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: www.cdu-bruehl-rohrhof.de

CDU-Vorstandssitzung am 14. März 2012

Die nächste Sitzung des Vorstandes der CDU Brühl/Rohrhof findet am Mittwoch, 14. März 2012 um 19.30 Uhr im Kaminzimmer des FV Brühl statt.

Veranstaltung zur Halbzeit der Gemeinderatsperiode

Der CDU-Ortsverband Brühl/Rohrhof lädt alle Brühler Bürger am Mittwoch, 28. März 2012 um 18.00 Uhr ins TV-Clubhaus ein, um sich zur Halbzeit der Gemeinderatsperiode über die Gemeindepolitik der letzten zweieinhalb Jahre zu informieren – und noch viel wichtiger: Interessierte sind herzlich eingeladen, Anregungen für die kommenden Monate zu geben. Um die kostbare Zeit bestmöglich zu nutzen, folgt die Veranstaltung einem besonderen Konzept: Die CDU-Gemeinderäte geben in pointierten Kurzvorträgen Impulse für die anschließende Diskussion. Wir freuen uns auf Sie!

Seniorenunion CDU

Senioren Union CDU

Redner: MdB Gutting

Thema: „Bleibt Deutschland auf ewig der Zahlmeister für den Euro?“

Ort: Brühl-Rohrhof, Dorfschänke, Rheinauer Str. 44

Zeit: Montag, den 12. März, 17 Uhr

Sozialdemokratische Partei Deutschlands Ortsverein Brühl-Rohrhof

www.SPD-Bruehl-Rohrhof.de

SPD

Termine

Kommunalpolitischer Dämmerschoppen am 23. März ab 18:00 h, Ratsstube.

Jahreshauptversammlung am 13. April 19:00 h, TV-Clubhaus, Wiesenplätz.

Grüne Liste Brühl

www.grueneliste-bruehl.de

Grüne Liste Brühl

Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl, Samstag, 17. März 2012 10-13 Uhr, hinterer Messplatz

Mit Hilfe der Schüler werden die Erlöse aus dieser Sammlungen das Projekt „Grünes Klassenzimmer“ der Schillerschule unterstützen. Dabei wird die SMV unter Mitarbeit weiterer Schüler ein Außenklassenzimmer mit dazugehörigen Grünanlagen bauen. Angenommen werden Zeitungen, Illustrierte, Kataloge und Kartonagen. Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere dürfen nicht dabei sein. **Gebrauchte Bücher** werden wieder gesondert angenommen – zur Unterstützung unserer Partnergemeinde Dourtenga.

Die GLB steht an diesem Samstag wieder für Fragen zur Brühler Kommunalpolitik zur Verfügung.

Die nächsten Termine zur Altpapiersammlung im Überblick, jeden 3. Samstag im Monat:

21. April, 19. Mai, 16. Juni

Mitgliederversammlung der GLB

Am Mittwoch, 14. März 2012 findet eine weitere Versammlung der Grünen Liste Brühl e.V. **im Mehrzweckraum des Rathauses** statt, 3. Stock, Eingang hinten.

Diese Zusammenkunft, zu der alle Mitglieder geladen sind, beginnt um **19.30 Uhr.**

– Anzeige –

K·NUSSBAUM VERTRIEBS GMBH

Die telefonische Auftragsannahme für Anzeigen erreichen Sie unter
Tel. 06227 5449-0.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227 5449-0 • Fax 06227 5449-1190
info@knvertrieb.de • www.knvertrieb.de

Kulturelles

Kultur in Brühl

Freitag, 13.April 2012 und Samstag, 14.April 2012, 20.00 Uhr, Festhalle

Christian Chako Habekost

HabeKostbarkeiten

Es Beschde vum Beschde

nur noch wenige Karten

Eintritt: es gibt noch Karten zu 17,-€ für Freitag, 13.04.2012

Donnerstag, 26. April 2012, 20.00 Uhr, Villa Meixner

Arnim Töpel mit seinem neuen Programm

„51 aufgedrängte Bereicherungen“

Nach „Sex ist keine Lösung“, „rechtzeitig gehen“ und seinen außergewöhnlichen Mundart-programmen als „Masterbabbler“ nun wieder hochdeutsch. Vorwiegend. Denn den einen oder anderen Ausflug in seinen geliebten Kurpfälzer Dialekt wird er sich nicht nehmen lassen. Vor 12 Jahren begann der gelernte Anwalt und ehemalige Radiotalker beim Südwestfunk, beruflich auf die Kleinkunstbühne zu gehen. Bald 2000 Auftritte hat er seitdem als Kabarettist und Pianist zwischen Flensburg und Luzern absolviert. Verbreitetes Prädikat: wohltuend.

Eintritt: 18,-€, freie Platzwahl

Mittwoch, 16. Mai 2012, 20.00 Uhr, Festhalle

Christoph Sieber „ALLES IST NIE GENUG“

„Alles ist nie genug“ ist ein Versprechen, das der studierte Pantomime und Kabarettist der Extraklasse zum Ansporn genommen hat, all seine überragenden Fähigkeiten erneut auf die Bühne zu bringen. Ein Kabarettprogramm auf der Höhe der Zeit. Erleben sie also die perfekte Mischung aus Kritik und Unfug, aus Ernst und Klamauk. Freuen sie sich auf ein Programm mit erheblichem Tiefgang und auf den sympathischen Kabarettisten der nächsten Generation: Christoph Sieber.

Eintritt: 14,- € bis 20,-€, AK + 3,-€, Einzelplatznummerierung

Kartenvorverkauf
Rathauspforte Tel:
06202/ 2003 0

Dienstag, 22. Mai 2012, 20.00 Uhr, Villa Meixner

Kabarett „Die ZWElfler“
„Mit anderen Worten“

Kennen Sie das? Sprachliche Nebelkerzen überall: Wenn in Verhandlungen nichts mehr geht, ist man dennoch auf einem guten Weg, zehn Prozent Stimmenverlust sind ein ermutigendes Resultat und eine hervorragende Ausgangsbasis, und jede Konferenz ohne Ergebnis ist immerhin ein Schritt in die richtige Richtung.

Wer daran Zweifel äußert, gilt alternativlos als Wutbürger. Und die Dimensionen geraten aus den Fugen: Jedes Schlagloch auf unseren Straßen bedeutet nicht etwa ein umfahrbares Hindernis, sondern den Untergang des Abendlandes, drei lausige Flocken sind schon ein Schneechaos, 750 Milliarden dagegen bloß ein Rettungsschirm. Die neueste Per-Version unserer Software kann zwar nicht mehr als die alte, aber da ohne Update nichts mehr abgeht: please, release me! Mit der Brille der Satire blicken die ZWElfler durch den alltäglichen Phrasendunst. Genüsslich und mit spitzer Zunge entlarven sie Worthülsen, um sie gleich darauf mit neuem Sprengstoff zu füllen. Die ZWElfler reden Klartext, auf ihre ganz spezielle Art. Mit anderen Worten: ein Kabarett-Programm

Eintritt: 15,-€, freie Platzwahl

Freitag, 09. März 2012, 20.00 Uhr

Gastspiel des Theaters Hemshofschachtel mit der neuen Mundartkomödie von Rüdiger Kramer

„Jesses nä, so ä Theater“
mit
Publikumsliebling Marie-Louise Mott

Saalöffnung: 19.15 Uhr

Kulturgutscheine können Sie an der Rathauspforte erwerben.

Verschenken Sie Kultur zu Ostern.

Neue Ausstellung in der Villa Meixner

Carolin Herberger & Fred Fosseler
Zwei Künstler, und die “Welt hinter der Welt”

Freitag,16. März 2012 – Sonntag, 22. April 2012

In der Villa Meixner in Brühl wird am 16. März die gemeinsame Ausstellung zweier Künstler eröffnet werden, obwohl sie - Carolin E. Herberger und er, Fred Vosseler - sie Malerin, er Bildhauer, - sie figurativ-abstrakt, - er organisch-konzeptionell arbeitend, auf den ersten Eindruck hin, nur bedingt zusammen zu passen scheinen.
Beiden Künstlern geht es in und vermittels ihrer Arbeiten um einen originären, endogenen “Wert” von Kunst, so wie sie sich - einfach um erschaffen zu werden - aus ihnen “herausdrängt“. Bilder und Objekte sollen bei Beiden durch Form und Farbe, Komposition, Oberfläche und Plastizität, bei Fred Vosseler zusätzlich durch allseitige Volumina und erahnbares Gewicht, “gelesen” und erfühlt werden. Beide Künstler versuchen für, respektive in dem geneigten Betrachter, so etwas wie eine “spirituelle Aura” zu provozieren, um ein “Erleben“ hinter” dem ersten, zwangsläufig materiellen Corpus ihrer Arbeiten zu ermöglichen.
Diese Kunst findet somit nicht im “Auge” alleine, sondern quasi synästhetisch und emotional im Spektrum aller aktivierbarer Sensorien statt.
Gleichwohl legen aber beide Künstler großen Wert auf formale und handwerkliche Qualitäten, jeder auf seine Weise.
Bei Carolin E. Herberger finden sich in Ihren Bildern eine reliefartige Oberfläche von pastosem Farbauftrag, Spachtelmasse, Gewebe, gelegentlich Torf und Bitumen, welche die Bildkomposition aus mehr oder weniger schemenhaften Darstellungen von Menschen tragen.
Typisch dabei ist der Eindruck einer stark reduzierten Räumlichkeit, in der trotzdem eine “chronologische” Staffelung von Ereignissen, von angedeuteten Gegenständen und Figuren stattfindet. Fred Vosselers Arbeiten sind im Falle dieser Ausstellung in zwei Gruppen von Objekten aufgeteilt, nämlich Objekte für innen und welche für außen, - klein und groß. Stein oder Holz., sowie verschiedene Komposit - Objekte, die außen und natürlich immer innen stehen können. Eine besondere Rolle spielen hierbei Edelstahlkugeln verschiedener Größe.

Mehr sei hier nun nicht verraten, die beiden Künstler freuen sich auf Ihr Kommen.

Vernissage:
Freitag, 16. März 2012, 19.00 Uhr

Begrüßung:
Hans Hufnagel
Bürgermeisterstellvertreter

Einführung:
Carolin E. Herberger
Fred Vosseler

Musikalische Gestaltung:
Jugendmusikschule Brühl

Ausstellungsdauer:
16. März 2012 – 22. April 2012

Öffnungszeiten:
Sa. 15.00 – 17.30 Uhr
So. + Feiertag 14.00 – 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Informationen:
Lothar Ertl, Kulturamtsleiter
Tel: 06202 / 2003-20

Vereine

Jahrgang 1936/37

Zu einem gemütlichen Beisammensein treffen sich die Jahrgangsangehörigen am Donnerstag, den 12. April um 17 Uhr im Clubhaus der „Kleintierzüchter“ in Brühl, Pferchstückerweg (Nähe Friedhof Brühl).
Über rege Teilnahme würde man sich sehr freuen.
AK

Jahrgang 1948/1949

trifft sich am **Mittwoch 14. März ab 19 Uhr im „Hotel Brühler Hof“** zum gemütlichen Beisammensein.

Stammtisch franco-allemand

Der deutsch-französische Stammtisch trifft sich wieder am Dienstag, dem 13. 03. ab 20 Uhr im „Brühler Hof“, Brühler Str. 47.
Gäste sind willkommen.

IG Brühler und Rohrhöfer Vereine

Einladung zur nächsten Vereinsvertretersitzung
Wann? Dienstag, 13.03.2012, 19.00 Uhr
Wo? Tennisclub Brühl e.V., Rennerswald 17,
68782 Brühl (hinter Real-Markt)
Folgende **Themen** stehen an und wollen besprochen werden:
1. Termine für den Veranstaltungskalender 2. – 4. Quartal 2012
2. Rückblick Fastnachtsumzug 2012
3. Die nächsten Gemeindeveranstaltungen
   a) Heini-Langlotz-Lauf in Brühl am 18.03.2012
   b) Sommertagsumzug 2012 (Mai 2012, Termin ist noch offen)
   c) Rohrhofer Sommerfest 14. + 15.07.2012
4. Ferienprogramm 2012
5. Bericht aus der Gemeindeverwaltung
   a) Neuester Stand Straßenkerwe 2012
6. Berichte unserer Partnergemeinden
   a) Ormesson-sur-Marne (Frankreich)
   b) Dourtenga (Burkina Faso)
   c) Weixdorf (Dresden)
7. Verschiedenes
   a) Vereine stellen vor: 2. Quartal 2012
   b) Sonstiges

Und hier noch die restlichen Plantermine der Vereinsvertretersitzungen für das Jahr 2012:
Mi., 06.06.2012 – Di., 11.09.2012 – Mi., 05.12.2012

Freiwillige Feuerwehr Brühl

Generalversammlung
Am 10.03.2012, um 19.00 Uhr, findet die Generalversammlung der Feuerwehr Brühl, im Saal des Gerätehauses statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderen die Jahresberichte, Beförderungen und die Wahl des Kommandos.
Alle Mitglieder der Feuerwehr sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Brühl

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Hiermit werden alle aktiven und passiven Mitglieder des DRK-Ortsvereins Brühl zu der am **Mittwoch, den 28. März 2012 um 20.00 Uhr** im Saal unseres Rot-Kreuz-Heimes stattfindenden Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen.

Folgende **Tagesordnung** wurde festgelegt:
1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Bereitschaftsleiters
4. Bericht der Jugendleitung
5. Kassenbericht
6. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Wünsche und Ergänzungen zur Tagesordnung können gemäß der Satzung bis 1 Woche vor der Versammlung, somit bis spätestens 21. März 2012 beim Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden.
Es wird um zahlreiche Teilnahme in Dienstkleidung gebeten.
Werner Weidner
1. Vorsitzender

Förderverein für ehrenamtlichen Sanitätsdienst Brühl e.V.

Einladung zur Hauptversammlung des Fördervereins für ehrenamtlichen Sanitätsdienst Brühl e.V., am Mittwoch, den 28. März 2012 um 19.00 Uhr im DRK-Gebäude.

Es wurde folgende **Tagesordnung** festgelegt:
1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten JHV
3. Bericht der 1. Vorsitzenden
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
6. Wahl des Vorstandes
7. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können gemäß Satzung bis 5 Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich bei der 1. Vorsitzenden eingereicht werden.
Dagmar Fritz
1. Vorsitzende

Behindertensportverein 1973 Brühl e.V.

Werte Mitglieder,
am Mittwoch, den 14.03.2012 entfällt die Sportstunde für die Männer- und die Frauenabteilung, in der Realschule ist Tag der offenen Tür. In der nächsten Woche finden die Sportstunden wieder zur gewohnten Zeit statt.
mr

Werte Mitglieder, liebe Sportfreunde!
Mitgliederversammlung am Samstag, den 17. März 2012
Beginn: 14.30 Uhr
Nebenzimmer Fußballverein Brühl, Schrankenbuckel
Tagesordnungspunkte:
1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende u. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenrevisoren und Entlastung der gesamten Vorstandschaft
5. Bericht der Spartenleiter
6. Bildung des Wahlvorstandes
7. Neuwahl der gesamten Vorstandschaft
8. Wahl eines Kassenprüfers
9. Anträge, Verschiedenes
10. Schlusswort

Wir dürfen Sie bitten, den Versammlungstermin bereits jetzt vorzumerken und bitten um zahlreiches Erscheinen.

Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft Brühl und Rohrhof e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Am Samstag, den 24. März 2012 findet um 15.00 Uhr die diesjährige Jahreshauptversammlung im Sportpavillion (ehem. FV-Clubhaus) am Schrankenbuckel statt.

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Verlesen des Protokolls der letzten JHV
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Tätigkeitsbericht der 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenrevisoren
7. Entlastung des Vorstands
8. Ehrungen
9. Anträge
10. Verschiedenes

Anträge können bis 10. März 2012 schriftlich bei der 1. Vorsitzenden Michaela Benzler, Mozartstr. 30a in 68782 Brühl eingereicht werden.

Kath. Junge Gemeinde Brühl/Rohrhof

Kuchenverkauf der Ministranten
Am Sonntag, dem 18. März 2012 werden die Ministranten Brühl/Rohrhof nach der Sonntagsmesse vor der Brühler Schutzengelkirche selbstgebackenen Kuchen verkaufen.
Der Erlös des Verkaufs soll als eine Spende den diesjährigen Hungermarsch, der im Juni stattfinden wird, unterstützen. Unsere Gemeinde hilft damit, wie schon in den vergangenen Jahren auch, Projekten in Nicaragua und Haiti.
Da wir mit unserem Einsatz versuchen, einen Teil zur Hilfe beizutragen, freuen wir uns natürlich sehr über Ihre Unterstützung!

Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof

Einladung zur Mitgliederversammlung
Zur Gemeinschaftsmesse am 29. März 2012 um 18.30 Uhr in der St. Michaelskirche und der anschließenden jährlichen Mitgliederversammlung im Kindergartensaal lädt die Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof alle Mitglieder herzlich ein.
Als **Tagesordnung** ist vorgesehen:
Begrüßung
Jahresbericht
Bericht der verschiedenen Gruppen
Kassenbericht
Bericht der Kassenprüferinnen
Entlastung
Verschiedenes

Schlusswort des Präses, Herr Pfarrer Walter Sauer
Marianne Seitz, Teamsprecherin
ms

KOLPING

Reisebericht über China
Die Vielfalt der Landschaften in China und der Reichtum an kulturellen Schätzen stehen im Mittelpunkt eines Berichts mit Bildern über eine Reise in mehrere chinesische Provinzen, die Walter Linsbauer im letzten Jahr gemacht hat.

Zu dieser Veranstaltung am **Montag, 19. März um 19.30 Uhr**, sind alle Mitglieder der Kolpingsfamilie und Interessenten in das Pfarrzentrum (unterer Eingang) herzlich eingeladen.

Katholisches Altenwerk Brühl

Die Abfahrtszeiten für die Woche der Besinnung auf dem Lindenberg vom 12. – 16.03.12 sind folgende:
Montag 12.03.
Früher Reisebüro Diez: 08:15 Uhr
Bushaltestelle Nibelungenstr. 08:20 Uhr
Pfarrhaus Brühl 08:30 Uhr

Am Mittwoch, den 21.03.12 feiern wir mit Pfarrer Sauer im Kath. Pfarrzentrum um 14:30 Uhr eine Eucharistiefeier mit der Spendung der Krankensalbung.
Anschließend laden wir zu Kaffee und Kuchen ein.
Den Fahrdienst übernimmt Frau Becker, Tel. 72308.

Musikverein Brühl e.V.

Vorverkauf:
Brühler Bläserakademie auf rosaroten Pfoten durchs All

Sinfonisches Blasorchester und Nachwuchsorchester am 18. März ab 17 Uhr in der Festhalle Brühl
Das Orchesterkonzertereignis 2012 in Brühl! Neben dem Elementarblasorchester und dem Jugendblasorchester, hat das Sinfonische Blasorchester Brühl ein mitreißendes Programm erarbeitet, das vom großen Kinosound eines John Williams (Teile aus Star Wars, E.T., Harry Potter und der Stein der Weisen), über eine feurige Malaguena (Lecuona arr. Nestico), bis hin zum lässigen ‚Pink Panther' (Mancini) alle Register zieht.

SBO-Programm 2012:
John Williams spezial: Fantasy of Flight (feat. Star Wars, E.T., Harry Potter – Williams arr. Smith), Music for a Solemnity (a Tribute to John Williams - de Haan)
Originalwerke: Cry of the Falcon (Houben), Sòlas Ané (Hazo), Song and Dance (Waignein)
Leckerbissen: Malaguena (Lecuona arr. Nestico), Pink Panther (Mancini arr. de Meij)
Karten für das Jahreskonzert der Bläserakademie am 18. März um 17 Uhr in der Festhalle Brühl können zu 8 € in der Bücherinsel Brühl (Lindenplatz) erworben werden. Nicht verpassen und unbedingt Plätze im Vorverkauf sichern!
www.Bruehler-Blaeserakademie.de

Gesangverein Konkordia 1859 Brühl e.V.

„Konkordia" zog Bilanz – Mit neu formierter Vorstandschaft die Zukunft gestalten
Die Jahreshauptversammlung des Gesangvereins „Konkordia" fand kürzlich im Vereinslokal „Traube" statt. Vorstand Wirtz begrüßte die anwesenden Mitglieder, darunter einige fördernde Mitglieder und Ehrenmitglieder, namentlich Ehrenvorstand Gerhard Geschwill und Dirigent Helmut Steger. Nach dem gemeinsamen Totengedenken blickte Wirtz auf das abgelaufene Jahr zurück, das neben den Traditionsveranstaltungen der „Konkordia" erneut zahlreiche Anlässe bot, sich der Öffentlichkeit zu präsentieren. Für die Weihnachtsfeier müsse man zwingend ein neues Konzept erarbeiten, da sie in der bisherigen Form nicht mehr durchführbar sei, so Wirtz.
Seinen Dank richtete er an alle, die sich in das Vereinsleben unterstützend eingebracht haben. Dirigent Helmut Steger galt sein Dank für die Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr, den Mitarbeitern in der Gemeindeverwaltung für die stets wohlwollende Unterstützung sowie den Wirtsleuten der „Traube" Claudia und Bernd für die freundliche Aufnahme in ihrem Lokal.

Dirigent Helmut Steger blickte insgesamt positiv auf das vergangene Vereinsjahr zurück und hob insbesondere auf das Konzert im März 2011 ab, das die Leistungsfähigkeit des Chores nachhaltig zur Gehör brachte.
Die Ehrungen für fleißigen Singstundenbesuch nahm Vorstand Wirtz vor. Geehrt wurden Werner Schlecht, Helmut Luy, Gerhard Geschwill, Wolfgang Reiser und Ludwig Wocheslander.
Kassier Wolfgang Reiser berichtete über das finanzielle Ergebnis im abgelaufenen Jahr, Hilmar Pfisterer und Walter Weiß hatten die Kasse geprüft und attestierten Reiser eine ordnungsgemäße Kassenführung. Die Entlastung des Kassiers und der Gesamtvorstandschaft erfolgte einstimmig.
Unter Leitung von Ehrenvorstand Gerhard Geschwill und Diethard Heinecke erbrachten die Neuwahlen folgendes Ergebnis:
Vorsitzender Franz-Willi Wirtz,
Stellvertretender Vorsitzender Christoph Hochlenert,
Schriftführer Ludwig Wocheslander,
Presse Franz - Willi Wirtz
Kassier Wolfgang Reiser,
Stellvertretender Kassier Franz
Kassenprüfer Walter Weiß, Hilmar Pfisterer
Organisationsteam Ludwig Wocheslander, Rainer Baumann, Heinz Riese, Hermann Herzhauser, Walter Weiß,
Notenwarte Hermann Herzhauser, Helmut Luy
Stimmenvertreter Walter Weis, Helmut Luy, Helmut Storch, Erich Seitz.
Wirtz bedankte sich bei allen ausgeschiedenen Mitgliedern der Vorstandschaft für ihre Mitarbeit in den vergangenen Jahren.
Themen beim Punkt „Verschiedenes“ waren unter anderem die weitere gesangliche Vereinsentwicklung und die Überlassung historischer Utensilien.
Mit einem gemeinsamen Liedvortrag schloss eine insgesamt harmonische, ergiebige Versammlung.
fww

Frauensingkreis Brühl

Jahreshauptversammlung
Am Freitag, den 16. März 2012 findet um 18.00 Uhr im Sportpavillon die Jaheshauptversammlung des Frauensingkreises 1954 e.V. Brühl statt.
Alle Mitglieder des Vereins sind hierzu herzlich eingeladen.

Tagesordnung
1. Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Gedenken der Verstorbenen
3. Bericht der Hauptkassiererin
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Bericht der Vorsitzenden
6. Entlastung des Vorstandes
7. Anträge
8. Ehrungen für fleißigen Singstundenbesuch
9. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sollten schriftlich bis spätestens 12. März 2012 bei der Vorsitzenden Monika Gredel, Römerstr. 2, 68782 Brühl eingegangen sein.

Die Rohrhofer Göggel e.V.

Aktivenversammlung:
Die nächste Aktivenversammlung findet am Donnerstag 22. März um 20:00 Uhr im Vereinsheim Hotel/Restaurant „Brühler-Hof“ statt. Alle Damen und Herrenelferräte, sowie Mitglieder der Zunftgruppe werden gebeten zahlreich zu erscheinen. Thema wird u.a. Rückblick auf die Kampagne, sowie ein Ausblick auf die Aktivitäten übers Jahr sein.

Country Club Brühl Buffalo's

Howdy Buffalo‘s
Clubabend Freitag den 09. März
Samstag den 10.03.2012 Arbeitseinsatz auf der Buffalo-Ranch
Tanztraining Montag den 12.03.2012 ab 19:30 UIhr im katholischen Pfarrzentrum
keep it country, and so long

Square Dance Club Nawiegehtdas.de

Clubabend Square Dance:
Donnerstag, den 15.03.2012 von 20.00 bis 22.00 Uhr
Donnerstag, den 22.03.2012 von 20.00 bis 22.00 Uhr
im Sportcenter Brühl bei Pietro Palazzo, Luftschiffring 6, 68782 Brühl, 1. Etage

Clubabend Clogging:
Sonntag, den 11.03.2012 von 17.30 bis 21 Uhr
Sonntag, den 18.03.2012 von 17.30 bis 21 Uhr
Sonntag, den 25.03.2012 von 17.30 bis 21 Uhr
im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl

Wer sich für Square Dance oder Clogging interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.nawiegehtdas.de
oder auch bei Rolf und Karin Krayer, Tel. 06202/77750 (AB).

Kegelverein 1974 Brühl e.V.

Saison 2011/12 Spieltag 16:
SKC 1982 Brühl 1 - KC GH 78/GW Sandhausen 2 5368:5414
Es spielten: Stefan Bradneck 843 Kegel, Manfred Lorenz 886 Kegel, Sebastian Rupp 859 Kegel, Markus Zirnstein 887 Kegel, Jens Bernhard 899 Kegel und Daniel Zirnstein 994 Kegel (Abräumen 361 Kegel)

SKC 1982 Brühl 2 - KSC Weiher 2 4999:5152
Es spielten: Helmut Liebscher 768 Kegel, Markus Rempp 830 Kegel, Josef Rill/Matthias Mückenmüller 841 Kegel, Uwe Frey 833 Kegel, Alexander Böttcher 889 Kegel und Rene Kröner 838 Kegel.

SKC 1982 Brühl 3 - SKC Hockenheim 3 115 :0
Es spielten: Irina Frey 355 Kegel, Heike Kröner 361 Kegel und Angelika Zirnstein 435 Kegel.

Vorschau:
Saison 2011/12 -17. Spieltag Sa. 17.03.2012
Sa. 12:00 Uhr KC 1925 Viernheim 2 - SKC 1982 Brühl 1
Sa. 13:30 Uhr RW Ubstadt 1 - SKC 1982 Brühl 2
BKBV - LIGA - Pokal 2012 Viertelfinale Sa. 31.03.2012
Sa. 13:00 Uhr SKC 1982 Brühl 1 - SK Ubstadt 1

Trainingszeiten: Di. und Fr. 16:30 Uhr-21:00 Uhr
Wer Spaß am Kegeln hat, sportlichem Erfolg sucht und seine Kondition, Konzentration und Teamfähigkeit weiterentwickeln und stärken möchte, ist bei uns genau richtig. Kommt einfach vorbei, ob Jung oder Junggeblieben, zum kostenlosen Probetraining.
MZ

Sportgemeinde Brühl

Schützen
11.03. 1. Rundenwettkampf Sportpistole Kreisklasse
28.03. Eröffnung Ostereierschießen (geladene Gäste)

30.04.-09.04. Ostereierschießen für die Öffentlichkeit
(Zeiten siehe unten)
01.04. Landesschützentag in Walldorf
21.04. Franz-Buder-Gedächtnisschießen,
Beginn 13:30 Uhr anschließend
ca. 15:30 Uhr Militärgewehrschießen
28.04. Frühlingsfeier
mit VM-Ehrungen und Nachtschießen, Beginn 20:00 Uhr
Am 30.03. beginnt das Ostereierschießen.
Mitmachen und eingeladen sind Gäste, Freunde und Gönner des Vereins. Für Kinder unter 12 Jahren stehen 2 Softair-Gewehre zur Verfügung. Es kann zu folgenden Schießzeiten geschossen werden: Freitag, 30.03., 19:00-21:00 Uhr; Samstag 31.03. 14:00-17:00 Uhr; Sonntag, 01.04., 09:30-17.00 Uhr; Mittwoch, 04.04., 19:00-21:00 Uhr, Ostersamstag 07.04., 14:00-17:00 Uhr, Ostersonntag 08.04. 09:30-17:00 Uhr. Ostermontag 09.04. 09:30-17:00 Uhr.

Zum Kennenlernen unserer **Bogenschützen** besteht die Möglichkeit, (Voraussetzung das Wetter spielt mit) **am Sonntag den 01.04. und am Ostermontag den 09.04., jeweils von 09:30 Uhr bis 17:00 Uhr,** das Ostereierschießen unter fachkundiger Aufsicht auch mit Pfeil und Bogen zu schießen.
Über reges Interesse würden wir uns sehr freuen.

Turnverein Brühl 1912 e.V.

Kameradschaftskreis TV Brühl

Kameradschaftskreis TV Brühl
Am kommenden Dienstag, den 13. März trifft sich der Kameradschaftskreis ab 17.00 Uhr im Nebenzimmer des TV-Clubhauses. Gäste sind willkommen.

Abt. Handball

Trotz Niederlage achtbares Ergebnis gegen Tabellenführer
männl. C-Jugend, Sonderstaffel:
SG Brühl/Ketsch – JSG Ilvesheim/Ladenburg 22:25 (11:17)
Wie schon in den beiden letzten Begegnungen davor, wollte die SG auch gegen den rückraumstarken Tabellenführer mit einer offensiven Deckung agieren. Ilvesheim/Ladenburg wusste dagegen ein Mittel, in dem die übrigen Angreifer überaus beweglich ihre Chancen suchten. Dazu kamen einfache Würfe des Gastes aus dem Stand, die ihr Ziel einfach durch die Abwehr hindurch ins Tor fanden. So hatte in den Anfangsminuten die SG nur wenig dagegen zu setzen und es stand recht schnell 1:6. Erst jetzt kam auch der Angriff von Brühl/Ketsch besser ins Spiel und die SG konnte zumindest dafür sorgen, dass sich der Torabstand nicht noch weiter in dem bisherigen Tempo vergrößerte. Zur Halbzeitpause führte Ilvesheim/Ladenburg mit 17:11 Toren.
Im zweiten Durchgang musste Max Winkler wegen einer Verletzung im Oberschenkel passen. Das erforderte eine Umstellung der Mannschaft, deren Spielerdecke eh nicht zu den dicksten zählt. Nach einer im Nachhinein zu langen Orientierungsphase und einem zwischenzeitlichen 8-Tore-Vorsprung durch Ilvesheim/Ladenburg (24:16) gab Brühl/Ketsch ein Lebenszeichen von sich. Ilvesheim/Ladenburg schaltete gleichzeitig zurück und so holte Brühl/Ketsch Tor um Tor auf. Bemerkenswert, der Kampfgeist war wieder da und in dieser Phase gelangen der Mannschaft, angeführt von Steffen Müller, sechs Treffer ohne Gegentor. Erst der letzte Treffer der Partie zum 22:25 gehörte wieder dem Gast vom Neckar.
Trotz der Niederlage gegen den Tabellenführer JSG Ilvesheim/Ladenburg bestätigte die C-Jugend der SG Brühl/Ketsch erneut, dass sie zu den Mannschaften gehört, die sich während der Spielzeit in der Sonderstaffel am meisten weiterentwickelt haben.
SG Brühl/Ketsch: Ulbrich, Ausäderer; M. Müller, S. Müller (10/1), Flörchinger (1), Pister, Lechner (2), Ertl, Kornmüller (3), Winkler (6).

TV Brühl hält weiter Kontakt zur Spitze
weibl. B-Jugend, Sonderstaffel:
TV Brühl – HSG Mannheim 25:10 (9:5)
Mit dem erwartet problemlosen 25:10-Heimsieg gegen die HSG Mannheim bleibt der TV Brühl dem Führungsduo aus Birkenau und Schriesheim weiter dicht auf den Fersen. Wie schon beim Hinrundenspiel in Mannheim hatten die Gäste in Brühl außer ihrem Eifer wenig zu bestellen. Zu groß waren die spielerischen Unterschiede. Der TVB agierte zu Beginn recht behäbig (4:3), was sich erst nach einer Auszeit änderte. Die Gastgeberinnen jetzt druckvoller und mit mehr Tempo, Halbzeitstand 9:5. In der zweiten Hälfte lief das Brühler Spiel wesentlich besser. Die HSG-Deckung wurde jetzt regelmäßig überlaufen und ausgespielt. Über 13:5 und 20:10 stand es bei der Schlusssirene 25:10 für den TV Brühl, der bei noch zwei ausstehenden Heimspielen eben gegen die führenden Teams aus Schriesheim und Birkenau, durchaus noch berechtigte Chancen auf die ersten Plätze hat.
TV Brühl: Weber; Renkert (7/3), Fähnle (5), Boll (2), Bürgy (5/1), Will, Meisterling (3), Franz (3), Schneider, Girrbach.
ako

Handballvorschau
10.03.
18:30 Uhr 1. Kreisliga Männer
HSG Lussheim – TV Brühl
11:03.
09:30 Uhr männl. E-Jugend, Kreisliga Staffel 2 (Neurotthalle)
SG Brühl/Ketsch – SG Horan 2
11:30 Uhr männl. D-Jugend, Kreisliga Staffel 2
TSV Mannheim 1846 – SG Brühl/Ketsch
12:40 Uhr weibl. D-Jugend, Kreisliga
SG Heddesheim – TV Brühl
12:45 Uhr männl. C-Jugend, Sonderstaffel
TSG Eintracht Plankstadt – SG Brühl/Ketsch
14:00 Uhr männl. B-Jugend, Sonderstaffel (Neurotthalle)
SG Brühl/Ketsch – TSV Amicitia 06/09 Viernheim
14:00 Uhr weibl. C-Jugend, Sonderstaffel
SG Heddesheim – TV Brühl
16:30 Uhr Badenliga Damen
TV Brühl – TSV Rot
18:30 Uhr männl. A-Jugend, Sonderstaffel
SG Brühl/Ketsch – JSG Hemsbach/Laudenbach
13.03.
17:30 Uhr männl. D-Jugend, Kreisliga Staffel 2 (Neurotthalle)
SG Brühl/Ketsch – SV Waldhof Mannheim 2

Brühl weiter mit blütenreiner Weste durch sensationelle Torwartleistung
3. Kreisliga Damen:
TV Brühl 2 – TB Germania Reilingen 20:19 (12:11)
Brühl feiert, Reilingen Brühl feiert, Reilingen weint. Die Brühlerinnen sichern sich drei Spiele vor Saisonende den Aufstieg.
„Anne, Anne, Anne“ schallt es durch die Brühler Halle. Der Erfolgsgarant für den - wenn auch knappen – Sieg, Torfrau Anne Schmahl, möchte doch lieber im Erdboden versinken und nicht in den Vordergrund gestellt werden: „Die Mannschaft hat zusammen gekämpft und gewonnen, der Siegeswille und der Kampfgeist der Mädels haben mir geholfen.“
Aber es war ein Gipfel-Treffen! Der Tabellenzweite gegen den noch ungeschlagenen Tabellenführer aus Brühl. Jedoch sah es lange nach der ersten Niederlage für die Brühlerinnen aus. 1:4 nach zehn Minuten und 4:8 nach 20 Minuten. Brühl ohne Zugriff (hinten) und Durchschlagskraft (vorne). Wie auch in den vergangenen Spielen waren erst eine Auszeit und eine entsprechende Ansprache notwendig, nach der die Brühler Damen zu einem konzentrierteren und ruhigeren Spielaufbau fanden. So entwickelte sich dann ein ausgeglichenes Spiel, welches von Toren, Chancen und Ballverlusten auf beiden Seiten geprägt war. Dementsprechend auch der Halbzeitstand von 12:11.

Diese Ausgeglichenheit setzte sich auch in der zweiten Halbzeit fort, Chancen hüben wie drüben, Unkonzentriertheiten und Ballverluste, aber auch wunderschöne Aktionen, tolle Zuspiele und schöne Tore, vor allem aber die sensationellen Paraden von Anne Schmahl begeisterten das Publikum. Beide Mannschaften kämpften bis zum Schluss um den Sieg, der dann schlussendlich verdient mit 20:19 an die Heimmannschaft ging.
Die Meisterfeier kann geplant werden, die T-Shirts gedruckt werden, bleibt zu hoffen und zu wünschen, dass die letzten drei Spiele auch alle gewonnen werden, um die Saison dann ohne Punkteverlust abzuschließen.
TV Brühl: Schmahl, Zschiesche; Tomann (1), Körner, Wacker (1), Gaisbauer (4), Schäfer, Martin, Linke (8/2), Weinhart (3/2), Hirsch (1), Weber (2).

Abt. Turnen

Fitness-Power für Sie beim TV-Brühl
Wann? Mittwochs von 20.00 - 21.30 Uhr
Wo? Sporthalle der Jahnschule
Was? - Aerobic
- Steppaerobic
- Konditionstraining
- Muskeltraining
- Bauch-Beine-Po
- teilweise mit Hanteln, Rubberband, Theraband u.a.

Wer? Alle, die Spaß an Bewegung mit Musik haben und ihre Fitness aufbauen bzw. erhalten möchten
Nähere Infos: Anette Lechner, Tel. 06202/74413

Abt. Boule

Ligavorbereitungsturnier
Einer Einladung zum Ligavorbereitungsturnier des TG Laudenbach war die 1. Mannschaft letzten Samstag gefolgt.
Neben den Brühlern trat die Mannschaft Weinheim 1 und 2, sowie die Mannschaft des TG Laudenbach an. Gespielt wurde im Liga-Modus, 2 Triplettes, 3 Doublettes.
Das 1. Spiel gegen die TG Laudenbach gewannen die Brühler mit 3:2. Der nächste Gegner war die Oberligamannschaft Weinheim 1. Hier konnten die Brühler ein 5:0 einspielen. Auch die letzte Begegnung des Tages gegen Weinheim 2 konnte souverän mit 5:0 gewonnen werden, so dass wir am Ende des Tages mit einem 3:0-Sieg das Turnier gewannen.

Sieg bei der Winterturnierserie
Das letzte Spiel der Winterturnierserie in Sattelbach mussten Simone und Sascha, die nach 3 Spielen auf Platz 1 der Rangliste lagen, ausfallen lassen.
Somit war die Chance, sich am Ende auf einem der vorderen Plätze zu finden, gering. Nachdem allerdings die bis dahin 2. und 3. platzierten beim Spielen patzten, reichte den Brühlern die vorherigen guten Platzierungen aus, das Turnier doch noch zu gewinnen.
(sk)

Fußballverein 1918 Brühl e.V.

Leichtathletik

Jahreshauptversammlung der Leichtathletikabteilung
Am Freitag den 23.03.12 findet um 19.00 Uhr im Clubhaus des FV 1918 Brühl die Jahreshauptversammlung der Leichtathletik-Abteilung statt. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Anträge zur Tagesordnung
3. Bericht der Abteilungsleitung
4. Berichte der Trainingsgruppen
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Fragen zu den Berichten
8. Entlastung
9. Sonstiges
10. Schlusswort

Abteilungsleitung Leichtathletik
Ralf Schäfer

Fußball

Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung des FV Brühl
Am Dienstag, den 03. April 2012 findet um 19.00 Uhr im Clubhaus des FV Brühl die Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung statt. Alle Mitglieder sind hierzu eingeladen.

Tagesordnung:
1. Begrüßung durch den Abteilungsleiter
2. Totenehrung
3. Anträge zur Tagesordnung
4. Bericht des Abteilungsleiters
5. Bericht des Spielausschussvorsitzenden
6. Berichte der Sportgruppen
7. Kassenbericht
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Fragen zu den Berichten
10. Entlastung
11. Ergänzungswahl zum Spielausschuss
12. Sonstiges
13. Schlusswort

Abteilungsleitung Fußball
Nils Körner
Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 1. April 2012 schriftlich an den Abteilungsleiter Nils Körner, Werkstraße 16, 68782 Brühl, zu stellen.

Fußball-Landesliga:
SG Wiesenbach - FV Brühl 1:0 (0:0)
Trotz einer guten Vorbereitung misslang das Auftaktspiel nach der Winterpause. Der FV Brühl hatte die Gelegenheit, durch einen Sieg mit der SG Wiesenbach nach Punkten gleichzuziehen, musste aber eine unglückliche 1:0-Niederlage hinnehmen. „Wir haben gekämpft, es aber nicht geschafft unsere spielerische Überlegenheit auszunutzen. Wiesenbach war heute die glücklichere Mannschaft“, brachte es Brühls Trainer Bernd Oßwald auf den Punkt.
Die Geschichte der ersten Halbzeit ist schnell erzählt, beide Mannschaften neutralisierten sich weitgehend, so dass keine klaren Chancen zu verzeichnen waren. Da auch kurz vor dem Seitenwechsel ein Schuss von Patrick Greulich ins Toraus abgewehrt wurde (40.) und auf der Gegenseite der Versuch von Philip Mayer zum Torerfolg zu kommen, mehr eine Rückgabe als ein Torschuss war, blieb es zur Halbzeit beim torlosen Unentschieden.
Auch nach Wiederanpfiff dominierten die jeweiligen Defensivabteilungen. Brühl spielte zwar gefälliger, der entscheidende Pass sollte an diesem Tag aber einfach nicht ankommen. Einen Konterversuch der Gastgeber unterband FVB Spielführer Jens Heuberger, er war vor Christoph Güll am Ball (47.). Gefährlicher wurde es da schon auf der Gegenseite, Markus Schulze drang über rechts in den Strafraum ein, sein Schuss wurde zur Ecke abgeblockt (54.). Auch die Befürchtung einiger Brühler Anhänger, dass ein Freistoß des erfahrenen Markus Hess Gefahr heraufbeschwören könnte, blieb unbegründet, der Ball blieb letztlich in der Abwehrmauer hängen (58.). Die bis dato beste Gelegenheit erarbeitete sich wenig später Lindon Imeri, seinen Schuss aus spitzem Winkel beförderte SG Schlussmann Stefan Grimm per Faustabwehr ins Toraus (60.). Nachdem auch ein Pass des eingewechselten Roman Spilger von Grimm abgefangen wurde (71.), sah es so aus, dass keiner Mannschaft ein Tor gelingen würde. Aber nach einem Ballverlust im Mittelfeld setzte sich Christopher Eppler im Brühler Strafraum durch und war mit einem Flachschuss zum 1:0 erfolgreich (73.). Der verdiente Ausgleich blieb dem FV Brühl letztlich verwehrt. Nach einem Freistoß von Lindon in der Nachspielzeit ließ Keeper Grimm den Ball abprallen, Peter Müller köpfte aber freistehend über das leere Tor (90. +3).

FVB: Knebel – Schulze, K. Heuberger, J. Heuberger, Müller, Dorn (82. Jahn), Kuloglu, Distelrath (60. Spilger),Öksüz (82. Örgel), Greulich, Imeri

Fußball-Kreisklasse A:
Spvvg 07 Mannheim - FV Brühl 2 2:1 (1:1)
Zweite Niederlage im zweiten Spiel nach der Winterpause für den FV Brühl 2, und dass beim Schlusslicht der Kreisklasse A. Die wenigen Zuschauer sahen auf dem holprigen Rasen eine schwache Partie. Die Spvvg sorgte zunächst für die Akzente, Daniele Orsolini scheiterte in der achten Minute am Pfosten des Brühler Gehäuses. Besser machte es Ralf Dalmus, der die Gastgeber mit einem satten Schuss aus kurzer Distanz in Führung brachte (28.), nachdem er sich im Strafraum durchgesetzt hatte. Die Antwort des FVB ließ aber nicht lange auf sich warten, Tim Heene war wenig später per Kopf zum 1:1-Ausgleich erfolgreich (31.). Im weiteren Spielverlauf boten sich beiden Mannschaften genügend Chancen in Führung zu gehen. Den Mannheimer Siegtreffer erzielte schließlich Patrick Krail nach einem Strafstoß. Brühls Torwart Johannes Thiel hatte zunächst pariert, Krail war aber im Nachschuss zum 2:1-Endstand erfolgreich (90.).
vm

FV Brühl empfängt Wieblingen
Nach dem erfolglosen Wochenende haben beide aktiven Mannschaften des FV Brühl die Gelegenheit, sich vor eigenem Publikum zu rehabilitieren. Die erste Mannschaft hat in der Fußball-Landesliga am **Sonntag um 15 Uhr** gegen den TSV Wieblingen Heimrecht und will verlorenen Boden wieder gutmachen.
Noch sieglos in der Fußball-Kreisklasse A ist die zweite Mannschaft im neuen Jahr. Gegen den FC Germania Friedrichsfeld kann im Vorspiel um **13 Uhr** die Wende eingeleitet werden.

Juniorenspiele
Samstag - 10.03.2012

B-Junioren	13:15	FV Brühl - VfR Mannheim
C1-Junioren	11:45	FV Brühl - SC Olympia Neulußheim 1
D1-Junioren	14:45	FV Brühl - VfR Mannheim 1
D-2	16:00	FV Brühl 2 - Spvgg 06 Ketsch 2
A-Junioren	16:00	SG ASV/DJK Eppelheim - FV Brühl

vm

Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

Fußball

MFC Lindenhof 2 - SV Rohrhof 2 3:2
Die Gastgeber wurden ihrer Favoritenrolle in den ersten 45 Minuten gerecht und führten verdient mit 2:0. Rohrhof tat bis dahin wenig für die Offensive. Mit dem Halbzeitpfiff wurde Lück elfmeterreif gefoult. Zawadzki ließ sich die Chance zum 1:2 nicht entgehen. In Halbzeit zwei spielte der SVR um Klassen besser. Rohrhof gestaltete das Spiel offen und kam durch einen, von Huber getretenen Freistoß der Marke „Tor des Monats“ zum verdienten Ausgleich (54.). In der Folgezeit hatten beide Mannschaften einige Chancen, das bessere Ende hatte jedoch der MFC für sich, welcher in der 75. Minute nach einer schönen Kombination mit 3:2 in Führung ging. Die letzte Chance zum Ausgleich vergab Weber, dessen Kopfball um Zentimeter über das Gehäuse strich.
AO

VfL Neckarau II - SV Rohrhof 1:2
Der Gastgeber nahm von Beginn an das Heft in die Hand und schnürte die Gäste in ihrer eigenen Hälfte ein. Der SVR kam nicht zur Entfaltung und ließ besonders in der ersten Halbzeit, Kampf Spielwitz und Spielfreude vermissen. Logische Folge war das 1:0 durch Yildirim für den Gastgeber, als der Linksaußen die Hintermannschaft umspielte und zu seinem Mitspieler flankte, der aus 5 m vollstreckte. In der 1. Halbzeit tat sich der Tabellführer nur durch ein Fehlpass-Festival hervor.
In der 2. Halbzeit erkannte man die Gäste nicht mehr wieder. Durch Kampf und Einsatzwillen zwang man den Gastgeber zu Fehlpässen und man erspielte sich über die zweiten 45 Minuten eine drückende Überlegenheit. In der 70. Minute verhinderte die Latte ein Tor von Rinderknecht. In der 79. Spielminute konnte Chr. Schleyer nur durch ein Foulspiel im Strafraum gestoppt werden.
Den fälligen Strafstoß verwandelte ohne Probleme Chr. Popp in gewohnter Manier. In der 87. Spielminute setzte sich Chr. Schleyer gegen 2 Gegenspieler durch und erzielte den 2:1-Siegtreffer für den SVR. In der 89. Minute verweigerte der SR dem SVR einen Foulelfmeter, als ein Verteidiger, K. Gund im Strafraum über die Klinge springen ließ. Anstelle des fälligen Strafstoßes, gab der SR. eine gelbe Karte gegen K. Gund wegen einer angeblichen Schwalbe. Der schwer erkämpfte Sieg ist als insgesamt verdient zu bezeichnen.

Fußballvorschau:
Lokalderby in Rohrhof gegen SC 08 Reilingen
Im ewig jungen Lokalderby empfangen die Fußballer des Sportverein Rohrhof 1921 e.V. am Sonntag um 15.00 Uhr den SC 08 Reilingen. Während die Mannschaft des Ex-Rohrhöfer Spielers und Trainers Cecilio Alonso um den Abstieg kämpft, kann SVR-Trainer Sium mit einem Heimsieg weiter vom Aufstieg träumen. Ein Selbstläufer sollte diese Partie allerdings nicht werden.
Die **zweite Mannschaft** erwartet am Sonntag um **13.00 Uhr** das Tabellenschlusslicht der Kreisklasse B, den FC Türkspor Mannheim und sollte dort vor einem Heimerfolg stehen.
Die **Damenmannschaft** hat am Wochenende spielfrei.
T.K.

Abteilung Ski und Freizeit
24. Skifreizeit der Abteilung
Am kommenden Sonntag, 11.03.2012 startet die Skiabteilung des Sportverein Rohrhof 1921 e.V. wieder zu ihrer alljährlichen Skifreizeit nach Großarl im Salzburger Land. Die Teilnehmer werden dort bereits zum 17. Mal im Berggasthof „Alpentaverne“ inmitten des Skigebietes Großarl/Dorfgastein in ca. 1200 Metern Höhe Quartier beziehen und bis Freitag, den 16.03.2012 untergebracht sein. Unter anderem werden dort auch wieder die Vereinsmeisterschaften im Riesenslalom ausgefahren, in diesem Jahr erstmals um den Gerd-Stauffer-Cup. Abfahrt mit dem Bus ist am frühen Sonntagmorgen um 06.00 Uhr auf dem Parkplatz des SVR-Clubhauses in Rohrhof, Gartenstraße 45.
T.K.

Fitnessgymnastik am Montag, den 12.03.2012
Die Fitness- und Skigymnastik findet am kommenden Montag, den 12.03.2012 trotz Skifreizeit wie gewohnt zu den üblichen Zeiten von 19.45 Uhr bis 21.00 Uhr statt.

Tennisclub Brühl 1965 e.V.

1. Bezirksliga

Junioren U18 - TC Weinheim 1902 1:5
Die Junioren U18 beendeten die Winterhallensaison mit dem letzten Spiel gegen den Bezirksmeister TC Weinheim 1902 1:5. Sebastian O‘Callaghan punktete für Brühl 6:3, 6:3. Julian Wacker verlor unglücklich 3:6, 6:3, 0:1 (5:10). Der TC Weinheim 1902 wurde Winter-Bezirksmeister.
Insgesamt hatten sich 3 Mannschaften für die Winterhallenrunde gemeldet.
jd

TanzSportClub Kurpfalz e.V.

Neue Angebote für Einzeltänzer beim TanzSportClub Kurpfalz e.V.
Unter dem Motto „Wo Tanzen Spaß macht“ bietet der TanzSportClub Kurpfalz Salsa Oriental im
Katholischen Pfarrzentrum Brühl in der Hauptstr. 17
Donnertag den 8. März 2012 ab 18.15 Uhr an.

Unter Leitung der Trainerin Ülkü Klein werden Schrittkombinationen im orientalischen Tanz nach schwungvollen Latinorhythmen unterrichtet.
Lassen Sie sich überraschen und nehmen Sie an einem vierwöchigen Schnuppertraining teil.
Auskünfte erhalten Sie telefonisch bei Trainerin Ülkü Klein, Tel. (06223-46961)

Workshop **„LineDance“** für Anfänger
Ab Donnerstag den 15.3.2012 bietet der TanzSportClub Kurpfalz einen sechswöchigen Workshop für Anfänger im **Ferdinand--Schmid-Haus Ketsch Goethestr. 22** an.
Unter Leitung von Sabine Backfisch werden von 20.30 – 22.00 Grundtechniken des Line Dance unterrichtet.
Meldungen an kontakt@tsc-kurpfalz.de oder tel. 06202-4093023
Weitere Einzelheiten ersehen Sie unter www.tsc-kurpfalz.de
NK

Kurpfälzischer Reit- und Pferdesportverein Brühl e.V.

Neues Reitlehrer-Team im Kurpfälzischen Reit- und Pferdesportverein
Zur Unterstützung ihres FN Reitlehrers Heiko Grüttner, der nunmehr seit gut 1 ½ Jahren den Schulbetrieb durchführt, kann der Reitverein Brühl nun sein Team um eine zusätzliche Reitlehrerin erweitern. Die feinfühlige, 53-jährige Heike Schrubstock übernimmt ab März schwerpunktmäßig die Dressurstunden für Kinder und Einsteiger sowie den Longenunterricht für Anfänger und Wiedereinsteiger. Heike selbst ist erfolgreich bis S-Dressur geritten. Sie wird sich um die Jugendarbeit kümmern und die Reitschüler von den Longenstunden an das Reiten in der Gruppe gewöhnen. Ganz besonders auch ängstliche Reiter werden bei ihr in guten Händen sein und sowohl das Reiten, als auch den korrekten Umgang mit dem Tier erlernen können.
Der Reitverein Brühl sieht dem neuen Team positiv entgegen und freut sich schon auf neue Reitschüler. Neugierig geworden?
Dann schauen Sie gerne persönlich vorbei oder informieren sich telefonisch unter Tel. 0171-7940847 (Heiko Grüttner) oder 0171/8582480 (Heike Schrubstock)

Was sonst noch interessiert

Allgäuer Märchentheater

Die Vorstellung am 13.03.2012 um 16.00 Uhr in der Festhalle Brühl musste leider kurzfristig abgesagt werden.

6. Rheinauer Frühlingsmarkt am Sonntag 11.03.2012

von 11.00 - 17.30 Uhr im Nachbarschaftshaus MA-Rheinau, Rheinauer Ring 101-103
Attraktives Angebot mit 47 Ausstellern u.a. Gertrud Linsbauer, Brühl, Tonarbeiten, Dieter Schlupp, Brühl, Kräuter- und Gewürzpoesie, Günther Martin, Ketsch, alles aus der Imkerei.
Großes Kaffee- und Kuchenbuffet zu Gunsten der Jugend des Tanzsportvereins MA-Rheinau

Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.
Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.
Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 - 89 entgegen.

Kostenlos abzugeben sind:

1 Fernsehsessel, elektr. gesteuert	Tel. 75735
1 Kinder-Schultafel für Kreide u. Filzstift	
1 Mikrowelle, braun, 900 Watt, funktionstüchtig	Tel. 75429
1 Couchtisch mit Glasplatte	
1 Fernsehwagen Buche hell	Tel. 4 09 09 02

Hospizgruppe Schwetzingen

Trauertreff der Hospizgemeinschaft Schwetzingen
Nächster Termin: 16.03.2012 von 16.00 – 17.30 Uhr im Hebelsaal im J. P.-Hebel-Haus, Hildastr. 4a in Schwetzingen.

Siehe, die Trauer, sie ist der Trauernden einziger Trost.
R. Hamerling

Trauernde, die mit dem Verlust eines vertrauten Menschen leben müssen, können einmal im Monat miteinander ins Gespräch kommen.
Wir möchten Ihnen in der Zeit der Trauer eine Hilfe und Begleitung sein.
Denn der Verlust eines nahen Angehörigen oder lieben Freundes kann uns in Verzweiflung, Verwirrung, Einsamkeit und Tiefen stürzen und Gefühle auslösen, die wir vorher so noch nie gekannt haben.
Hierbei ist es ganz unabhängig, wie lange der Verlust zurückliegt, ob ein paar Tage, Wochen, Monate oder sogar Jahre und welcher Konfession oder Nationalität Sie angehören.
Erstkontakt und weitere Infos über Fr. Ingrid Gottfried
(Tel. 06205/5309)

Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen in ihren Zusammenkünften in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str.7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 11.03.2012

17:30 Uhr	Öffentlicher Vortrag mit dem Thema: „Der Gerichtstag - Ein Anlass zur Furcht oder zur Hoffnung?“
18:10 Uhr	Besprechung anhand des Wachtturm-Artikels vom 15. Januar: „Wachsam sein wie die Apostel“ gestützt auf Matthäus 26:38.

Donnerstag, 15.03.2012

19:00 Uhr	Es wird der erste Teil von Kapitel 18 aus dem Buch **„Legt gründlich Zeugnis ab für Gottes Königreich“** besprochen: *„Gott suchen und ihn wirklich finden“* (Er lehrte ‚auf dem Marktplatz’/Epikureer und Stoiker).
19:30 Uhr	Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Jeremia 5-7 werden unter anderem die Themen behandelt: „Wie schützt Jehova sein Volk vor geistigem Schaden?“ und „Warum erlaubte Gott in der Vergangenheit Ehen zwischen Bruder und Schwester?“.

– Anzeigen –

K·NUSSBAUM VERTRIEBS GMBH
Die telefonische Auftragsannahme für Anzeigen erreichen Sie unter **Tel. 06227 5449-0.**
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH
K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot
Tel. 06227 5449-0 • Fax 06227 5449-1190 • info@knvertrieb.de • www.knvertrieb.de

WIRTSCHAFT REGIONAL

Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

SAP-Erfolg beschert Geldregen

Walldorf ist größter Geldgeber der Region

SAP lässt die Kassen der Gemeinden klingeln Foto: sap

Walldorf. (rg/red). Zu ihrem 40. Geburtstag in diesem Jahr überhäuft die SAP ihre Aktionäre und weltweit ihre 55.500 Mitarbeiter mit Wohltaten: 14,2 Milliarden Euro Umsatz verbunden mit einem Rekordgewinn von 3,4 Milliarden Euro im zurückliegenden Geschäftsjahr lassen vor allem auch die öffentlichen Kassen klingeln.

Die Bürger von Walldorf, dem SAP-Firmensitz, und St. Leon-Rot, dem Sitz des SAP-Schulungs- und Rechenzentrums, dürfen sich über einen Geldregen freuen, der jede Vorstellungskraft übersteigt. Gemessen am SAP-Gewinn können beide Kommunen, für das Jahr 2011 zusammengenommen, auf weit über 100 Millionen Euro hoffen und das bei den niedrigsten Gewerbsteuersätzen im Lande.
Unter sanftem Druck von SAP erheben Walldorf derzeit 265 und St. Leon-Rot 280 Punkte. Der größte Teil dieses Geldes fließt zwar über Umlagen wieder zurück an Kreis, Land und Bund, sodass letztendlich nur 14 Cent netto von jedem Gewerbesteuer-Euro in den Gemeindekassen verbleiben. So überwies die Walldorfer Stadtkasse allein im Jahr 2010 an den Rhein-Neckar-Kreis knapp 50 Millionen Euro und ist damit größter Geldgeber der Region und hält damit für alle 54 Kreisgemeinden die Kreisumlage niedrig.

Geldregen auch über SAP-Gründer

28 Prozent der Anteile – Gesamtbörsenwert derzeit rund 62 Milliarden Euro – sind noch im Besitz der Gründer Dietmar Hopp (9 %), Hasso Plattner (10 %) und Klaus Tschira (9 %), 60 Prozent der Aktien sind breit gestreut. Die drei Männer tauchen immer wieder auf den Listen der reichsten Deutschen auf und dürften bei dem anhaltenden Höhenflug ihrer SAP-Aktien weit aufgerückt sein.
Allein bei der angekündigten Gewinnausschüttung von 1,10 Euro/Aktie werden diesen Großaktionären und ihren Stiftungen auf einen Schlag weit über 300 Millionen Euro zufließen. So werden allein der Dietmar-Hopp-Stiftung in Rot-St.Leon knapp 80 Millionen Euro zusätzlich zur Verfügung stehen.

Tschira-Stiftung

Fördergeld das in der Region für Sport, Medizin, Soziales und Bildung ausgegeben wird. Seit Stiftungsgründung 1995 wurden über 290 Millionen Euro für diese Projekte ausgeschüttet. Die Tschira-Stiftung, die in der früheren Heidelberg Bosch-Villa auf dem Königstuhl beheimatet ist, fühlt sich überwiegend den Naturwissenschaften verbunden, während Mäzen Hasso Plattner als „einer der bedeutendsten privaten Wissenschaftsförderer in Deutschland gilt.
Doch fühlt er sich auch der Baukultur zugetan und hat als geborener Berliner mit 20 Millionen Euro bereits 2007 den geplanten Wiederaufbau des Potsdamer Stadtschlosses unterstützt.

Heidelberger Druckmaschinen

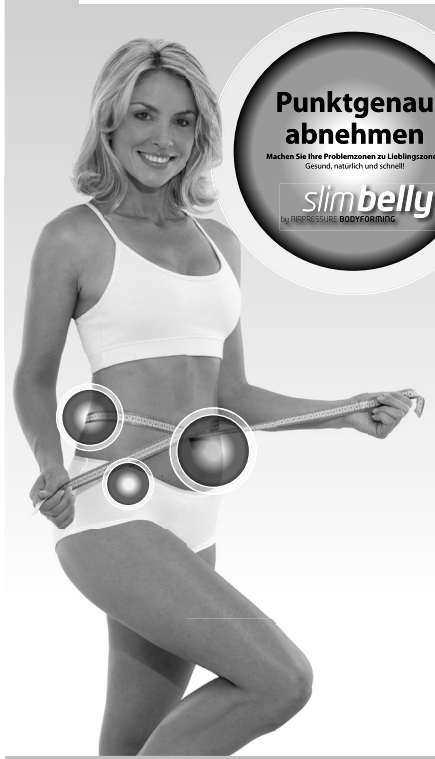
HDM fliegen aus Börsen-Index MDax

Heidelberg. (goe/red). Der angeschlagene Druckmaschinenhersteller Heidelberger Druckmaschinen AG (HDM) verliert seinen Platz im Börsen-Index für mittelgroße Werte MDax.

Medienberichten zufolge wird der Maschinenbauer Dürr in Kürze die Aktie von HDM im MDax ersetzen. HDM erfülle hinsichtlich der Marktkapitalisierung nicht mehr die Kriterien für einen Verbleib MDax, hieß es von Seiten der Deutschen Börse in Frankfurt.
Gründe für die Herabstufung sind hauptsächlich der niedrige Börsenwert von nur noch 330 Millionen Euro, der verfallene Aktienkurs und die sich daraus ergebenden gesunkenen Börsenumsätze. Allerdings führt der hohe Streubesitz von 68 Prozent immer noch zu beträchtlichen Handelsumsätzen, 13 Prozent der Aktien hält die Allianz und ist damit größter Anteilseigner. Mit Stichtag 19. März wird der Maschinenbauer Dürr in Bietigheim-Bissingen in den MDax aufgenommen. Der einst hoch verschuldete Lackieranlagenbauer für die Automobilindustrie verfügt zurzeit über Barmittel von fast 300 Millionen Euro und will seinen Aktionären nach einem glänzenden Geschäftsjahr 2011 eine Dividende von 1,05 Euro ausschütten.
Das Papier werde zukünftig laut Angaben der Deutschen Börse im SDax geführt und nehme dort den Platz des Maschinenbauers Dürr ein.

LOKALMATADOR.DE OPTIMAL LOKAL.
Weitere Berichte aus dem Bereich **„Wirtschaft regional"** finden Sie unter
www.LOKALMATADOR.de → Rubrik Nachrichten/Wirtschaft

Tschüss Bauch!



Gezielt abnehmen mit der Airpressure Bodyforming Methode:
- leichtes Ausdauertraining
- Anwendung des patentierten Slim Belly
- bewährte Ernährungsregeln

Damit sind schnelle und sichtbare Erfolge in kurzer Zeit möglich. Gesund und auf natürliche Weise!

Im Vergleich slim belly **8-fach höhere Fettreduktion**[2] an der Hüfte durch Airpressure Bodyforming mit Slim Belly. Details unter www.slim-belly.com

Durch sanfte Wechseldruckmassage während des Trainings aktiviert der Slim Belly die Durchblutung am Bauch und fördert dort den Fettabbau und den Stoffwechsel. Außerdem können das Gewebe gestrafft und das Hautbild verbessert werden.

100 Personen für Bauch-weg-Studie[1] gesucht

Von der Wirkung haben sich bereits Tausende Menschen europaweit überzeugt. Um die Methode nochmals in der Praxis zu testen, suchen wir 100 Personen, die schnell und gezielt abnehmen wollen.

Dauer: 4 Wochen mit je 3 Einheiten/Woche à 30 Minuten mit Slim Belly. Teilnahmegebühr: 19,90 Euro/Woche.

Anmeldeschluss: 14.03.2012 direkt im teilnehmenden Studio oder unter www.pfitzenmeier.de

PFITZENMEIER
WELLNESS & FITNESS PARK

MA/Neuostheim (City Airport) ▪ **MA**/Neckarau (Seilwolff-Center)
Schwetzingen ▪ **Schwetzingen**/MediFit ▪ **Ketsch** ▪ **Leimen**
HD City/Carré ▪ **Wiesloch** ▪ **Speyer** ▪ **Neustadt**/Weinstraße

[1] Es werden Bauchumfang und Körpergewicht am Anfang und nach 4 Wochen ermittelt. [2] Ergebnis einer Auftragsstudie des Instituts für medizinische und sportwissenschaftliche Beratung Österreich mit 66 Frauen.

Polsterei Armin Horst
Meisterbetrieb seit 1988

- Restaurant- und Gaststätten-ausstattung
- Motorradbank-Styling
- Boots- und Wohnwagen-ausstattungen
- Gute Beratung & Qualitätsarbeit
- Große Stoffauswahl
- Hausbesuche
- Polstergarnituren und Essecken aller Art

Schulstraße 20 · 687756 Ketsch · ☎ 0 62 02 / 6 31 87 · Fax 0 62 02 / 60 75 97
info@polsterei-armin-horst.eu · www.polsterei-armin-horst.eu
Ausstellungsräume mit antiquarischen Sitzmöbeln

... wir räumen Räume!!!

FINDUS

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN
ENTRÜMPELUNGEN
VERWERTBARE WARE
WIRD ANGERECHNET
BESICHTIGUNG KOSTENLOS

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR
ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-SUED.DE

Veränderungen annehmen –
neue Chancen erkennen

Der kreative Gesprächs- und Erfahrungskreis bietet hierzu Raum und Möglichkeit.

Gemeinsam neue Ideen entwickeln, das eigene Potential entfalten und erkennen, dass Sichtweisen veränderbar sind.

6 Abende à 12€ ab Dienstag, den **13. März** jeweils **von 19.00 – 20.30 Uhr** in Ketsch.

Termine für Einzelgespräche auf Anfrage .

Iris Finke
Psychologische Beratung
Heilpraktikerin für Psychotherapie (HPG) in Ausbildung
Voranmeldung: 06202-9279278 oder 0151-12345467
iris-finke@t-online.de

Boom bei den Schwetzinger Festspielen

Erfolgreicher Kartenvorverkauf

Die Schwetzinger SWR-Festspiele können auf eine hervorragende Zwischenbilanz hinsichtlich des Kartenvorverkaufs blicken. Für die Jubiläumssaison vom 27. April bis 16. Juni wurden bereits mehr als 60.000 Karten verkauft. Zwischen Tradition und Innovation werden in diesem Jahr internationale Künstler in über 60 Veranstaltungen das Schwetzinger Schloss mit musikalischem Leben füllen und die Spargelstadt einmal mehr zur musikalischen Weltstadt machen. Das Jubiläumsprogramm – 2012 sind die Festspiele 60 Jahre alt – wird in 40 Länder übertragen. Das Rokokotheater und die Zirkelsäle des Schwetzinger Schlosses sind prädestiniert für die vielen kammermusikalischen Höhepunkte im Programm und bieten eine besondere Atmosphäre, welche Künstler und Publikum sehr zu schätzen wissen.

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar ?

Die gute Tat

Diverse Koffer:
1 Stratic-Koffer, grün mit 4 Rollen, 70 x 50 x 25 cm
1 Stück, grün, Textil, 72 x 50 x 25 cm,
2 Stück, Leder, 70 x 45 x 18 und 65 x 40 x 20 cm
an Selbstabholer kostenlos abzugeben.
Telefon 0 62 02 / 5 40 18

Trauerseite

An den Tod

Wenn du mich triffst, sprich leise,
Als wär ich dir bekannt;
Und von der langen Reise
Sag nichts, gib nur die Hand.

Ich weiß nicht, ob ich bange,
Zeigst du mir dein Gesicht;
Vielleicht kenn ich's schon lange,
Vielleicht auch kenn ich's nicht.

Du bist so schwer zu nennen,
O Tod, ich nenn dich Weib!
Damit ich im Erkennen
Still zu dir sage: bleib!

Vielleicht wird die Liebe wehen
Um uns, bin ich bereit –
Dann zeug ich im Vergehen
Mit dir: Unsterblichkeit.

unbekannt

DANKE

Katharina Friedrich
geb. Sommer

Wir danken allen herzlich, die unsere liebe Mutter auf ihrem letzten Weg begleitet und uns auf so vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt der jahrzehntelangen liebevollen Betreuung durch den Hausarzt Herrn Dr. Schäffler und seinem Team, desweiteren Herrn Pfarrer Sauer für seine einfühlsame seelsorgerische Begleitung.

Kathi, Horst, Resi, Volker, Birgit, Jörg und Jessica

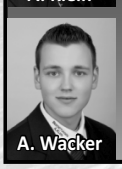
Steh' nicht weinend an meinem Grab,
ich bin nicht dort unten,
ich schlafe nicht.

Ich bin tausend Winde, die weh'n,
ich bin das Glitzern der Sonne im Schnee,
ich bin das Sonnenlicht auf reifem Korn,
ich bin der sanfte Regen im Herbst.

Wenn du erwachst in der Morgenfrühe
bin ich das schnelle Aufsteigen der Vögel
im kreisenden Flug.

Ich bin das sanfte Sternenlicht in der Nacht.
Steh' nicht weinend an meinem Grab,
ich bin nicht dort unten,
ich schlafe nicht.

American Indian

A. Klein

A. Wacker

BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN

www.best-klein.de

Eppelheim (gegenüber Rathaus) Hauptstraße 79	HD-Pfaffengrund	Plankstadt Friedrichstraße 19	Oftersheim Dreieichenweg 1
06221 / 76 33 50	06221 / 757 00 50	06202 / 970 45 35	06202 / 970 45 35

Menschlich
Individuell
Fachlich

Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221 / 76 33 50

Verbandsgeprüfter Bestatter – Zertifiziertes Fachunternehmen Nr.: 05-010-01

Carl-Theodor-Schule Schwetzingen

Das sechsjährige Wirtschaftsgymnasium - der direkte Weg zum Abitur nach der 7. Klasse

Realschüler und Hauptschüler der 7. Klasse mit guten und sehr guten Noten sowie Gymnasiasten können in sechs Jahren zum Abitur, der allgemeinen Hochschulreife, gelangen. Als zweite Fremdsprache kann Französisch (Anfänger oder Fortgeschrittene) oder Spanisch (Anfänger) gewählt werden. Am Dienstag, 27. März 2012 um 19.00 Uhr, findet in der Aula der Carl-Theodor-Schule Schwetzingen, Goethestraße 19a ein Informationsabend statt. Für eine Anmeldung an diesem Abend benötigen Sie neben dem Anmeldebogen die Halbjahresinformation der 7. Klasse und einen tabellarischen Lebenslauf. Anmeldebogen und weitere Informationen zur Schule finden Sie unter www.carl-theodor-schule.de. Der Anmeldeschluss ist vor den Osterferien.

Mit einem Stipendium des Parlamentarischen Patenschaftsprogramms ein Jahr in die USA

Lea Baro ist überglücklich. Als Schülerin des 6-jährigen Wirtschaftsgymnasiums in Schwetzingen besucht die Altlußheimerin die Klasse 10. Sie hat sich gegen die vielen Mitbewerber in den Auswahlgesprächen durchgesetzt und erhält eines der begehrten Stipendien. „Als wir im Englischunterricht über Auslandaufenthalte gesprochen haben, wusste ich sofort, dass ich ein Jahr in die USA möchte", sagt Lea. Sie hat sich beim Parlamentarischen Patenschafts-Programm (PPP) beworben, das aus Anlass des 300. Jahrestages der ersten deutschen Einwanderung gemeinsam vom Kongress der Vereinigten Staaten von Amerika und dem Deutschen Bundestag 1983 gegründet wurde. Deutsche Jugendliche verbringen ein Jahr in Gastfamilien in den USA und besuchen dort die High School. Im Gegenzug verbringen junge Amerikaner ein Jahr in Deutschland. Die Bewerber werden sorgfältig ausgewählt, denn sie sollen ein „Botschafter" ihres Landes sein. „Ich kann es kaum glauben, dass ich das Stipendium erhalten habe", schwärmt Lea, im Rahmen dessen alle Reise- und Programmkosten übernommen werden. Die Carl-Theodor-Schule gratuliert Lea zu diesem Erfolg und wünscht ihr für ihr Auslandsjahr alles Gute.

Klare Manuskripte
sind die Voraussetzung für eine fehlerlose Anzeige.

Familienfeste

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

goldenen Hochzeit

möchten wir uns auf diesem Wege ganz herzlich bedanken.

Waltraud und Gerhard Tengg

Das „Institut für angewandtes Nichtstun" lädt ein zur:

SonntagsStrandWanderung

- den Wandel einer magischen Landschaft erleben –

Für alle, die das Abenteuer heute noch entdecken können.

Mitbringen: Abenteuerfreude, kleines Picknick, evtl. Fotoapparat, wetterangemessene Kleidung ist von Vorteil, und **alles, was Jungs und wilde Mädchen früher in der Hosentasche hatten!**

sonntags, am 11. März und 15. April, los geht's: **14 Uhr**

anmelden/informieren: E. Steuer **06202 – 40 98 310**

Treffpunkt: Brühl-Rohrhof, Rheinweg - vor den Anglerteichen

Ausgleich je: 8,- € p.P. / Familien: 20,-€

Kroatien - Insel Rab

Telefon
0 62 22 / 7 03 50,
ab 18 Uhr

Von privat zu vermieten:

Appartements und Zimmer
für 2, 4, 6 und 8 Personen
mit Küche, Dusche/WC
großer Terrasse

1 Bungalow
(für 6 Personen)

ca. 150 m zum Strand
mit Meerblick

Neuwertiger Drehtürenschrank/5 Türen aus Buche natur furniert, 2,50 x 2,22 x 58 cm

Komfortbett 90/190 cm sowie Bettseitenbeleuchtung mit Bewegungsmelder und

Nachtschrank mit 3 Schüben 52 x 52 x 40 cm, zu verkaufen für Selbstabholer.

In Brühl-Rohrhof. Preis Verhandlungssache.
Tel. 01 52 / 09 83 57 27 *Sa. bis 14:00 und So. ab 16:00 Uhr.*

Stellenmarkt

Für unseren 2-jährigen Sohn suchen wir einen liebevollen und erfahrenen Babysitter

Wir wünschen uns eine Betreuung 1- bis 2-mal in der Woche, vor allem montags zwischen 18.00 und 20.00 Uhr. Wenn Sie interessiert sind, senden Sie uns eine E-Mail mit ersten Informationen an:
babysitter-schwetzingen@gmx.de

Stellenangebot

Herz, Hand & Kopf gesucht.

vitalis
Die Pflege Institution

Sie sind examinierte/r Kranken- oder Altenpfleger/in?

Dann bewerben Sie sich jetzt unter: info@vitalis-oftersheim.de

Telefon: 06202 / 593439
www.vitalis-oftersheim.de

Kieferorthopädische Gemeinschaftspraxis bildet zum/zur

zahnmedizinische/-n Fachangestellte/-n (ZFA)

aus.

Dynamisches Praxisteam sucht zur Verstärkung eine/-n motivierte/-n, teamfähige/-n und verantwortungsbewusste/-n Auszubildende/-n zur ZFA (m/w) zum 01.07.2012. Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante Ausbildung in einer ausschließlich auf Kieferorthopädie ausgerichteten Fachzahnarztpraxis.

Zu Ihren Stärken gehören ein freundlich-gewinnendes Wesen verbunden mit einem ausgeprägten Hygienebewusstsein sowie Spaß am Umgang mit Menschen, insbesondere ein gutes Einfühlungsvermögen bei der Betreuung von Kindern und Jugendlichen. Sollten Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Dr. Ritter
Kieferorthopädische
Fachzahnarztpraxis für Kinder-
und Erwachsenenbehandlung

Dr. Susi Ritter - Dr. Nina Ritter
Leipziger Str. 5 - 68782 Brühl
Tel. 06202 / 7 37 67
www.kfo-ritter.de

Bowlingcenter Schwetzingen

Mehrere Aushilfen als Servicekraft, Barkeeper sowie DJ (mit Moderationserfahrung), m/w, gesucht!

Sie sind über 18 Jahre, haben idealerweise bereits Erfahrung, Sie sind aufgeschlossen, kommunikativ und haben gute Umgangsformen?

Dann bewerben Sie sich Mo. - Fr. von 14 bis 18 Uhr unter ☎ 01 57 / 78 94 72 71

Wir suchen ab sofort eine/-n

Monteur/-in

für genormte Baufertigteile (Haustüren/Garagentore) in Vollzeit

Führerscheinklasse 3 erforderlich.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte unter Chiffre CH 100058 an Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Postfach 65 64, 68784 St. Leon-Rot

---

Suche Fahrer/-innen

mit Führerschein KL. B oder CE

für Nachttouren unter der Woche und am Wochenende zur Festeinstellung/400-€-Basis

Telefon 01 76 / 39 12 28 14

Putzhilfe

für freitags ca. 4 Stunden nach Brühl gesucht.

Tel. 0 62 02 / 70 39 13

---

bike & fun — RSG Mannheim 2001 e.V. Rad- und Sportgemeinschaft

„Radsportbegeisterte" Trainer und Betreuer
für Ferienprogramme gesucht(Kids 4 - 14 Jahren).

Karlsruher Straße 19 • 68723 Schwetzingen • Tel. 06202 / 12 62 50 • www.radpower.de

---

Wir suchen zuverlässige deutschsprachige

Reinigungskraft

auf 400 - € - Basis für ein Objekt in Brühl

AZ: Mo. - Sa. 18.30 - 20.00 Uhr

sgs-team

■sener gebäudeservice gmbh
klosterstraße 6 ■ 64653 lorsch ■ tel. 0 62 51 / 7 05 86-0 ■ mail@sgs-team.de

Unterricht

Einzelnachhilfe zu Hause

ABACUS **Tel. 06202 / 1 26 25 33**
www.abacus-nachhilfe.de

Gesamtnote GUT (1,8) – bundesweite Elternumfrage INFRATEST – August 2007

Qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen

RAL Gütezeichen Nachhilfe NA Schulen

Endlich wieder gute Noten!

Nachhilfeunterricht mit Brief und Siegel!
Dr. C. Sussieck - Private Nachhilfeschule

Grenzhöfer Straße 3 | Schwetzingen | T. 0 62 02/ 1 22 60 |www.sussieck.de

---

Studienzentrum Heidelberg – Fernstudium BWL

Anerkannter Bachelor-/Masterabschluss in BWL von zu Hause aus erlangen. Parallel zur Schule, Ausbildung, Job (ohne Abi möglich). Kostenfreie Beratung im Fernstudienzentrum Heidelberg.

IJM Stiftung Heidelberg: ☎ 06221 / 3 95 56-82; Web: www.heidelberg.pfh.de

---

Jetzt anmelden! studienkreis ... und Lernen wird einfach

3,1 3,2

Realschul-Abschlusskurse

Profi-Training in Mathe oder Englisch

TÜV Rheinland ID 9000007170

Brühl, 0 62 02/70 24 24 • **Schwetzingen**, 0 62 02 /1 51 15
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

Einfach gute Noten

Mittlere Reifeprüfung

Freundlicher, engagierter Lehrer bietet qualifizierte und preiswerte Vorbereitung in den Fächern Mathematik, Physik, Chemie, Biologie. Raum Brühl, Ketsch, Schwetzingen, Hockenheim.

Info: ☎ 01 60 / 5 38 23 48

Hotels & Gastronomie

---

34 Jahre 1978 2012

Restaurant **Alexander Grill**

Lindenstraße 46 • Schwetzingen • Tel.: 0 62 02 / 5 77 98 37

Griechische Spezialitäten vom Holzkohlegrill!

Die einzigste Gaststätte mit Holzkohlegrill in Schwetzingen!

Mittagstisch für 9,50 € Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Öffnungszeiten: 12.00 - 14.00 Uhr und 17.30 - 23.30 Uhr
Sonntag von 12.00 - 22.00 Uhr durchgehend.

„Klosterstübel"

Brühl-Rohrhof · Tel. 94 75 17

Samstag, 10.03.2012, ab 11.00 Uhr

SCHLACHTFEST

Wellfleisch, Schweinepfeffer, Hausmacherwurst
– auch in Dosen und im Straßenverkauf –
Es lädt ein

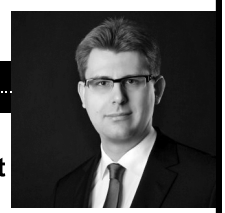
Familie Rampp

WELDE

Rechtsanwälte

Kanzlei für Arbeitsrecht

Rechtsanwalt Daniel Heitfeld



KÜNDIGUNG • ABFINDUNG • ZEUGNIS • LOHN • URLAUB ...

Mein Team und ich beraten und vertreten Sie bei allen Problemen im **Arbeitsrecht**

H

Tel. (06202) 57 89 440

http://www.ra-heitfeld.de

Reilinger Weg 5 • 68782 Brühl

Auto & Verkehr

AUSGEZEICHNET. AUCH BEIM PREIS.

Goldenes Lenkrad, 5 Sterne im NCAP Crashtest, Auto Trophy, IF Design Award und der erste Platz bei der ams Leserwahl 2012. Der neue BMW 1er überzeugt nahezu jede Jury. Und jetzt auch Sie, mit einem effektiven Jahreszins ab 1,99 % und einer monatlichen Rate ab 199,- Euro.
Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

JETZT DEN NEUEN BMW 1er AB 1,99 % FINANZIEREN.

BMW EfficientDynamics
Weniger Emissionen. Mehr Fahrfreude.

Finanzierungsbeispiel BMW 116i 5-Türer

Neuwagen, schwarz uni, Stoff Move anthrazit,/schwarz, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Sichtpaket mit Regensensor und autom. Fahrlichtsteuerung, u.v.m.

Monatliche Rate: **199,00 EUR**

Fahrzeugpreis:	25.460,00 EUR	Bearbeitungsgebühr:	0,00 EUR
Anzahlung oder Ihr Gebrauchter:	2.490,00 EUR	Darlehens-gesamtbetrag:	22.495,60 EUR
Nettodarlehensbetrag:	21.402,22 EUR	Laufzeit:	36 Monate
Sollzinssatz p.a.*:	1,97 %	Effektiver Jahreszins:	1,99 %
		Zielrate:	15.530,60 EUR

Kraftstoffverbrauch innerorts: 7,1 l/100 km, außerorts: 4,6 l/100 km, kombiniert: 5,5 l/100 km, CO2-Emission komb.: 129 g/km, Energieeffizienzklasse C.

* gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit.
Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Stand 03/2012. Zzgl. 760,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung. Fahrzeug ausgestattet mit Schaltgetriebe Statt der Anzahlung nehmen wir auch gerne Ihr Fahrzeug in Zahlung. Alle Preise inkl. MwSt. Gerne errechnen wir Ihr individuelles Finanzierungs- oder Leasingangebot. Abbildung exemplarisch.

Wir vermitteln Finanzierungsverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH.

Krauth Autohaus Krauth GmbH & Co. KG

74909 Meckesheim, Zuzenhäuser Str. 1, Tel. 06226 9205-0
69190 Walldorf, Josef-Reiert-Str. 20, Tel. 06227 609-0
74821 Mosbach, Hohlweg 22, Tel. 06261 9750-0
74889 Sinsheim, Neulandstr. 26, Tel. 07261 9251-0
68766 Hockenheim, Mannheimer Str. 2, Tel. 06205 9788-0
69123 Heidelberg, In der Gabel 12, Tel. 06221 7366-0

www.bmw-krauth.de iPhone app erhältlich

Geschäftsanzeigen

- Sanierung
- Innenhüllen
- Ölumlagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung

Röthermel Tankschutz
Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312
www.tankschutz-rothermel.de

Ist Ihr Öltank in Ordnung?

PFLEGE • VERTRAUEN • GEBORGENHEIT • SICHERHEIT

B+O

SENIORENZENTRUM BRÜHL
ALTEN-WOHN-PFLEGEHEIM
KURZZEITPFLEGE • TAGESPFLEGE

Wir sind gerne für Sie da – mit ♥ & Kompetenz

TÜV MED Pflege-TÜV

B + O Seniorenzentrum Brühl
Alten-, Wohn- und Pflegeheim
Mannheimer Landstraße 25, 68782 Brühl
Tel. 0 62 02 / 7 08-0, Fax 0 62 02 / 7 08-1 11
www.bo-seniorenzentrum.de
kontakt@bo-seniorenzentrum.de

24-STUNDEN-NOTAUFNAHME-SERVICE

K·NUSSBAUM VERTRIEBS GMBH

BUCHEN SIE JETZT Ihre Anzeige auf den nächsten Sonderseiten in verschiedenen Themenkollektiven.

Die Themenkollektive können sowohl einzeln als auch in einer Vielzahl von Kombinationen für alle Amts- und privaten Mitteilungsblätter von **NUSSBAUM *MEDIEN*** St. Leon-Rot GmbH & Co. KG im Rhein-Neckar-Kreis und im Kreis Karlsruhe gebucht werden.

Folgende Themenkollektive werden demnächst veröffentlicht:

Thema	KW
Fit, schön & gesund	11
Aktiv in die Zukunft	11
Ihr gutes Recht – Serviceseiten von Rechtsanwälten	12
Bauen – Renovieren – Einrichten	14
Energieratgeber	14
Immobilienguide April	14

Die jeweiligen ortsbezogenen Anzeigenschlüsse entnehmen Sie bitte aus unseren aktuellen Mediadaten.

PLANEN SIE MIT UNS!
WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF!

Im Auftrag von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG: K. Nussbaum Vertriebs GmbH
Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot • Telefon 06227/5449-0 • Fax 06227/5449-1190
E-Mail: info@knvertrieb.de • Geschäftszeiten: Mo.-Do. 8.00-17.00 Uhr, Fr. 8.00-13.00 Uhr

Bauen – Renovieren

Richtig dämmen und 40 Prozent Energie sparen

Garten

Bunte Primeln bringen Farbe in den Garten

Immobilienguide

Frühjahrscheck für Haus und Garten

Bauen – Renovieren – Einrichten

Die regionalen Firmen empfehlen sich

Wohlfühlklima durch richtiges Dämmen

(jo). Für zu Hause wünscht man sich zu jeder Jahreszeit das richtige Wohlfühlklima in den vier Wänden. Doch bei unzureichend oder gar nicht gedämmten Dächern kann es unterm Dach schnell zu Sauna-Hitze im Sommer und unangenehmer Kälte im Winter kommen. Auch die Energiekosten lassen sich durch eine effektive Dämmung im Dach reduzieren, denn laut Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung verbrauchen Privathaushalte etwa 85 Prozent ihrer Energie für Heizung und Warmwasser. Nicht zuletzt um den Energiebedarf der Privathaushalte um 30 Prozent zu senken, wurden im Juni 2008 von der Bundesregierung die Änderungen in der Energiesparverordnung (EnEV) beschlossen, für Mitte 2012 ist bereits die nächste Novellierung der Verordnung geplant.

Im Wesentlichen enthält die Verordnung sowohl verbindliche Regeln für Heizsysteme als auch für Dämmung von Dächern, Geschoss- und Kellerdecken. Die Vorschriften aus der Energiesparverordnung gelten nicht nur für Neubauten, sondern auch für die Sanierung bei Altbestand. Fachbetriebe für Wärmedämmung informieren über die Vorschriften nach der EnEV. Wer also in Eigenregie baut oder saniert, sollte sich dringend über die Pflichten bei Wärmedämmung informieren, da hier sogar Geldstrafen drohen können.

Dämmvarianten im Dach

Nach der neuen EnEV wurden die Anforderungen an die Dämmung oberster nicht begehbarer Geschossdecken (Dachböden) verschärft. Oberste begehbare Geschossdecken mussten bis Ende 2011 eine Wärmedämmung erhalten. Die Dämmung der obersten Geschossdecke reicht aus, wenn es sich um einen Dachboden handelt, der nicht als Wohnraum genutzt wird. Nach einer ausführlichen Beratung im Baumarkt oder beim Fachhändler kann die Geschossdämmung auch selbst durchgeführt werden. Das lässt sich relativ einfach durch Dämmstoffplatten oder ausrollbare Dämmstoffmatten realisieren, die beispielsweise aus Styropor, Polyurethan oder Mineralwolle bestehen und auf der obersten Geschossdecke von oben ausgebreitet werden.

Damit der Dachboden nach der Dämmung mit weichen Materialien (z. B. Mineralwolle) noch begehbar ist, können stabile Platten auf der Dämmung verlegt werden. Laut EnEV 2009 mussten bis Ende des Jahres 2011 oberste Geschossdecken, die zugänglich sind mit einer Dämmung versehen werden. Wird das Dach als Wohnraum genutzt, muss die Dachfl äche gedämmt werden, um ein optimales Wohlfühlklima zu erzielen.

Foto: Bauwirtschaft Baden-Württemberg e.V.

Sparpotenzial Wärmeschutz

(red). Ist das Haus schlecht gedämmt, wird die Heizsaison zu einer teuren Sache. Experten rechnen mit rund 40 Prozent, die eine fachgerecht ausgeführte Dämmung an Energie einsparen könnte. Quellen beziehen sich dabei auf eine Umfrage, die unter 200 Fachleuten aus Hochbau und Energieberatung durchgeführt wurde. 55 Prozent der Befragten sehen in der Dämmung demnach den sinnvollsten ersten Schritt einer energetischen Sanierungsmaßnahme, erst danach folgen der Austausch der Fenster und die Erneuerung der Heizung.

Mit den richtigen Materialien kann der Wärmeschutz eines Hauses deutlich verbessert werden. Wer neu baut und somit die Möglichkeit hat, sollte allerdings von Beginn an Wert auf die bestmögliche Dämmung legen.

Mehr Wohnraum im Keller

Um das Kellergeschoss optimal zu dämmen, muss die Baumaßnahme mit einer Dämmschicht unter der Bodenplatte beginnen. Nur so ist im Zusammenspiel mit der Dämmung der Kelleraußenwände sichergestellt, dass keine Wärmebrücken in den unteren Raumecken des Kellers entstehen.

Wärmebrücken sind all die Stellen der Gebäudehülle, über die mehr Energie nach außen verloren geht als über den Rest. Durch die Dämmung des Kellers ist die Voraussetzung geschaffen, die Räume ohne Energieverlust an das Erdreich zu heizen und wohnlich zu nutzen. Einem Partykeller, Hobbyraum oder einer Wellness-Oase steht somit nichts mehr im Wege.

Risiko Wärmebrücke

Schlimmer als der monetäre Verlust durch Wärmebrücken ist das gesundheitliche Risiko. An den entsprechenden Stellen kühlt sich die Innenwand ab, sodass sich Tauwasser niederschlagen kann. Durch die Feuchtigkeit kann es leicht zum Schimmelbefall kommen. Wärmebrücken sollten daher konsequent geschlossen werden. Hierzu bieten Hersteller Dämmplatten in Sonderformaten an, die von außen an der Fassade installiert werden können. Beim Neubau lässt sich die Wärmebrücken-dämmung direkt mit einbauen.

Foto: XPS

W. Allgeier
Maler- und Lackierermeister

Schimmelprobleme ?
Rufen Sie uns an – wir helfen fachgerecht !
Plankstadt / Ketsch * www.maler-allgeier.de ☎ 06202 18241

Foto: Oranier Küchentechnik/spp-o

Die Dunstabzugshaube als ultimatives Design-Objekt

Moderne Dunstabzugshauben können sehr dekorativ sein und sind heute weit mehr als nur ein Küchengerät, das für Licht, Luft und Sauberkeit sorgt, sondern ein echtes Design-Objekt. Dunstabzugshauben überzeugen durch ihre Vielfalt. Ob im Abluft- oder im Umluft-Betrieb, mit dimmbarer Halogen- oder mit extrem energiesparender LED-Beleuchtung, mit Geruchssensor-Automatik oder mit Fernbedienung – in jedem Fall ist die Auswahl groß und die Liste der Extras lang. Bei den Kopffrei-Dunstabzugshauben zählen neue Design-Modelle in allen Preisklassen zu den Highlights.
Besonders hervorzuheben sind die Wandhauben im Kopffrei-Design, die in verschiedenen Breiten, Höhen, Materialien und Ausstattungsvarianten erhältlich sind.
Neu ist der modulare Deckenlüfter, der verschiedene Einbauvarianten ermöglicht. Und ebenfalls neu ist die extravagante Inselhaube, die auf Wunsch an Seilen befestigt werden kann, aber auch als Wandhaube mit Schacht erhältlich ist.

Nasse Wände? Schimmel?

40.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Vertrauen Sie den Sanierungsspezialisten. ISOTEC löst Ihr Problem!

ISOTEC-Fachbetrieb
Bausanierung Münch & Straßer GmbH

0621/63 751 45 06203/49 23 60
06221/60 05 65 06251/84 90 68

www.isotec.de

ISOTEC©
... macht Ihr Haus trocken!

Massivholzmöbel sind wahre Klassiker

(red). Was wäre die Welt ohne Holz? Zweifellos ist Holz einer der wichtigsten Rohstoffe weltweit. In welchen Lebensbereichen auch immer, Holz ist weitgehend unverzichtbar. Auch oder gerade innerhalb der eigenen vier Wände. Holzmöbel zählen seit jeher zu den beliebtesten Einrichtungsgegenständen und haben die Menschen weltweit schon immer begleitet. Schon die alten Griechen kannten und kultivierten das Drechsel-Handwerk. Die Römer schätzen ihr „Cubare", eine Art Bett, das ihnen für Festgelage diente. In der späteren Geschichte waren Holzmöbel ebenfalls prägend, sei es in der eher einfacheren Bauernstube oder in der kostspieligeren bürgerlichen Wohnung. Diese Liste könnte beliebig weitergeführt werden, denn bis heute haben Holzmöbel nichts von ihrem Reiz und natürlichen Charme verloren. Ob als Ablage in der Küche, als Regal im Wohnzimmer oder als Bett im Schlafzimmer: Einrichtungsgegenstände aus dem natürlichen Werkstoff sind einfach nicht wegzudenken.

Die lange Tradition und Geschichte der Holzmöbel findet sich auch in heutigen Einrichtungstrends wieder. Allen voran in den Richtungen „Used-Look" und „Vintage", denn sie geben den Holzmöbeln durch ihre besondere Verarbeitung eine Geschichte und lassen sie gleichzeitig interessanter und individueller wirken. Diese ganz besondere Möbelserie besteht zu 100 Prozent aus recyceltem Hart- und Teakholz. Durch die Wiederverwendung bereits in anderer Funktion verwendeter Holzteile wird jedes Möbelstück zu einem ganz speziellen Unikat. Unterschiedliche Färbungen und Einsprengsel sowie die natürlich-markante Massivholzoptik lassen die Natürlichkeit des Produktes zudem bereits von außen erkennbar werden. Dabei sind vom Sideboard bis zum Bett jegliche Einrichtungsgegenstände erhältlich. Einzelne Accessoires wie Spiegel oder kleinere Dekorationsobjekte sind bestens dazu geeignet, das Konzept visuell abzurunden.

Foto: sake / Friwa Küchen

SCHULTZ GmbH
Bauschlosserei – Metallbau
Meisterbetrieb
● Alu-, Hof- und Eingangstüren
● Treppen- und Balkongeländer
● Schlosserarbeiten jeder Art
● Reparaturen u. Sanierungen im Alt- u. Neubau
50 Jahre
Wilhelmstraße 37a
68723 Plankstadt
www.schlosserei-schultz.de
Tel. (0 62 02) 46 56
Fax (0 62 02) 2 51 43
info@schlosserei-schultz.de

KSP Bedachungen
Flach- und Steildachtechnik UG
(haftungsbeschränkt)
Dacheindeckungen • Fassadenverkleidungen • Spenglerarbeiten
Gerüstbauarbeiten • Dachflächenfenstereinbau
Flachdachsanierung • Asbestsanierung • Flachdachbegrünung
Carl-Zeiss-Str.15
68799Reilingen
Tel.: 0 62 05 / 1 67 33
Fax: 0 62 05 / 2 79 04 44
www.ksp-bedachungen.de
ksp-bedachungen@freenet.de

Bedachungen Burkhardt
☎ 06202 / 6 36 98 ■ Fax 6 21 29 ■ Mobil 0170 / 9 38 35 81
20-jähriges Geschäftsjubiläum
!!! Sonderaktion !!! Sonderaktion !!! Sonderaktion !!!
Kostenlose Dachbegehung und Fachberatung

Plankstadter Straße 28
68775 Ketsch
Wir führen folgende Arbeiten aus:
■ Dachreparaturen
■ Dacheindeckungen
■ Flachdacharbeiten
■ Isolierungen
■ Schieferarbeiten
■ Eigener Gerüstbau
■ Blechner/Spenglerarbeiten
■ Asbest-Abriss und Entsorgung
■ Abbrucharbeiten
■ Pflasterarbeiten
■ Solar- und Photovoltaik-Montage
■ Innenausbau
■ Fassadenverkleidungen
– eingetragener Betrieb der Handwerkskammer –

Bauen – Renovieren – Einrichten

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

Seit über 40 Jahren im Dienst für unsere Kunden

Wudy GmbH
ROLLADEN

Fenster, Rollläden, Elektroantriebe, Jalousien, Markisen, Garagentore, Reparaturen
Unser Ziel: Gute Beratung, Ihre Zufriedenheit. Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen.

FACHBETRIEB
Rolladen- und Jalousiebauer-Handwerk

Waldemar Wudy
Hockenheimer Str. 50
68775 Ketsch
Tel.: 06202 / 692400
Fax.: 06202 / 692401

Rent a Tool

Arbeiten Sie wie ein Profi mit Maschinen und fachmännischem Rat von

MIETGERÄTE-CENTER

- Fußbodensanierung
- Baumaschinen
- Parkett-/Dielen-Schleifmaschinen
- Aufzüge
- Staplergas- und Propangas-VK
- Gartengeräte
- Kompaktlader
- Grabenbagger
- Transporter/ Anhänger

Marc A. Stelter
Langlachweg 6 · 68229 MA-Friedrichsfeld
Tel. 06 21 / 47 10 21 · www.stelter-mietgeräte.de

Foto: Blumenbüro Holland/spp-o

Blühende Deko-Ideen für das ganze Jahr

(red). Zwiebelblüher sorgen schon im Winter für die ersten Blüten. Viele Sorten blühen aber auch erst in den Sommermonaten. Das macht Zwiebelblüher durch das ganze Jahr zu idealen Begleitern in den eigenen vier Wänden. Zur festlichen Frühjahrstafel gehören die gelben und weißen Osterglocken einfach dazu. Im Mai und Juni wird es romantisch: Diese Monate sind überdurchschnittlich beliebt für Hochzeiten. Zwiebelblüher sind beliebte Topfpflanzen, schmücken als Schnittblumen jede Vase oder setzen extravagante Highlights in speziellen Zwiebelgläsern. Zwiebelpflanzen im Topf sollten nicht zu stark gegossen werden, denn Staunässe lässt die Zwiebel faulen. Wichtig für die mehrjährige Blüte ist es, der Pflanze eine Wintersaison vorzugaukeln. Das erreicht man ganz einfach, indem man den Topf für einige Zeit kühl und dunkel stellt. Sind die Triebe ca. drei Zentimeter groß, holt man die Töpfe in die Wohnung und kann sich schon bald über eine duftende Blütenpracht freuen. Einzig die Narzisse sollte in der Vase für sich bleiben, da ihre Stiele einen für andere Blumen schädlichen Schleim absondern.

- Altbausanierung
- Reparaturarbeiten
- Wärmedämmung
- Innen- und Außenputz

Mehr als nur Fassade!

CALABRESE
PUTZ+FASSADE

Ernst-Barlach-Str. 29
68723 Oftersheim
Telefon 06202 56480
Mobil 0171 4083823

FIRMA EICHLER
Fliesenleger-Meisterbetrieb

EICHLER
FLIESEN E PLATTEN

Seit 1992

TELEFON 0 62 02 / 7 11 41
TELEFAX 0 62 02 / 7 11 47
68782 BRÜHL

+ Verlegung von Balkon- und Terrassenfliesen
+ Verlegung von Wand- und Bodenfliesen
+ Verlegung im Dauernassbereich
+ Reparaturarbeiten jeder Art
+ Verlegung von Natur- und Kunststeinen
+ Fachgerechte Ausführung der Arbeiten
+ Termingerechte Ausführungen
+ Verwendung hochwertiger Baustoffe
+ Projektbetreuung durch Meisterhand
+ Zusammenarbeit mit anderen Gewerken

Foto: prokeller/spp-o

GASSERT
NATURSTEINWERK
Marmor und Granit für:
Innen- und Außenfensterbänke · Fassaden
Treppenanlagen · Küchen und Bad
IMPORT · HANDEL · SÄGEREI · VERLEGUNG
Gassert Natursteinwerk GmbH
Handelsstraße 4 · 69214 Eppelheim
Telefon: 0 62 21 / 76 49 22 · Telefax: 0 62 21 / 76 71 67
natursteine-gassert@gmx.de · www.gassert-natursteine.de

Kellerräume mit Wohnraumcharakter

Genügend Platz für Hobbys, Gäste und Hausarbeit machen das Leben angenehmer. Auf kleinen Grundstücken bietet sich dafür der Keller an. Besonders energiesparend und freundlich sind Hochkeller. Das Infozentrum PRO KELLER e. V. empfiehlt deshalb, das Untergeschoss möglichst aus dem Gelände herausragen zu lassen.

Dann gewinnen die Räume im Basisgeschoss fast Wohnraumqualität. Ein Hochkeller, der ca. 50 cm aus dem Gelände ragt, lässt sich nicht nur für Hauswirtschaft, Hobby, Basteln und Fitness nutzen. Bei richtiger Planung und Ausführung sind die Räume so warm, hell und freundlich, dass Hausbesitzer hier sogar Arbeits-, Gäste- oder Jugendzimmer unterbringen können.

Damit die Räume auch während der Heizperiode wirtschaftlich beheizbar sind und damit sich kein Schwitzwasser (technisch Tauwasser) niederschlägt, muss der Keller gut wärmegedämmt sein. Sind die Kellerwände aus Klima-Leichtbeton-Steinen oder Wärmedämmziegeln, benötigt der Keller keine weitere Dämmung. Die Wände sind so warm, dass die DIN noch nicht einmal einen rechnerischen Tauwassernachweis vorschreibt. Dennoch sollten Sie eine dünne Lage aus Styropor- oder Styrodurplatten vor die Außenwände stellen lassen. Sie schützt die Abdichtung der Kellerwand vor Beschädigungen.

Ihr perfektes Traumbad komplett aus einer Hand
BVFS Bundesverband Freier Sachverständiger e.V.
LIEPINS
FLIESENLEGER-FACHGESCHÄFT
MEISTERBETRIEB
Vogelsang 48
68723 Schwetzingen
Telefon 06202 18670
Telefax 06202 270277
www.fliesenmeister-liepins.de

Foto: Treppenmeister/akz-o

Hilbert Elektrotechnik
Alarmanlagen · Brandschutz · Rolladensteuerung
◊ Alarmanlagen
◊ Türkommunikation
◊ Garagentorsteuerung
◊ Rauchmelder
◊ Videoüberwachung
◊ E-Check/BGVA 3
Tel. 0 62 02 / 7 25 29, Mobil 01 74 / 3 99 82 66
http://hilbert-elektrotechnik.eshop.t-online.de

FLIESEN DREWS
SEIT 1996 MEISTERBETRIEB
Fliesen-, Platten- und Mosaik-Verlegung
Silikonverfugung
Verputzarbeiten
Spachteltechniken
Spanndecken
Natursteinarbeiten
Komplettbäder
Terrassen- und Balkon - Sanierung
Kostenlose Angebotserstellung
Reilingen | Neulußheim | Telefon 0 62 05 / 10 06 97
Fax 06205 /10 16 62 | Mobil 01 71 / 8 35 58 99
E-Mail: meisterbetrieb@fliesen-drews.de

Bauen – Renovieren – Einrichten

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

SCHILLING METALL

· Schlosserei · Brandschutz
· Metallbau · Stahl-Edelstahl-Alu
· Fenster/Türen · Treppen
· Tore/Geländer · Überdachungen
· Beton-Bohren und Beton-Sägen

Bismarckstraße 24
68723 Schwetzingen
Tel. 06202 / 57 51 60
Fax 06202 / 57 51 62
E-Mail:
info@schilling-metall.de

Kanal- u. Rohrreinigungsservice SPEED

Abfluss zu? Abwasserrohr defekt?
Dachrinne zu? WIR HELFEN!!

☎ 0 62 02 / 5 77 94 44

* 24-Std.-Notdienst * Rohr- und Kanalsanierung
* Dachrinnenreinigung * TV-Untersuchung

Scheffelstraße 79 · 68723 Schwetzingen

Wasserbehandlung senkt Energieverbrauch

(ast). In Zeiten hoher Gas- und Ölpreise und der Diskussion um den Klimaschutz ist der sparsame und verantwortungsvolle Umgang mit Energieressourcen wichtiger denn je. Kaum bekannt ist, dass auch Wasser eine wichtige Rolle bei der Energieeffizienz spielt. Moderne Wasserbehandlungsmethoden helfen zur Steigerung der Energieeffizienz von Solaranlagen, Warmwasserbereitern und Heizungssystemen.

Der größte Anteil am gesamten Energieverbrauch pro Haushalt entfällt auf die Heizung. Hier besteht also auch das größte Potenzial zur Energieoptimierung. Deshalb werden unterschiedliche Heizungssysteme und die Wahl des Brennstoffs immer wieder heiß diskutiert. Wenig Beachtung findet dagegen die Qualität des Heizungsfüllwassers – obwohl es für Energieverluste und mögliche Schäden an der Anlage verantwortlich sein kann. Rund die Hälfte des in Deutschland genutzten Leitungswassers gilt als „hart“: Reich an Kalzium, kann es in Form von Kalk eine effiziente Wärmeübertragung verhindern. Kalkstein setzt sich bei Wärmebildung vorzugsweise auf Heizelementen ab – schon eine Verdopplung der Temperatur von 40 Grad Celsius auf 80 Grad hat eine sechsfach höhere Kalkbildung zur Folge: Überall dort, wo hartes Wasser erwärmt wird, entstehen zwangsläufig Kalkprobleme. Die Konsequenz: ein deutlich höherer Energiebedarf. Bei der Warmwasserbereitung eignet sich der Einsatz eines Kalkschutzsystems. Ganz ohne die Zugabe von chemischen Wirkstoffen verhindert es die Bildung von Ablagerungen im Leitungswasser. Auf diese Weise ist nicht nur die optimale Energieausbeute – sogar von Solaranlagen – gesichert, auch die Wärmetauscher selbst bleiben dabei geschützt. Die Wasserqualität wird durch diese Technik, die vollständig auf chemische Zusätze verzichtet, in keiner Weise beeinträchtigt.

Foto: ast

Umzüge
Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen

☎ 0 62 21 / 3 63 13-0 ifa

ifa Heidelberg/Rhein-Neckar
Fabrikstraße 28 · 69126 Heidelberg
Fax 3 63 13 20 · E-Mail: post@ifa-heidelberg.de

HOFFMANN
Kanal-Rohrreinigungstechnik

WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt ?

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsortung
- Reparatur defekter Abwasserrohre
- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen
- Rückstau-Verschlüsse
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

☎ 06202-17159 www.kanal-rohrreinigung.de
68723 Oftersheim - Röhlichstraße 20

24 Std. Service

Kälte: Wasserleitungen in Haus und Garten schützen

(red). Angesichts der Minustemperaturen im vergangenen Winter empfehlen Experten, auch zu Hause bei den Armaturen und Wasserleitungen Vorsorge zu treffen: Offen stehende Kellerfenster sollten geschlossen werden, um ein Einfrieren von Leitungen und Wasserzählern zu vermeiden. Ungenutzte Leitungen im Garten oder in der Garage sollten entleert werden. Wenn Schäden an Hausanschlüssen oder Zählern aufgetreten sind, sollten die Verbraucher den zuständigen Wasserversorger informieren.

Vor allem Bauwasseranschlüsse und ungeschützte Armaturen sind gefährdet und sollten mit Isoliermaterial oder Textilien geschützt werden.

IHR GARTENPARADIES

Bunte Primeln für mehr Farbe

(GMH/red). Wenn die Tage länger werden und die Sonne an Kraft gewinnt, wächst in den Menschen immer mehr das Bedürfnis nach Farben und duftenden Blumen. Glücklicherweise bieten die Blumengeschäfte und Gärtnereien bereits die ersten Topfprimeln an. Die bunten Vorboten des Frühlings in Gelb, Blau, Rot und Weiß sind nicht nur schön anzusehen, sie können regelrecht glücklich machen.

Der Frühling ist für uns das Zeichen, dass der Winter vorbei ist und endlich die langersehnte Sonne und Wärme wieder regiert. Die Natur erwacht und im Menschen findet eine hormonelle Umstellung statt. Zum einen sind es die Lichtveränderungen, das Ende der dunklen Jahreszeit, die das Glücksgefühl hervorrufen. Die Kraft und Wirkung der Sonne ist gewaltig: In den Wohnungen werden die Menschen von höchstens 500 Lux (Beleuchtungsstärke) bestrahlt, draußen in der prallen Sonne können es bis zu 100.000 Lux sein. Während im Winter vermehrt das Schlafhormon Melatonin erzeugt wird, beginnt der Körper im Frühling zunehmend unter Einfluss des Glückshormons Serotonin zu stehen. Ausgelöst werden diese Vorgänge auch durch Farben und Düfte. Pflanzen können da eine große Rolle spielen. So können bunte Blüten im Frühling durchaus helfen, Frühlingsgefühle in Gang zu bringen.

Foto: GMH/FGJ

Engelhorn´s Gartencenter
Ab sofort sind wir wieder für Sie da!
Unser Frühlingsstart - Angebot:
Frühlingsschale bepflanzt ab **8,88** €
68809 Neulußheim
(Gewerbegebiet) * Akazienweg 2 – 4
Tel. 0 62 05 / 3 27 79 * *Öffnungsz.: Mo-Fr 9:00-18:00 & Sa 9:00-14:00*

Foto: Archiv

Saisoneröffnung
• **Garten- und Freizeitmöbel**
aus Aluminium, Eisen, Holz, Kunststoff
• **Outdoor - Rattanmöbel**
Sonntags offen 14 - 16 Uhr
Besuchen Sie eine der größten und schönsten Gartenmöbel-Ausstellungen Deutschlands.
Jetzt müssen Sie kaufen!
HÖRNER GmbH
76726 Germersheim-Sondernheim
Jungholzstraße 8
Tel. (0 72 74) 70 44 0
Gartenmöbel-Land
Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

IHR GARTENPARADIES

Gartentechnik – Kommunaltechnik – Landtechnik

• Verkauf
• Service
• Ersatzteile

STEPHAN
Maschinentechnik

Messer- und Ketten schleifen
Jeden Donnerstag **Dekra**

www.maschinentechnik-stephan.de
info@maschinentechnik-stephan.de

Birkighöfe 5
69214 Eppelheim
Tel. 06221 7500004
Fax 06221 763962

Ihr Partner rund um Haus und Garten

FRANK SCHARDT
GRUND+GEBÄUDE-SERVICE

Tel. 0 62 02 / 2 90 73
Mobil 01 71 / 4 51 56 62
Oberer Gartenpfad 11 • Plankstadt

Wir machen Ihren Garten Frühlings-fit!

• Rückschnitt von Hecken, Sträuchern, Bäumen, Rasen • Terrassen, Balkone, Dachrinnen etc. säubern • Winterdienst • Kehrwoche • Objektbetreuung • Hausmeisterdienste u. v. mehr. Rufen Sie uns an!

Primeln in kräftigen Farbtönen sind ein traumhafter Kontrast zum zurückliegenden Wintergrau. *(Bildnachweis: GMH/FGJ)*

Natura A&E
Garten- und Landschaftsbau
• Gartenpflege, Heckenschnitt
• Rasen vertikutieren und verlegen
• Baumfällungen
• Pflaster- u. Natursteinverlegung

Tel. 0621/43 72 20 19 • Mobil 0172/9 07 93 70 • Fax 0621/43 72 22 49 • E-Mail: k_natura_ae@hotmail.de

Gartenarbeiten!
Führe Gartenarbeiten aller Art aus.
Mache **Baumfällungen,** Pflasterarbeiten
Hausmeisterdienste inkl. Fensterreinigung.
Garten L & S Tel.: 06202/4094573 Funk 0173-4894265
www.beqiri-dienstleistungen.de

Ein Wasserbad kann helfen!

(GMH/red). Vor dem Pflanzen sollten Pflanzen am besten in einen Wassereimer getaucht werden, bis keine Luftblasen mehr zu sehen sind. Sogar den Kindern macht es so Spaß, beim Einpflanzen zu helfen. Für ein harmonisches Bild werden die Frühjahrsblüher mit ihren Töpfen auf dem Beet ausgestellt, um so den Abstand und die Wirkung zu kontrollieren. Anschließend wird der Pflanztopf vorsichtig entfernt, um keine Wurzel zu beschädigen. Die Pflanze wird in das vorbereitete Pflanzloch gepflanzt und angegossen.

Den Pflanzideen sind kaum Grenzen gesetzt. Je nach Vorlieben lassen sich Beete und Gefäße Ton-in-Ton gestalten. Kontraste lassen sich beispielsweise mit dunkelroten und weißen Tulpen erzielen. Spannend wirken verschiedene Blütenformen und ein Wechsel zwischen Hoch und Tief. Stauden, vor allem die mit einem besonderen Blattschmuck wie Bergenien oder Purpurglöckchen zählen zu den idealen Begleitern von Frühjahrsblühern.

Immobilienguide März 2012

Frühjahrscheck für Haus und Garten

(vpb). Frühjahrsputz war früher selbstverständlich: Die Hausfrau nutzte die ersten warmen Tage nach dem Ende der Heizsaison, um Gardinen zu waschen, schwere Teppiche an frischer Luft auszuklopfen und dicke Winterbetten zu lüften. Heute helfen Staubsauger, Waschmaschine und chemische Reinigung das ganze Jahr über, die Wohnung sauber und die Einrichtung gut in Schuss zu halten. Das Haus selbst allerdings sollte gerade nach den Wintermonaten besonders sorgfältig kontrolliert werden.

War es extrem kalt, können Leitungen aufgefroren und Mauern gerissen sein. War es mild und regnerisch, kann Nässe Dach und Fassaden durchfeuchtet haben. Kluge Hausbesitzer nutzen deshalb das Frühjahr, um ihre Immobilie genau zu prüfen und alle eventuellen Winterschäden beheben zu lassen. Besonders belastet werden im Winter die Dächer.

Sitzen die Dachziegel nach den schweren Stürmen noch richtig oder sind sie verrutscht und gar zerbrochen? Wie steht es mit den Einfassungsblechen rings um den Kamin, an den Gauben und in den Kehlen? Sind sie noch dicht oder haben sie Risse und lassen Feuchtigkeit ins Gebälk? Letztes Herbstlaub hat sich in den Regenrinnen gesammelt, es muss jetzt entfernt werden, damit das Regenwasser wieder ungehindert abfließen kann. Hat das Haus ein geneigtes Dach, sollte der Immobilienbesitzer besser einen Fachbetrieb mit dem Frühjahrscheck beauftragen.

Vermietung:

Schwetzingen: 1½-Zimmer-DG-Wohnung
Wohnfl. ca. 48 m², TG-Stellplatz € 30,- € 340,- + NK

Neckarau: Neu renoviertes 1-Zimmer-Appartement mit gr. Wohn-Ess-Küche, Balkon, Wohnfl. ca. 55 m² € 390,- + NK

Brühl: Schöne 2-Zimmer-Wohnung mit Balkon
Tageslichtbad, Wohnfl. ca. 70 m² € 500,- + NK

Plankstadt: 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon
Einbauküche, Wohnfl. ca. 90 m² € 580,- + NK

Brühl: 3-Zimmer-DG-Wohnung mit Balkon, Tageslichtbad, Wohnfl. ca. 70 m² ** *Warmmiete* ** € 590,-

Verkauf:

Brühl: * Provisionsfrei * Schönes 3-Zimmer-Dachstudio Tageslichtbad, Hauswirtschaftsraum mit sep. WC
Wohnfl. ca. 105 m² € 184.000,-

Angebote unter www.dieterfassl.de
Häuser und Wohnungen für Verkauf u. Vermietung gesucht
*** keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer ***
Dieter Fassl - Immobilien Brühl - Tel. 0 62 02 / 7 82 69

Was beim Auszug aus der Wohnung zu beachten ist

Steht der Auszug aus der Mietwohnung an, ist die Wohnungsübergabe für Mieter und Vermieter meist ein spannender Termin: Wurde die Wohnung korrekt renoviert, wer zahlt die Kratzer im Parkett und wer ist für den Fleck im Teppichboden verantwortlich? Konfliktstoff ist oft reichlich vorhanden, schließlich geht es auch immer um die Rückzahlung der Mietkaution.

Vor der Wohnungsübergabe

Nicht nur sämtliche Möbel müssen aus der Wohnung geschafft worden sein – auch alles, was der Mieter nachträglich eingebaut hat, ist zu entfernen. Der Vermieter hat Anspruch auf Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes der Wohnung. Abweichende mietvertragliche Vereinbarungen sind jedoch möglich. Im Zweifelsfall empfiehlt sich ein Vorgespräch mit dem Vermieter über die Frage, welche Einbauten entfernt werden sollen. Möglicherweise möchte der Vermieter auch den praktischen Wandschrank oder die Einbauküche übernehmen – er hat dann sogar das Recht, Einbauten gegen eine angemessene Entschädigung zu behalten.

3 ZKB, 72 m²

in Brühl-Rohrhof, ruhig gelegen mit Terrasse evtl. Gartenmitbenutzung, ab 1.5.2012 oder früher zu vermieten.

Tel. 01 52 / 09 83 57 27
Sa. bis 14:00 Uhr und So. ab 16.00 Uhr

Immobilienguide März 2012

Wohnen in lichtdurchfluteter

2-ZKB-Wohnung mit Loggia

im Zentrum von Brühl, 66 m² Whg. im 2. OG mit Kellerraum und Tiefgaragenstellpl., sofort beziehbar.

Interessenten können sich wegen näherer Infos tägl. ab 17 Uhr unter Tel. 0170/ 5 63 28 10 melden.

Ketsch:

3 ZKB, 78 m², neu renoviert, Keller, Carportstellplatz, zum 1.4.2012, Miete 500,- €, Stellplatz 25,- €, NK 150,- €, Kaution 2 MM Provision: 2 MM

RS Immobilien + Verwaltung GmbH
Telefon 0 62 02 / 76 42 oder 0 62 02 / 70 29 50

Brühl-Rohrhof:

ETW, 3 ZKB, WC sep., ca. 75 m², Stellplatz, Keller, teilrenov., Küche, Bad und Toilette neu renoviert, sof. beziehbar
Preis: 108.000,- € Provision: 3 % zzgl. MwSt.

RS Immobilien + Verwaltung GmbH
Telefon 0 62 02 / 76 42 oder 0 62 02 / 70 29 50

Foto: REMAX Immobilien

Immobilienverkauf – Privat oder Immobilienmakler

Immobilienverkäufer können sich freuen – günstiges Baugeld und eine weit verbreitete Euroangst sorgen für eine gegenwärtig verstärkte Nachfrage auf dem Immobilienmarkt. Wie findet man den richtigen Käufer, wie erzielt man den besten Preis? Diese Fragen stellt sich meist jeder Eigentümer nach der getroffenen Verkaufsentscheidung. Eine Anzeige in der Tageszeitung oder einem Immobilienportal ist oft der erste Schritt eines Privatverkäufers. Ein Immobilienverkauf sollte jedoch sehr gut vorbereitet sein. Dies bedeutet nicht nur Zeitersparnis, es ermöglicht einen störungsfreien Kaufablauf und verhindert auch spätere mögliche Schadensansprüche an den Verkäufer.

Als erstes gilt es für den Verkauf relevante Unterlagen zu beschaffen. Im nächsten Schritt sollte der marktgerechte Preis ermittelt werden. Angebotspreise und tatsächlich gezahlte Kaufpreise liegen oft weit auseinander. Eine sachkundige Wertermittlung dient auch als Grundlage für spätere Kaufpreisverhandlungen. Anschließend sollte die Immobilie ins rechte Licht gesetzt werden, professionelle Fotos, eine detaillierte Beschreibung und eine ansprechende Erstellung von Exposé, Anzeigen und bankfähigen Unterlagen ist der letzte Schritt in der Vorbereitung.

Ihr Brühler Immobilienteam!!!

VERMIETUNG	
Brühl: 3 ZKB, ca. 80 m², DG in 2-FH, zentr. Lage EBK kann übern. werden, TG-mögl., ab sofort	**€ 475,- + NK**
Rohrh.: 3 ZKB, ca. 87 m², 1. OG in 5-FH, Gemeinschaftsgarten, TL-Bad, Laminat, ab 05/12	**€ 500,- + NK**
Rohrh.: 3 ZKBB, ca. 74 m², 1. OG, hochw. EBK, TL-Bad, zzgl. TG, am Naturschutzgbt., ab 05/12	**€ 580,- + NK**
Rohrh.: 5 ½ ZK2BB-Mais.-Whg., 2 + 3 OG in 5-FH, **off. Kamin, Sauna,** 2 TL-Bäder,zzgl. 2 Stlp.	**€ 1010,- + NK**
Oftersh.: 2 ½ ZKB, Terr., Gemeinschaftsgarten, ca. 95 m², 2-FH, Tiere erl., EBK, TL-Bad, ab 04/12	**€ 690,- + NK**
VERKAUF	
Brühl: Kl. Häuschen, 4 ZKBB, Terr., ca. 120 m² Wfl., ca. 122 m² Grdst., Renovierung erforderl.	**€ 155.000,-**
Brühl: Bungalow, 3½ ZKB, Terr.+Garten, ca. 110 m² Wfl., ca. 477 m² Grdst., Aussenpool, frei	**€ 339.000,-**
Rohrh.: 3-FH, 2x90 m², 1x60 m², ca. 537 m² Grdst., sehr gepfl., ruhige Lage, frei nach Absprache	**€ 485.000,-**
Ketsch: 2 ZKB, Terrasse,Garten, ca. 55 m² in 5-FH, TL-Bad, ruhige Lage, zzgl. Stpl. ab 04/12	**€ 95.000,-**
Ketsch: 3 ZKB, Terr.,Garten, ca. 70 m², 5-FH, TL-Bad, ruhige Lage, **derzeit vermietet,** zzgl. Stpl.	**€ 127.000,-**

!!!Weitere Angebote finden Sie im Immobilienscout oder www.kk-immobilien-bruehl.de. Rufen Sie uns an!!!

KK Immobilien Kirstin Kehr, Ketscher Str. 2b
68782 Brühl, Tel. 0 62 02 / 6 07 02 30

VERWALTUNG
VERKAUF
VERMIETUNG

DIV – Deutsche Immobilien Verwaltung GmbH
Augustaanlage 62-64 • 68165 Mannheim
Telefon 0621-4382-262 • www.div-mannheim.de

Zu vermieten

3-ZKB-Wohnung in Plankstadt

mit 70 m² Wohnfläche, Dachspeicher, Keller und Garten.
NUR FÜR FESTANGESTELLTE, Miete 480,- € + NK
Tel. 0 62 02 / 27 02 88

Brühl

gepfl. 2 ZKB, mit Balkon, ca. 75 m², € 460,- + NK

Bühler Immobilien GmbH, Tel. 01 75 / 3 83 83 91

Sichere Geldanlage Wohneigentum

Kapitalanlagen bergen erhebliche Risiken. Logisch, dass viele Menschen in Sachwerte, wie Immobilien flüchten. Schließlich sind die Zinsen derzeit noch niedrig. Droht eine Inflation, kann sich das schnell ändern. Es lohnt sich also, in ein eigenes Haus als sichere Grundlage der Altersvorsorge zu investieren. Ein weiterer Vorteil einer selbstgenutzten Immobilie: Für Hartz IV-Empfänger zählt sie in der Regel zum Schoneigentum und wird nicht auf das Einkommen angerechnet. Wichtig bei der Entscheidung für eine Immobilie ist, dass die Betriebs- und Unterhaltskosten der Immobilie bezahlbar bleiben. Eine sichere Anlage sind Massivhäuser aus Mauerwerk und Beton. Sie zeichnen sich durch niedrige Betriebskosten aus, denn erstens brauchen sie nur wenig Heizung. Moderne wärmedämmende Mauersteine können fast doppelt so gut wie eine gleich dicke Holzwand dämmen. Und zusätzlich nutzen Massivhäuser die Sonnenenergie besser als Leichtbauten aus. Zweitens benötigen sie nur wenig Pflege, weil Massivhäuser sehr robust sind. Ihre Grundrisse lassen sich jederzeit neuen Bedürfnissen anpassen, denn die Tragfähigkeit der Wände reicht meistens aus, um Türen zu versetzen oder Wände zu öffnen. Weitere Vorteile der schweren Massivbauweise sind: Guter Schallschutz, ausgeglichene Raumtemperaturen sowie Feuerbeständigkeit.

3-ZKB-Wohnung zu verkaufen

in zentraler Lage von Brühl, etwa 70 m², provisionsfrei zu verkaufen.

Tel. 0 62 27 / 85 91 57

EIGENTUMSWOHNUNG ZUM KAUF GESUCHT !!!

Berufstätiges Paar sucht Eigentumswohnung ab 3 Zimmer, ab 80 m² in Brühl-Rohrhof oder Schwetzingen, mit Terrasse!

Bitte melden unter Tel. 0176 / 64 03 34 59

Wir suchen ...

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager
Grundstücke/Häuser und Wohnungen
zur Miete oder Kauf.
Tel. 0 62 02 / 92 46 35 www.schultzimmobilien.de

Unser Vermietungsangebot

Brühl-Rohrhof

Laden-, Büro bzw. Praxisräume im Erdgeschoss, 77 m², 1 TG-Stpl., 2 Stpl. vor den Räumen, ab sofort zu vermieten.
PROVISIONSFREI

Info unter Tel. 0178 / 4 88 14 16

Brühl, Single-Wohnung

gepflegte 1 ZKB mit gr. Balkon, ca. 30 m² Wohnfläche, 230,- € + NK
Bühler Immobilien GmbH, Tel. 01 75 / 3 83 83 91

Foto: MASSIV MEIN HAUS e.V./akz-o

SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?

Zahlreiche Interessenten | Kostenfreie Werteinschätzung | Exzellente Marktkenntnis | Erfahrung seit 1996

WIR SUCHEN AKTUELL IN: BRÜHL

- Freistehende 1-2 Familienhäuser bis 490.000 Euro
- Doppelhaushälfte/Reihenhäuser bis 320.000 Euro
- Sanierungsbedürftige Häuser bis 220.000 Euro
- Mehrfamilienhäuser/Wohn- und Geschäftshäuser
- Eigentumswohnungen ab 3 Zimmer
- Bauplatz zur Wohnbebauung

Diana Beckenbach
Immobilienmaklerin
06221 4 34 10-0

schürrer-fleischer IMMOBILIEN

www.schuerrer-fleischer.de

IHR ERFOLG IST UNSER ZIEL!

Immobilienguide März 2012

Wohnen in lichtdurchfluteter 2-ZKB-Wohnung

mit Loggia, im Zentrum von Brühl, 66 m², Wohnung im 2. OG, mit Kellerraum und Tiefgaragenstellplatz, sofort beziehbar.
Interessenten können sich wegen näheren Infos tägl. ab 17 Uhr unter Tel. 0170 / 5 63 28 10 melden.

Schwetzingen – Innenstadt

3 ZKBB, 87m², in 6-Familien-Haus zum 01.06.2012 zu vermieten,
500,- € + NK + Stellplatz + Kaution.
Telefon 0 62 02 / 1 84 15

Büro in Ketsch

3 Räume, 2 WC, Abstellraum, Küchenecke, Balkon, ca. 100 m², zzgl. 2 Pkw-Stellpl. a 30,- €, sofort frei, 630,- € + NK + Kaution.
Tel. 0621 / 43 87 60 Hr. Seßler

Junges Pärchen sucht
2 - 3 ZKB
mit Balkon, Bad mit Wanne, in Brühl, Rohrhof oder Schwetzingen, warm bis 650,- €.

Clewe

Clewe-Immobilien
Tel. 0 62 02 / 5 77 88-0 · E-Mail: clewe-immobilien@aol.com

Suche 3 ZKB

und Balkon in Brühl oder Rohrhof, bis 550,- € kalt (gesichertes Einkommen).

Handy 01 78 / 2 10 33 23

Brühl-Rohrhof, 3-4 ZKBB

100 m², EG, sep. Eingang, 2-Fam.-Haus, Bad m. Fenster, Laminat, großer Balkon, Pellet-Heizung, Fenster neu, Garage, Kellerraum. € 650,- + NK + 2 MM Kaution.
Tel. 01 75 / 2 68 27 90

Schwetzingen-Schälzig

1 ZKB, eingerichtete Küche, ca. 42 m², Balkon, Laminat, Keller, Waschraum, Stellplatz. Sehr gepflegt, kleine Wohneinheit, zum 15.03.2012 oder später zu vermieten. Inklusive Stellplatz und Nebenkosten 460,- €.
Bitte keine Maklerangebote. **Tel. 0 62 02 / 7 22 89**

Schwarzbauten können teuer werden

Wer baut, der muss seine Bauten genehmigen lassen. Das gilt für große Wohnhäuser ebenso wie für Garagen oder Wintergärten und Vordächer, die nachträglich ans alte Haus angebaut werden. Je nach Bundesland sind die Genehmigungsunterlagen, die die Behörde jeweils einfordert, unterschiedlich umfangreich. Und natürlich kosten Genehmigungen auch Gebühren. Manche Bauherren ignorieren deshalb diese Pflichten und lassen kleinere Um- und Anbauten „schwarz" errichten. Dazu sollten Sie sich nicht verleiten lassen, warnt die Arbeitsgemeinschaft für Bau- und Immobilienrecht (ARGE Baurecht) im Deutschen Anwaltverein (DAV), denn Schwarzbauten sind illegal. Die Behörden gehen konsequent dagegen vor. Auf der Suche nach Schwarzbauten helfen den Ämtern die eigenen Kontrolleure, aber auch Dienste wie Google Maps und Google Street View. Neueste Methode zum Aufspüren von Schwarzbauten sind Luftbildaufnahmen. Bauverwaltungen lassen das Land im Herbst und Winter überfliegen, wenn die Bäume kahl sind. Die digitalisierten Liftbilder erlauben den schnellen Abgleich mit den vorliegenden, ebenfalls digitalisierten Baugenehmigungen. Entdeckt die Behörde einen Schwarzbau, bekommt der Eigentümer das Luftbild zugeschickt zusammen mit der Aufforderung den Schwarzbau nachgenehmigen zu lassen oder „rückzubauen", sprich abzureißen. Das kostet Zeit, Geld und macht Ärger. Die ARGE Baurecht rät deshalb allen Bauherren, sich lieber im Vorfeld zu erkundigen, welche An- und Umbauten genehmigt werden müssen und die behördliche Zustimmung einzuholen.

Brühl: DG, ca. 130 m²

4 Zimmer, Küche, getrenntes Bad und WC, großer Balkon, Abstellraum, Laminat, ab 1.5. oder später zu vermieten, Miete 740,- € + NK + 2 MM Kaution.
Auf Wunsch auch Stellplatz und Garage.
Tel. 0 62 02/ 70 38 86 oder 01 60 /1 71 71 42

Richtig Fliesen. Seit 1931.

Verkauf | Verlegung | Sanitär | Naturstein | 3D-Visualisierung

Besuchen Sie uns in unserer Ausstellung und lassen Sie sich fachmännisch beraten. Wir freuen uns auf Sie!

Coblitzallee 8
68163 Mannheim
(nahe SAP-Arena)
06 21 - 70 01 83 6
www.haese-keramik.de

HÄSE
KERAMIK + MOSAIK

Täglich frische Hähnchen
auch zum Mitnehmen.

Knusprig frittiert - gut gewürzt und verpackt.

Täglich wechselnder Mittagstisch!

Vereinsgaststätte Kleintierzuchtverein e.V. Brühl
Pferchstückerweg 1 ☎ 0 62 02 / 9 27 48 08

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag, 9.00 - 14.00 und 16.00 - 21.00 Uhr
Samstag u. Sonntag 9.00 - 21.00 Uhr durchgehend
Mittwoch Ruhetag

Dana Groen
Rechtsanwältin
&
Fachanwältin für Familienrecht

Kolpingstraße 1
68782 Brühl

☎ 0 62 02 / 409 309 6
www.kanzlei-groen.de

- Unfallinstandsetzung
- Oldtimer-Restaurierung
- Leihfahrzeug während der Reparatur
- Direktabwicklung mit Versicherungen
- Schadensgutachten
- Ausbeulen ohne zu lackieren

KLAUSER & SOHN
UNFALLSERVICE GmbH
KAROSSERIE-MEISTERBETRIEB
Weidweg 3a • 68782 Brühl • Tel. 0 62 02 / 94 72 40

Rechtsanwältin
Petra Nußbaum

Kanzlei für Erbrecht
Testament · Erbschaftsteuer · Nachfolgeregelungen · Vorsorgevollmachten

Friedrichstraße 36 · 68723 Schwetzingen · Tel. (0 62 02) 13 96 96
Fax (0 62 02) 13 99 80 · Nussbaum@kanzlei-nussbaum.de

auto o.k.
Ihr zuverlässiger Reparaturservice
Rolf Maurer & Andreas Huber
Mannheimer Landstraße 17, 68782 Brühl, Telefon 06202 703481

Unser Service für Sie:
- preisw. Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Glasschadenreparatur
- preisw. Markenreifen
- TÜV jeden Di., Mi. & Fr.
- Abgas-Untersuchung
- Klima-Service
- Achsvermessung

GOLD-ANKAUF
Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen
Juwelier Antalya
Schwetzingen (Fußgängerzone) Tel. 0 62 02 / 28 39 18

Garten & Pflaster
Ihlenfeld • Seeger • Kiesel

- Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
- Fertigrasen, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune
- Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice

Meisterbetrieb
Ausbildungsbetrieb
68775 Ketsch

Tel.: 06202 / 6 29 74 · Fax: 6 34 65 · Funk 0171 / 3 80 24 63

Patentierter Sonnen- & Regenschutz!

mm Markisen

Direkt vom Hersteller!

Jetzt zugreifen: Supergünstige Winterpreise
Sonntag, Tag der offenen Tür in allen Filialen 13–17 Uhr*
Spezialkatalog & kostenloses/unverbindliches Aufmaßangebot anfordern!
Unsere Markisengroßausstellung:
69190 Walldorf • Josef-Reiert-Straße 16a • 0 62 27 / 35 69 01
www.mm-markisen.de
* keine Beratung, kein Verkauf

STRAMPELPETER
100,– €
für Ihr altes, fahrbereites Damenfahrrad beim Kauf eines neuen Fahrrades ab 399,– €
Elektroräder stark reduziert!
Auf Puky-Räder 10% Rabatt!
Wir holen kostenlos Ihr defektes Fahrrad (Umkreis 10 km) ab!
Habichtstr. 16 (Eingang Wiesenstr.) · 68782 Rohrhof
☎ 0 62 02 / 70 26 70 · Fax 0 62 02 / 70 26 71
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 15.00 - 18.30 Uhr, Mittwoch geschlossen, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

24-Stunden-Ticket-Hotline 0 18 05/62 54 66 = MA Kino
(14 ct/min. aus dem deutschen Festnetz. Mobilfunkhöchstpreis 42 ct/min.)

PROGRAMM 08. - 14. MÄRZ 2012

CINEMAXX Mannheims Filmpalast
N7, 17, 68161 Mannheim

CINEPLEX PLANKEN (EUROPA CINEMAS)
P4, 13, 68161 Mannheim

NEU | John Carter - Zwischen zwei Welten 3D | FSK 12 | 17:00 / 20:15 / 22:30, Sa/So auch 14:00 Uhr
NEU | Sen Kimsin (türk. OmU) | FSK 6 | 17:30 / 20:15 / 23:00 (Mo ohne 17:30 / 23:00), Sa/So auch 14:45 Uhr
Das gibt Ärger | FSK 12 | 17:15 / 20:00 / 22:45 Uhr
Die Reise zur geheimnisvollen Insel 3D | FSK 6 | 16:00, Sa/So nur 15:00 Uhr
Devil Inside | FSK 16 | 17:45 / 20:30 / 23:00 Uhr
Ghost Rider: Spirit of Vengeance 3D | FSK 12 | Do-So/Di-Mi 20:00, Sa/So auch 17:30 Uhr
Safe House | FSK 16 | 20:00 / 23:00 (Mo ohne 20:00 Uhr)
Gefährten | FSK 12 | 16:45 Uhr
Fetih 1453 (türk. OmU) | FSK 16 | 17:00 / 20:30 / 22:45 (Mi ohne 20:30 Uhr)
Yoko | FSK 0 | Sa/So 15:00 Uhr
Star Wars: Episode I - Die dunkle Bedrohung 3D | FSK 6 | Sa/So 13:45 Uhr
Hugo Cabret 3D | FSK 6 | 16:45 / 19:45 (So/Mo ohne 19:45), Sa/So auch 13:45 Uhr
Ziemlich beste Freunde | FSK 6 | 17:00 / 20:00, Sa/So auch 14:15 Uhr
4-Teens-Preview: Türkisch für Anfänger | FSK 12 | Mo 17:00 Uhr
Sneak Preview Night | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr
Echte Kerle: Contraband | FSK 16 | Mi 20:30 Uhr
OV | John Carter 3D | FSK 12 | 10:30 pm
OV | Safe House | FSK 16 | Sun/Mon 7:45 pm
NICE PRICE: Kleiner starker Panda | FSK 0 | Sa/So 14:30 Uhr. Für 4,90 € auf allen Plätzen.
NICE PRICE: Die Muppets | FSK 0 | Sa/So 14:15 Uhr. Für 4,90 € auf allen Plätzen.

NEU | Die vierte Macht | FSK 12 | 14:30 / 17:15 / 20:15, Fr/Sa auch 23:00, So auch 11:45 Uhr
NEU | Haywire | FSK 16 | 17:30 / 20:15 (So ohne 17:30, Mi ohne 20:15), Fr/Sa auch 22:45 Uhr
NEU | Schiff - Alles, was denkbar ist, existiert | FSK 12 | 20:30, Fr/Sa auch 23:00 Uhr
Die Eiserne Lady | FSK 6 | 14:45 / 17:15 / 20:00 (Mi ohne 20:00), Fr/Sa auch 22:30, So auch 11:45 Uhr
Young Adult | FSK12 | Fr/Sa 23:00 Uhr
In the Land of Blood and Honey | FSK 12 | So 11:45 Uhr
Für immer Liebe | FSK 0 | Do-Sa/Mo-Mi 14:15 / 17:00 / 19:45 (Mi ohne 19:45), Fr/Sa auch 22:15 Uhr
Hugo Cabret 3D | FSK 6 | 17:00 Uhr
Dame, König, As, Spion | FSK 12 | 20:00 Uhr
The Descendants - Familie und andere Angelegenheiten | FSK 0 | 17:45 Uhr
The Artist | FSK 0 | 17:45 / 19:45, So auch 12:45 / 14:30 Uhr
Fünf Freunde | FSK 0 | 14:45 Uhr
Kriegerin | FSK 12 | Fr/Sa 22:15 Uhr
Ziemlich beste Freunde | FSK 6 | 14:45 / 17:30 / 20:15 (So ohne 20:15), Fr/Sa auch 22:45 Uhr
Pina 3D | FSK 0 | So 12:00 Uhr
Live aus dem Bolschoi Theater in Moskau: Le Corsaire So 16:00 Uhr
Radioactivist So 11:30 Uhr. Eintritt: 6,9€
Vorpremiere: Unser Leben | FSK 0 | So 17:00 Uhr
Tatort: „Hinkebein“ So 20:15 Uhr. Eintritt frei!
Die OV Sneak | FSK 16 | So 20:00 Uhr
OV | The Iron Lady | FSK 6 | Wed 8:45 pm
OV | Hugo 3D | FSK 6 | Wed 8:15 pm
OV | Haywire | FSK 16 | Wed 8:15 pm
NICE PRICE: Der Ruf der Wale | FSK 0 | Do-Sa/Mo-Mi 14:00, So 11:15 Uhr. Für 4,90 € auf allen Plätzen.
NICE PRICE: Alvin und die Chipmunks 3: Chipbruch | FSK 0 | 14:30 Uhr. Für 4,90 € auf allen Plätzen.
NICE PRICE: Der gestiefelte Kater | FSK 0 | 15:30 Uhr. Für 4,90 € auf allen Plätzen.

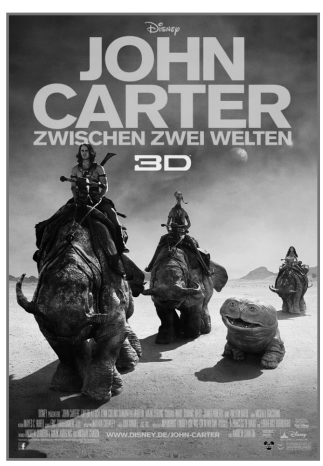
Uns findet man auch bei **www.facebook.com**

Bargeldlos zahlen an den Ticket- und Thekenkassen

Mehr Infos unter www.cinemaxx-mannheim.de | www.cineplex-mannheim.de

Film der Woche

John Carter – Zwischen zwei Welten

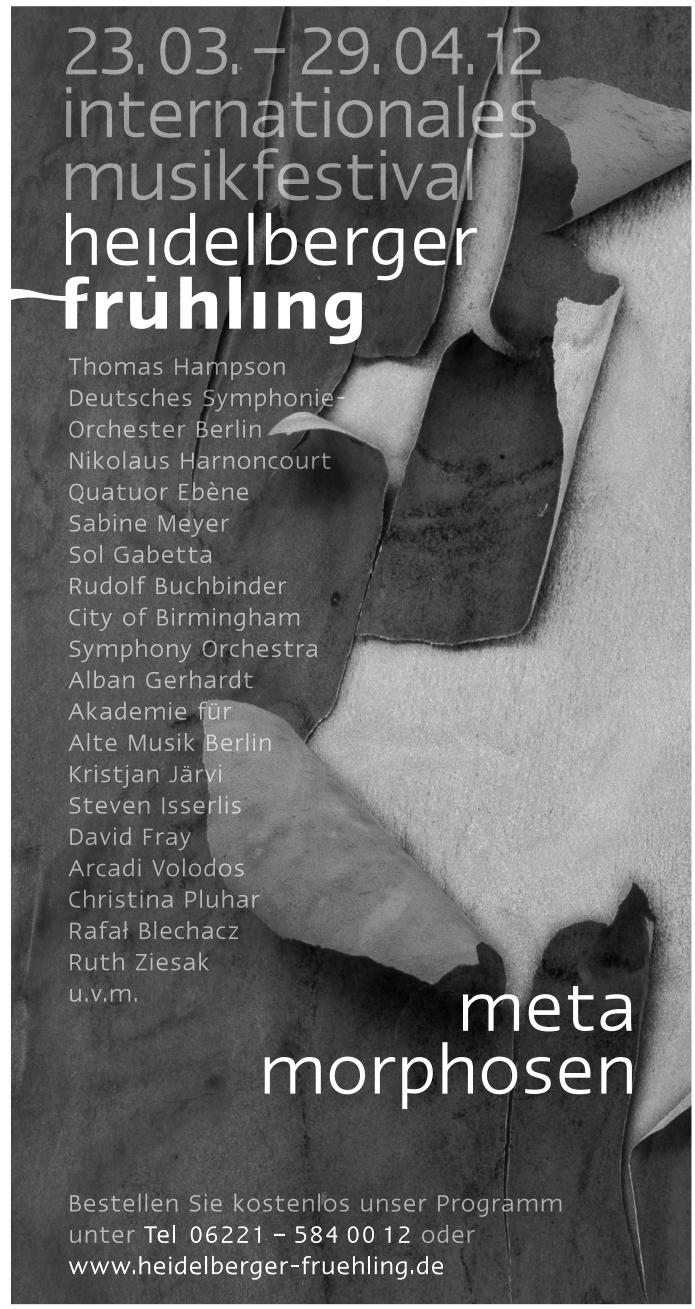


Wuchtiges Fantasyspektakel über einen Ex-Soldaten, der 1871 durch ein magisches Portal auf dem Mars landet und dort in einen Krieg verfeindeter Völker hineingezogen wird.

Wie John Carter 1871 von einer Höhle in Arizona auf den Mars gelangen konnte, weiß der Ex-Soldat nicht. Der Mann von der Erde, der durch Schwerkraftveränderung auf dem Wüstenplaneten besondere Kräfte erlangt, könnte für die verfeindeten Mars-Völker ein wichtiger Krieger werden, die Herrschaft von Helium oder Zodanga sichern, den primitiven, aggressiven Kreaturen vom Volk der Tharks wieder zu alter Bedeutung verhelfen. Doch Carter engagiert sich nicht, bis Heliums schöne Prinzessin Dejah Thoris und die Liebe in ihn umstimmen.

Der erste Live-Action-Film von Pixar-Regisseur Andrew Stanton ist ein Fantasy-Spektakel, dem man das XXL-Budget und die Kunst der Design- und Effektprofis in jeder Szene ansieht. Seine visuelle Wucht kompensiert weitgehend den kindlich-naiven Charakter und die Vertrautheit der Geschichte.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter
LOKALMATADOR.DE
WebCode: JohnCarter1000



Stadt Heidelberg · HEIDELBERGCEMENT · Metropolregion Rhein-Neckar · FESTIVALREGION RHEIN-NECKAR

Schlank & fit – mach mit !!
Wir suchen Personen, die ernsthaft 3-30 kg Gewicht reduzieren und auch halten möchten!!!
Rufen Sie jetzt an!
☎ 06202 / 69 06 34 Helgard Burkhardt · www.schlank-und-spass.de

LOKALMATADOR.DE
GEWINNSPIEL
Kartenverlosung zum Film der Woche
„John Carter – Zwischen zwei Welten“
jeweils 5x2 Karten für die Kinos in Mannheim und Bruchsal
Losungswort: „John Carter“ + Kinoort + zwingend Ihre Telefonnummer angeben
Verlosungshotline: 0137 837 00 17*
Teilnahmeschluss: Sonntag, 11.03.2012, 22.00 Uhr
*0,50 Euro/Anruf. Es werden insgesamt 10x2 Karten verlost. Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlags und deren Angehörige. Die Gewinner/-innen werden telefonisch benachrichtigt und unter www.nussbaum-slr.de unter der Rubrik „Leser“ veröffentlicht.
Die Gewinne können an den folgenden Tagen eingelöst werden:
12.03. - 21.03.2012 (jedoch nicht Sa./So.)
Anrufen und Gewinnen!

JETZT NEU JETZT NEU

ÄNDERUNGS-SCHNEIDEREI
in der Edererpassage in Schwetzingen
Textilreinigungsannahmestelle
der Firma Solid-REINIGUNG Textil-Reinigungsbetriebe

Unser Angebot für Sie:

1 Hemd waschen und bügeln	**1,55 €**
1 Hose	**4,50 €**
1 Sakko	**6,00 €**

Mannheimer Str. 15-17 · Schwetzingen · Tel. 0 62 02 / 4 09 81 73

JOACHIM FEIGE

Fliesenreparaturdienst sowie Neuverlegung von Wand- und Bodenfliesen

68782 BRÜHL-ROHRHOF
Tel. 06202/7 57 27
Fax 06202/7 43 33

Markisen WINTERPREISE ab € 552,-
Gratis zu jeder gekauften Markise: 300.-
1 original Elektro-Motor im Wert von € 300.-
Besuchen Sie unsere großen Markisenausstellungen
Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr • Mo-Di-Mi geschlossen
DITTMAR

Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51/ 8 60 41 99	Östlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59/ 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32/ 3 18 53 27

www.markisen-dittmar.de

Best Western PLUS

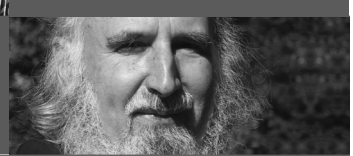
BEST WESTERN PLUS PALATIN
PALATIN IST, WAS DU DRAUS MACHST

Tickets unter: Tel. +49 (0) 6222 582 660

Do., 08. März 2012 – 20 Uhr
Bruno Jonas
„... es geht weiter“

Sa., 24. März 2012 – 20 Uhr
Julie André & Laurent Leroi
französischer Chansonabend

Mo., 26. März 2012 – 20 Uhr
Pater Dr. Anselm Grün, Vortrag
„Quellen aus denen wir schöpfen“



Fr., 13. April 2012 – 20 Uhr
David und Götz
Die Showpianisten

Sa., 14. April 2012 – 20 Uhr
Die Paldauer
Schlager für's Leben

UNTERHALTUNG
www.palatin.de

MODE IN SCHWETZINGEN

POSMYK. mode

SAISON OPENING

SAMSTAG, 10.3.12 | 9.30 – 18.00 UHR

FRÜHLINGSERWACHEN MIT MODEFRÜHSTÜCK

// Wir laden Sie recht herzlich ein, bei **heißem Kaffee** und **knusprigen Croissants**, die **neue Frühjahrsmode** zu genießen und zu entdecken. Jeden Kunden erwartet eine **blumige Frühlingsüberraschung!** //

NAPAPIJRI Marc O'Polo CINQUE Sophie drykorn
TOMMY HILFIGER add set MARC AUREL
LIEBESKIND Berlin OPUS monari s.Oliver comma
GERRY WEBER olsen MAC TAIFUN BRAX ALBERTO
PUBLIC N·Z·A· NEW ZEALAND AUCKLAND pierre cardin SCOTCH&SODA
Bench. CAMPUS TOM TAILOR Denim armedangels. G-STAR

Fritz-Schweiger-Str. 5-9 | Schwetzingen | Tel. 06202.93040
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9:30-19:00 Uhr | Sa 9:30-16:00 Uhr
WWW.POSMYK.DE

BDS
Bund der Selbständigen
Brühl und Rohrhof
Ortsverband Brühl e. V.

COMPUTER-Probleme?
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!
www.PC-Rufservice.de
Timo Röllinghoff · Hauptstraße 49 · 68782 Brühl
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

sonnenklar
heckert gmbH
mannheimer landstraße 15
68782 brühl/baden
T 06202 947 99 66
www.heckert-markisen.de
KLAIBER PREMIUM PARTNER
heckert sonnenschutztechnik
wintergärten · terrassendächer · haustüren · fenster

FERNWÄRME GANZ NAH ...
Fernwärme hat viele Vorteile. Wir bringen sie Ihnen nahe: zum Beispiel direkt in Ihrem Haus mit der Installation einer Hausübergabestation.
Wir sind Ihr Partner von Beratung und Planung bis zur überzeugenden Ausführung.

BENZLER
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR
Mozartstraße 30a · 68782 Brühl
Telefon 06202 - 75990

seit 1959
Feige Fliesenfachgeschäft
Beratung · Verkauf · Verlegung · Individuelle Planung

Wand-Bodenfliesen
Bordüren-Marmor
Granit-Terra Cotta
Feinsteinzeug
Natursteinarbeiten
Terrassen-Bäder
Küchen-Böden
Fassaden
Reparaturen
Sanierung
Beratung vor Ort
Ausstellungsräume Rheinauer Straße 2,68782 Brühl
Mo.-Fr.14-18 Uhr, Sa.9-12 Uhr, **Tel.06202-78249**

Rohrhof-Apotheke
Testen Sie Ihr Osteoporose-Risiko schnell und einfach mit dem
→ Knochenqualitäts-Check ←
Wir messen am
Donnerstag, den 15. März 2012
die Qualität Ihrer Knochen in unserer Apotheke
- präzise Ergebnisse durch modernste Geräte
- Computer optimierte, persönlche Auswertung
- keine Strahlenbelastung

Vereinbaren Sie mit uns Ihren persönlichen Termin.
Der Preis pro Messung beträgt: 16,95 €
Auf Ihren Besuch freuen sich
Klaus und Angela Renkert mit Team
Brühler Straße 7 · Brühl-Rohrhof · Tel. 06202/72353
Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 18.30 Uhr
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

DACHDECKERBETRIEB

Matthias Böckmann
vormals **Dachdeckermeister**
Otto Rempp
☑ Bedachungen aller Art
☑ Klempnerarbeiten
☑ Einbau von Dachflächenfenster
☑ Eigener Gerüstbau
☑ Fassadenverkleidung
☑ Dachisolierung
☑ Dachbegrünung
☑ Schieferarbeiten
Ketscher Str.34
68782 Brühl
Tel.: 0 62 02 / 57 63 44
Mobil: 01 60 / 94 40 23 95